imburgs agblad

RKOZ

oensdag 16 oktober 1985. 67e jaargang nr. 244.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR



e auto blijkt een onvoorspelbaar ehikel te zijn. Want alle ver- eersdichtheid ten spijt rukt deze ierwieler filevormend op tot een nvoorstelbare karavaan rijdend lik. Heeft minister Smit-Kroes an Verkeer en Waterstaat niet uidelijk toegegeven dat de prog- oses minder snel waren dan de erkelijkheid als het over de toe- ame van het verkeer gaat. Op- allend daarbij is wel dat blij- ens gegevens van het CBS het antal verkeersdoden ondanks de rkeersdrukte sterk verminderd in de eerste helft van dit jaar. Is t te danken aan voorzichtiger jden? Heeft dat te maken met inder gebruik van alcohol? Of is woon het in file rijden per defi- itie zo veilig omdat de toene- ende verkeersdrukte noopt tot ngzamer rijden. Verkeersdes- ndigern stellen dat de moge- kheden om supersnel te rijden Nederland sterk zijn afgeno- n. Ofschoon er ook sprake van dat het langzaam rijden tot on- ligheid leidt, bewijzen de ver- ersongevallen dat te hoge snel- id als oorzaak toeneemt. Alco- olgebruik als direkte oorzaak is uidelijk minder het geval. Tech- isch beter onderhouden auto's oor preventieve controle, minder lechte weersomstandigheden, die et verkeer bemoeilijken, verbete- ring van verkeersknooppunten en en enorm vertragingseffect door pstelling van honderduizenden erkeerslichten maken het de utomobilist qua vloeiend rijge- drag wel moeilijk maar beperken och het gevaar voor zwaar letsel. Dat neemt niet weg dat ondanks de daling van het aantal ver- eersdoden het aantal gewonden in het verkeer in de eerste helft van dit jaar tot bijna 25.000 lachtoffers is toegenomen. Dat is och nog een behoorlijk zware tol er verkeersdeelnemer. Soms is de ertraging veiliger dan de ver- nelling. De kettingbotsing is het este bewijs. Goede Morgen, ook en auto is vaak snel weg.

Het weer

n de ochtend mist of nevel-orming. Daarna wolkenvelden met opklaringen en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 15 graden. Zwakke wind uit noordelijke richtingen.

Donderdag t/m zaterdag: weinig verandering.

VANDAAG:

zon op:	**07.07**	**onder: 17.44**
aan op:	**10.19**	**onder: 18.42**

Slot

Een Hagenaar heeft politie en brandweer flink aan het werk gezet. Hij meldde zich om half twee 's nachts aan een politiebureau met een hangslot om zijn nek. Vrienden hadden het om zijn hals gelegd en de sleutels in een sloot gegooid. Betonscharen hielpen niet en evenmin een hydraulische schaar van de brandweer. Uiteindelijk probeerde men het met een slijptol, een vlijmscherp voorwerp uit de diamantindustrie. Omdat de vonken eraf zouden slaan, werd de man buiten op een stoel gezet. Hij kreeg dekens om en een helm op. De politie hield emmers water binnen handbereik. De operatie liep echter goed af en na ongeveer een uur kon de man opgelucht naar huis. Een gelukkig slot dus.

Vervolging namaak-merkartikelen



DEN HAAG – De RK kerk wil toegang tot de regionale en lokale omroepsystemen. Adrianus Kardinaal Simonis heeft dit namens de Rooms-Katholieke Bisschopenconferentie de Tweede-Kamercommissie voor welzijn en cultuur laten weten.
Eerder heeft de bisschoppenconferentie bezwaren geuit tegen de dreigende commercialisering van het omroepbestel.
In de nieuwe reactie op de ontwerp-Mediawet zeggen de bisschoppen zich af te vragen of de nieuwe omroepstructuur afdoende en adequaat is om de rust en helderheid te scheppen die nodig is om de sociale structuur te laten gedijen.

- **Oranje in de aanval.**
- **Van Elteren geeft moed niet op.**

- De martelgang van een baby — **Pagina 17**
- Limburg juichend terug uit VS — **Pagina 19**

Akkoord over bestand in Libanon

DAMASCUS – De drie voornaamste milities in Libanon hebben gisteren in de Syrische hoofdstad Damascus een akkoord bereikt tot beëindiging van de gevechten. Het gaat om de christelijke, sji'ietische en de Druzische militie, zo werd vernomen van de Druzische Progressieve Socialistische Partij PSP.

Er werden geen bijzonderheden gegeven over het akkoord tussen de Amal, de PSP en de „Libanese strijdkrachten", dat tot stand kwam onder bemiddeling van de Syrische vice-president Abdel Halim Khaddam.
In het verleden hebben de rivaliserende christelijke en islamitische leiders in het kabinet dergelijke overeenkomsten bereikt. Maar het akkoord van gisteren is het eerste dat direct is overeengekomen tussen de drie milities. De drie groeperingen zijn nu de belangrijkste partijen in het Libanese conflict nadat de machten van de Libanese soennieten de afgelopen maanden is gebroken.
Er wordt in Beiroet en Damascus steeds vaker gespeculeerd dat Syrië overweegt troepen te sturen naar Beiroet om de strijdende milities in de stad een veiligheidsplan op te leggen.

Begin oktober trokken Syrische troepen de Noordlibanese havenstad Tripoli binnen en maakten een eind aan de drie weken durende strijd tussen pro-Syrische strijdgroepen en de fundamentalistische Tawheed-militie.

Tichonov uit Politburo

MOSKOU – Nikolaj Tichonov (80), tot voor kort premier van de Sovjetunie, heeft gisteren tijdens een zitting van het centraal comité ook zijn zetel in het Politburo verloren.

Nikolaj Talyzin, die maandag werd benoemd tot voorzitter van het staatsplanbureau van de Sovjetunie Gosplan, is tot kandidaat-lid van het Politburo gekozen. Ook is hij benoemd als een van de drie eerste-vice-premiers. Talyzin is de opvolger van Nikolaj Bajbakov, die met pensioen is gestuurd na 20 jaar aan het hoofd van Gosplan te hebben gestaan.
Tijdens de zitting van het centraal comité in Moskou is gisteren gesproken over een ontwerp voor een nieuw partijprogramma en een nieuw partijstatuut. Het centraal comité behandelde ook het voorlopige ontwerp voor de economische en sociale doelstellingen voor de periode 1986-1990 (het 12e vijfjarenplan), en de periode tot het jaar 2000.

ALGEMENE BESCHOUWINGEN IN TEKEN KOMENDE VERKIEZINGEN

Kamer wil nieuw overleg over ATV

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer vindt dat het kabinet met werkgevers en werknemers nieuwe afspraken moet maken over arbeidstijdverkorting. PvdA en CDA vinden dat het korter werken betaald kan worden door een beperking van de voorgenomen koopkrachtverbetering. Werkgevers en werknemers zouden daartoe onderling afspraken moeten maken.

Tijdens de gisteren begonnen Algemene Beschouwingen diende oppositieleider Den Uyl hierover een motie in. De PvdA wil verder dat het kabinet afziet van de verhogingen van de gasprijs en de huren. De kinderbijslag zou vanaf 1 januari weer verhoogd moeten worden.

Ook de christen-democraten vinden dat de kinderbijslag vanaf volgend jaar weer elk half jaar verhoogd zou moeten worden. Zij zien geen reden af te zien van de huurverhoging van twee procent per 1 juli. Zij houden ook vast aan de voorgestelde verhoging van de aardgasprijs (2,4 cent per kubieke meter).

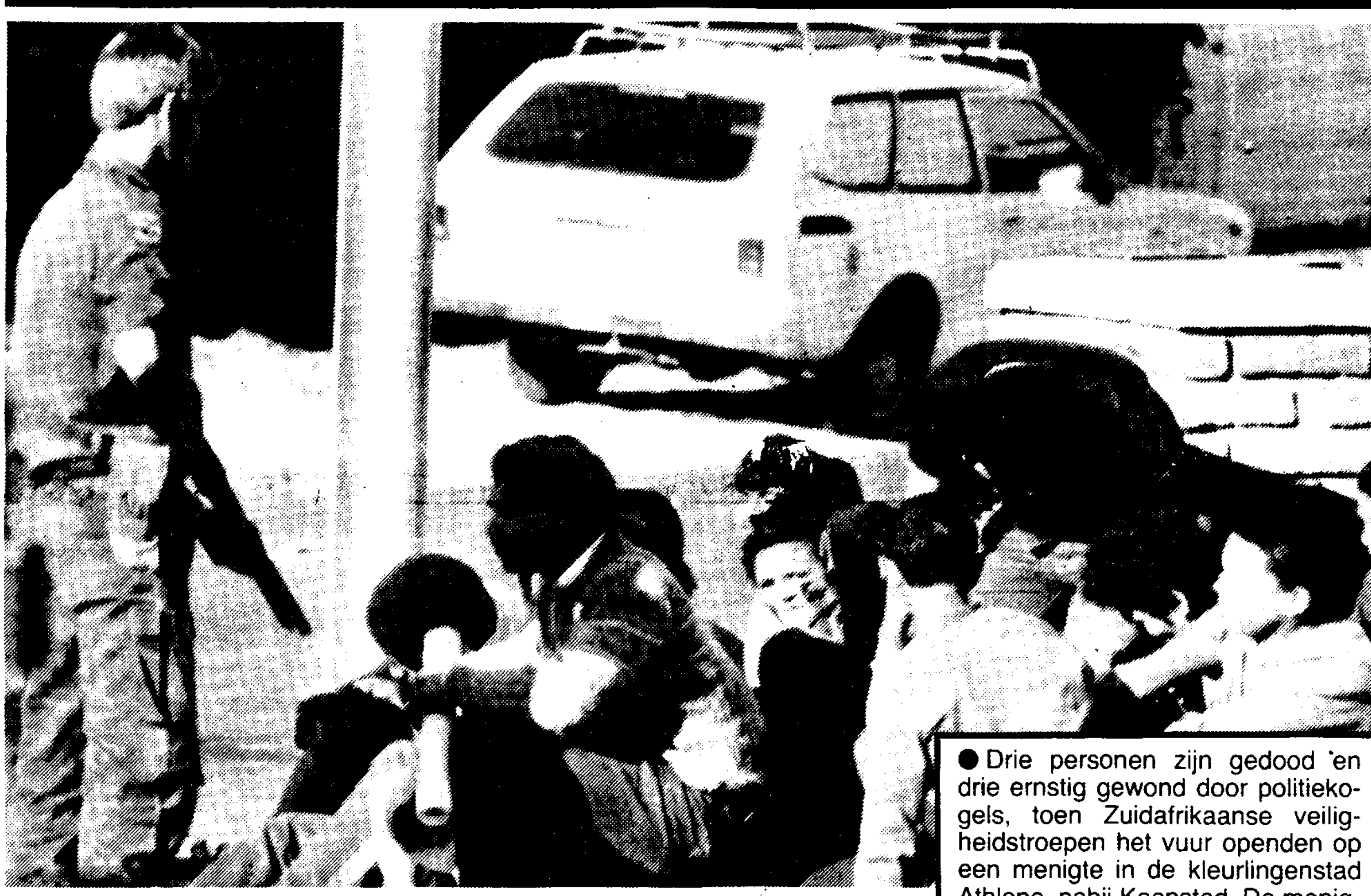
De algemene beschouwingen stonden overduidelijk in het teken van de komende verkiezingen. Den Uyl verweet het kabinet 'zelfgenoegzaamheid' bij het presenteren van het beleid. Hij gaf toe dat het economisch wat beter gaat, maar de groei verloopt nog steeds te traag. De werkloosheid blijft nog veel te hoog.

Compliment

De Vries, regelmatig door Den Uyl geïnterrumpeerd, complimenteerde het kabinet. Ook VVD-fractieleider Nijpels toonde zich tevreden over het beleid van de afgelopen jaren. De liberale fractieleider verzet zich tegen nieuwe, van bovenaf door het kabinet, opgelegde afspraken over korter werken. Hij vindt dat arbeidstijdverkorting een kwestie is van vrij overleg tussen de sociale partners.

In een motie sprak hij de wens uit dat ook de kleine zelfstandigen volgend jaar moeten kunnen profiteren van de voorgestelde premieverlaging. Ook vroeg Nijpels het kabinet om de scholingsmogelijkheden voor langdurig werklozen uit te breiden. Ook Den Uyl en De Vries vroegen het kabinet om maatregelen op dat punt, waarbij ook gedacht moet worden aan een financiële bijdrage. De Vries wil in bepaalde gevallen om- en bijscholing zelfs verplicht stellen.

● Zie ook pag.3



● Drie personen zijn gedood en drie ernstig gewond door politiekogels, toen Zuidafrikaanse veiligheidstroepen het vuur openden op een menigte in de kleurlingenstad Athlone, nabij Kaapstad. De menigte zou met stenen hebben gegooid naar een vrachtwagen. Tien inwoners van Athlone werden gearresteerd. Ook elders in Zuid-Afrika kwam het tot hevige ongeregeldheden en als gevolg daarvan tientallen arrestaties. In Port Elizabeth werden vijf zwarten opgepakt wegens de moord op een blanke militair. Foto: Een politieman houdt in Athlone de wacht bij een groep jongeren.

Palestijnse bootkapers naar veiliger gevangenis

VS willen Abbas in handen krijgen

WASHINGTON – De Verenigde Staten sluiten een militaire actie om de Palestijnse leider Abu Abbas in handen te krijgen niet uit „als we gelegenheid krijgen". Dit zei de Amerikaanse minister van justitie, Edwin Meese, gisteren voor de televisie. De VS beschouwen Abbas als de kwade genius achter de kaping van het Italiaanse cruiseschip Achille Lauro.

Abbas zat samen met de vier kapers van de Achille Lauro aan boord van het vliegtuig dat vorige week door de Amerikaanse luchtmacht gedwongen werd te landen op Sicilië. De vier kapers werden gevangen gezet, maar tot ergernis van Washington liet Italië Abbas naar Joegoslavië vertrekken. Ook Joegoslavië liet Abbas ongemoeid.

De vier kapers zijn in de nacht van maandag op dinsdag van Syracuse op Sicilië overgebracht naar de gevangenis in Spoleto, een plaats ongeveer honderd kilometer ten noorden van Rome. Onder zware bewaking vertrokken zij in konvooi met gepantserde politiewagens uit de gevangenis van Syracuse, die niet veilig genoeg werd bevonden.

Minister zal hogere prijs gas afdwingen

APELDOORN – Minister Van Aardenne van economische zaken zal de gasbedrijven bij wet dwingen om de aardgasprijzen voor kleinverbruikers per 1 januari volgend jaar met twee cent per kubieke meter (exclusief BTW) te verhogen.

Dit blijkt uit een brief die de bewindsman heeft gestuurd naar de Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland (Vegin). Van Aardenne wil de Wet Aardgasprijzen toepassen, omdat hij er rekening mee houdt dat Gasunie en Vegin, evenals voorgaande jaren, niet tot overeenstemming zullen komen over de kleinverbruikerstatieven voor 1986.
De Gasunie wil, evenals in voorgaande jaren, een verhoging van de kleinverbruikerstarieven. In 1984 en 1985 was dat telkens drie cent. De Vegin wil op zijn hoogst handhaving van de huidige gasprijs.

Volgens de Vegin zou een gasbedrijf dezelfde inkoopprijs voor gas moeten betalen als een vergelijkbare grootverbruiker. Het kleinverbruikerstarief zou dan vijf cent per kubieke meter kunnen dalen. De Vegin wijst er verder op, dat de gasprijs voor grootverbruikers in het vierde kwartaal van dit jaar met acht cent per kubieke meter is gedaald.

Geen gratie voor Moloise

JOHANNESBURG – President Botha van Zuid-Afrika heeft gisteren het verzoek om gratie van de wegens de moord op een politieman ter dood veroordeelde Benjamin Moloise verworpen. Moloise is ingelicht dat hij vrijdag zal worden opgehangen, zo maakte zijn advocaat gisteren bekend.

Moloise (30) behoorde tot het in Zuid-Afrika verboden Afrikaans Nationaal Congres (ANC). Zijn executie had eerder moeten plaatsvinden, maar dank zij druk vanuit het buitenland werd die op 20 augustus uitgesteld en mocht hij een verzoek om gratie indienen. Een dag later bekende Moloise, die altijd zijn onschuld had volgehouden, dat hij de moord zelf had gepleegd.

Moloise zei indertijd dat hij door het ANC gedwongen was tot de moord op de politieman. In een door hem ondertekende verklaring stond dat hij het slachtoffer zou zijn geweest van „intimidaties en manipulaties". Hij erkende daarin dat hij sympathiseerde met het ANC. Het ANC had hem voor de keuze gesteld: of de politieman, Phillipus Selepe, doden of zelf gedood worden.

Vice-voorzitter parlement tot Nederlandse parlementariërs

'China blijft tot midden 21ste eeuw vredesmacht'

door wim dragstra

BEIJING/DEN HAAG – „China zal tot in de tweede helft van de 21ste eeuw, als dit land het niveau bereikt van de geïndustrialiseerde landen, een vredesmacht blijven", dat heeft de voorzitter van het dagelijks bestuur van de Chinese volksvertegenwoordiging Peng Zhen gezegd tijdens een ontmoeting met een parlementaire delegatie uit Nederland. De hoge Chinese functionaris zei, dat de ontwikkeling van China tevens een ontwikkeling is van een macht voor de bewaking van de wereldvrede.

China heeft de deuren geopend voor het Westen. Sinds het einde van de jaren zeventig werkt het inmense land aan een verbetering van de betrekkingen met het Westen. Het onbekende, gigantische land met één miljard inwoners, zette de deuren open. Aanvankelijk schoorvoetend, maar allengs openlijker en rigoreuzer slorpt men de technische kennis van het Westen op en maakt die voor het eigen land nuttig. Zo denkt China in zo'n zestig jaar de ontwikkeling in te halen en het land naar een hogere welvaart te brengen.

Nederland heeft een achterstandssituatie opgelopen wat betreft de handelsbetrekkingen met China. België, Duitsland, Engeland, Denemarken hebben veel verdergaande contacten. In Nederland wordt men zich van die situatie bewust en daarom worden nu de mogelijkheden om de banden met China aan te halen, met beide handen aangegrepen. In dat licht moet ook de reis gezien worden van een parlementaire delegatie naar China, vorige week. Onder leiding van Dirk Dolman, voorzitter van de Tweede Kamer gingen, gingen de senatoren A.R. Vermeer (PvdA) en A.J. Kaland (CDA) en de Tweede Kamerleden Dick Dees (VVD), Elida Wessel-Tuinstra (D'66) Harry van den Bergh (PvdA) en de Limburger René van der Linden (CDA) naar China.



● *De delegatie met in het midden Dirk Dolman en Rene van der Linden, bij de Chinese muur.*

De reis werd gemaakt op uitnodiging van het 'Standing Committee' (dagelijks bestuur) van het National People's Congress van China. Dat is de volsvertegenwoordiging waarin 2978 afgevaardigden zitting hebben. „We zijn bijzonder hartelijke ontvangen, men heeft ons op een zeer open wijze benaderd. Dat was te proeven in de officiële toespraken, maar zeker ook in de persoonlijke gesprekken met de diverse Chinese functionarissen. Het land heeft sinds de hervormingen een enorm proces meegemaakt, gericht op de groei van de economie en de welvaart. Met groot enthousiasme zet men er nieuwe ontwikkelingen in gang en daarbij maakt China gebruikt van westerse technologieën, omdat men zelf daar niet over beschikt. Er worden 'joint ventures' opgericht zodat met Westerse westenschap, maar onder Chinese condities in China geproduceerd kan worden. Men heeft er een heel praktische kijk op deze ontwikkeling, maar er doen zich problemen voor," aldus Rene van der Linden.



Die problemen liggen volgens hem op het vlak van de energievoorziening en de zorg om de stabiliteit van het land. „Het land heeft enorme voorraden kolen, olie, gas, maar men heeft de technische kennis niet om deze energie te exploiteren. Daarnaast is de overheid erg bang of de ontwikkeling wel in de hand gehouden kan worden. In een land met één miljard inwoners is stabiliteit een belangrijke factor. Daarvan is men zich wel bewust."

China wil het probleem van de energie oplossen door de bouw van een reeks nucleaire centrales voor de opwekking van elektriciteit. Tegelijkertijd is men echter enorm geïnteresseerd in het proces van ondergrondse vergassing van steenkool. De technische kennis daaromtrent zou men bijvoorbeeld uit Nederland willen verkrijgen.

Verder stellen de Chinezen belang in onze landbouw en veeteelt en de aanleg van havens. „Er liggen mogelijkheden die Nederland nu moet benutten. Als we het nu laten afweten missen we een enorme kans. De handel met China neemt toe, maar Nederland moet nog sterker vertegenwoordigd worden in dit land, dat binnen de kortste keren zal uitgroeien tot een zeer dominante mogendheid in Azië. China wil met ons handel drijven, het is een absolute noodzaak dat we meedoen," meent de CDA-er. Enkele bedrijven uit Nederland hebben reeds contacten met China, waaronder Océ-Van der Grinten (papier) en DSM (grondstof voor plastics).

Volgens Rene van der Linden moet er - naast uitbreiding van de handel en de handelscontacten - een programma komen voor uitwisselingen van studenten tussen China en Nederland. Verder moeten er handelsmissies gestuurd worden, moet meer gewicht gegeven worden aan de gemengde commissie China-Nederland, moet een uitwisseling van experts plaatsvinden, moet de Nederlandse ambassade in China uitgebreid worden (er werken nu vier man) en moet er een relatie tot stand gebracht worden met China in EEG-verband.

De Open deur-politiek van China biedt én het land zelf, maar ook de handelspartners veel mogelijkheden. China blijft echter wel condities stellen voor de manier waarop in China gewerkt mag en kan worden. De deur naar het Westen is weliswaar opengemaakt, maar de Chinezen kijken wel zeer nauwkeurig wie daardoor naar binnen wil. Volgens president Li Xiannian wordt in China het socialisme voor de volle 100 procent gepractizeerd, een wat vrijere economie en een zekere privatisering hebben volgens hem tot gevolg dat de staatsbedrijven enige concurrentie ondervinden hetgeen de vitalisering van het land tot gevolg heeft.

China experimenteert verder in vier zogenoemde 'economische zones' met een nog verdergaande economische vrijheid. De Nederlandse parlementariërs bezochten Shenzhen, een economische zone die tegen Hong Kong aanligt. „Een wonder als je dat ziet. In vijf jaar tijd is het aantal inwoners van die zone gestegen van 35.000 tot 300.000. Er wordt in een enorm tempo gebouwd. Fabrieken worden uit de grond gestampt. Er zijn 4200 contracten voor zogenoemde 'joint ventures' afgesloten; een investeringswaarde van 3 miljard US Dollar, waarvan nu 0,8 miljard is geïnvesteerd. De bedrijven die er zich vestigen hebben een enorm voordeel op Hong Kong. Slechts 40 procent van de loonkosten en slechts 30 procent van de grondprijs. Er is een enorm belastingvoordeel. Tweederde van de producten die er gemaakt worden is voor de uitvoer, éénderde moet naar China zelf. Nederland is er vertegenwoordigd door Philips. Je kunt er alleen maar hoogstverbaasd rondlopen. Het is een wonder hoe dat daar toegaat," vertelt Van der Linden enthousiast.

De delegatie van kamerleden zal een verslag maken van deze parlementaire reis en dat aanbieden aan de Tweede en Eerste Kamer. De bedoeling is om naar aanleiding van dat verslag gesprekken aan te gaan met de minister van Buitenlandse Zaken om te bekijken wat er gedaan kan worden aan de verbetering van de betrekkingen van beide landen.

● *De grote moskee in de provinciehoofdstad Xi'an.*

Naar de luchthaven Düsseld...



Het is niet voor de eerste maa... VRIENDEN VAN HET LIMBU... DAGBLAD het boeiende, bru... de bedrijf dat „Rhein-Ruhr ... hafen" Düsseldorf heet, be... ken. Dagtochten overigens d... het verleden snel volgeb... raakten. Zo'n trip staat eind ... maand weer op stapel. Vlieg... Altstadt en Rheinterrasse. ... punten uit het programma. O... vlak van uitjes, brengt LD T... Vrij een vervolg op „Tak... Break" in Engeland. Aantrek... ke arrangementen in een ... dopje. De rubriek Spijs en D... is onder meer gewijd aan e... Limburgse dreven oud en be... etablissement.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brie... lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zake... geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Kruisraketten

„Kruisraketten of niet, ach waarom ook niet. Onze aarde is zó mooi, maar ze wordt onze eigen prooi. Iedereen wil graag overleven, als de aarde gaat beven". Zoveel geld uitgeven voor vernietiging, maar voor een hart-, kanker- of nierstichting is geen geld beschikbaar! Laten we eens heel goed nadenken en deze wapens niemand schenken. Want kruisraketten minderen, spaart onze kinderen.

SCHAESBERG
. v. Bekkum-Schrieder

● Roofvogels

Het was schokkend, die beelden op TV van verminkte roofvogels die op gruwelijke wijze om het leven waren gekomen door middel van vallen. Het is diep treurig te weten dat dergelijke praktijken in het Nederlands-Duitse grensgebied worden uitgevoerd, terwijl wij maar weinig van deze mooie exemplaren roofvogels hebben, zoals buizerd, havik, torenvalk en sperwer. Stel je eens voor dat in ieder jachtterrein deze afschuwelijke praktijken worden gebezigd, alleen om iemands anders bestwil (maar wel ten koste van deze roofvogels)! Deze moeten behouden blijven. En ik vind dat men die zoiets doen beulen zijn. Die horen niet in onze natuur en dierenwereld thuis. Ik hoop dat de Wet op de Vogelbescherming hier een stokje voor zal steken.

UBACH OVER WORMS
Annelies Smeets

● Gouden trompetten"

Als het zo door gaat is over ... jaren half Limburg in het be... een gouden trompet. Ik vind ... eerst maar eens wat moet be... Neem bijvoorbeeld Willy Sch... en Piet Knarren, dat zijn mens... werkelijk als professioneel m... internationaal iets gedaan h... Niet alleen op plaat maar oo... radio- en televisieprogramm... binnen- en buitenland. Je ku... iedereen die opgetreden he... b.v. het gemeenschapshuis ... Bleyerheide en in de Makro in ... tussen de waspoeder (zoals de ... van de „Singing Trumpets" ... gouden trompet geven. Verd... ik de firma Schenkelaars uit ... hoven erop willen wijzen nie... drukte te maken met het uitr... van Gouden Trompetten, maa... meer bezig te gaan houden m... vervaardigen van goede kwali... instrumenten. Wat dat laatst... treft ligt men jaren achter op d... ziekinstrumentenfabrieken ui... den zoals Amerika, Japan, F... rijk etcetera.

KERKRADE
A. Mom...

Oplossing van gisteren

-te--dk-
-abusief
-fontein
genie---
drieluik
-ee-lima
mette-an
-l-animo

puzzel van de dag

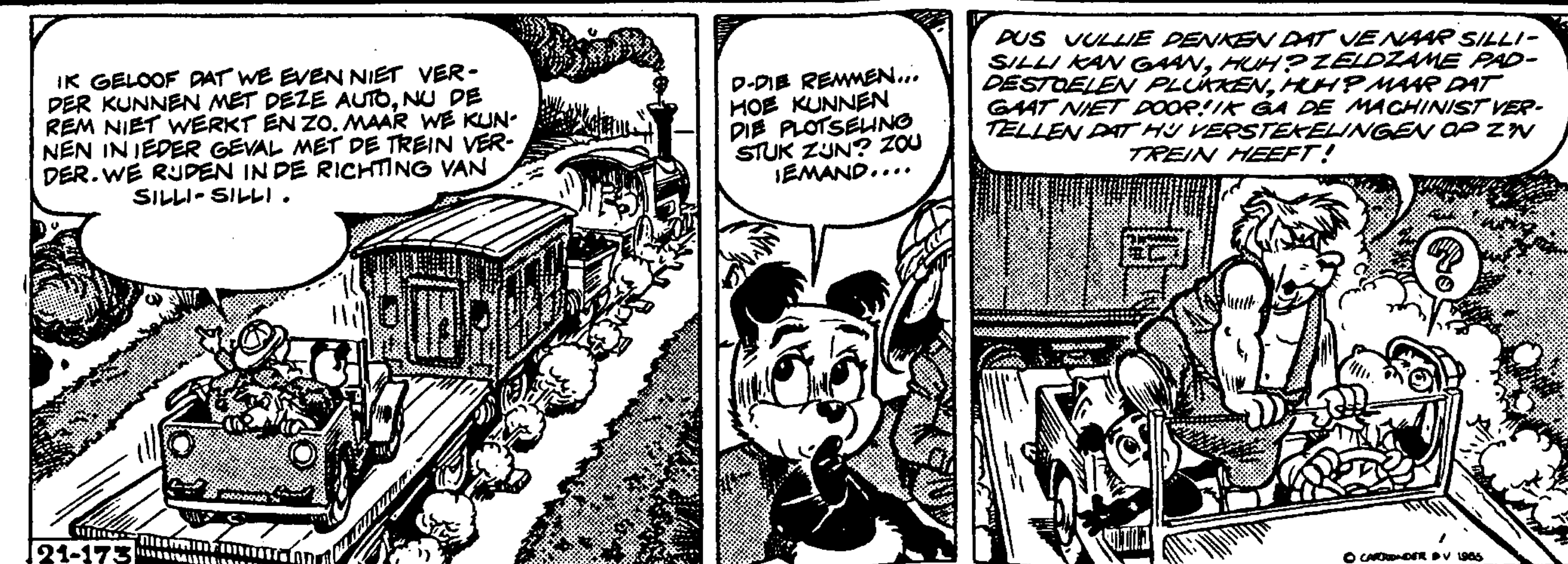
beroep; beweeglijkheid; bep. pilaar; proberen; metaal; zich herinneren; steen; verzonnen verhaal; gekheid; ons inziens; kiem; einde (Duits); namiddag; toiletgerei; indien; oud-Peruaans heerser; laagte; land in Azië; op een keer

de mooie millirem



© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda



recept

door hub meijer

Taart van lange vingers

Benodigdheden: ½ dl melk, 1 doos lange vingers, 2 dessertlepels rode jam, ⅛ l slagroom, wat hagelslag, 1 theelepel bruine basterdsuiker

Gietde melk in een diep bord en week er de lange vingers in.

Leg de lange vingers met vier naast elkaar en netjes aaneengesloten op een schaal.

Doe de slagroom met de suiker en de rode jam in een grote kom. Klop de slagroom stijf maar pas op dat je hem niet te stijf slaat, dan wordt hij namelijk korrelig.

Bedek de lange vingers met een laagje slagroom.

Leg hierop weer 4 lange vingers, maar nu dwars op de andere. Strijk hierover met een mes weer slagroom uit.

Ga zo door tot alle koekjes op zijn maar zorg ervoor dat er nog slagroom over is.

Bedek nu de bovenkant en de zijkanten van de taart met de rest van de slagroom.

Strooi daar de hagelslag over en zet de taart daarna ongeveer 3 uur in het diepvriesvak van de koelkast.

Voor het opdienen kun je dan de taart gemakkelijk in mooie punten snijden.

Uitgeversmaatschapp...
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas; Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-73988...
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256...
Geleen 04494-46...
Hoensbroek 045-218...
Kerkrade 045-452932/455...
Maastricht 043-254...
Schaesberg 045-311...
Roermond 04750-18...
Sittard 04490-15...
Valkenburg 04406-15...

Telex:
redactie 56...
overige afdelingen 56...

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 6...
per maand f 2...

VRIENDEN VAN HET

imburgs Dagblad

VOORDELIG NAAR DE

INTER-NATIONALE WINTER-VAKANTIE-BEURS



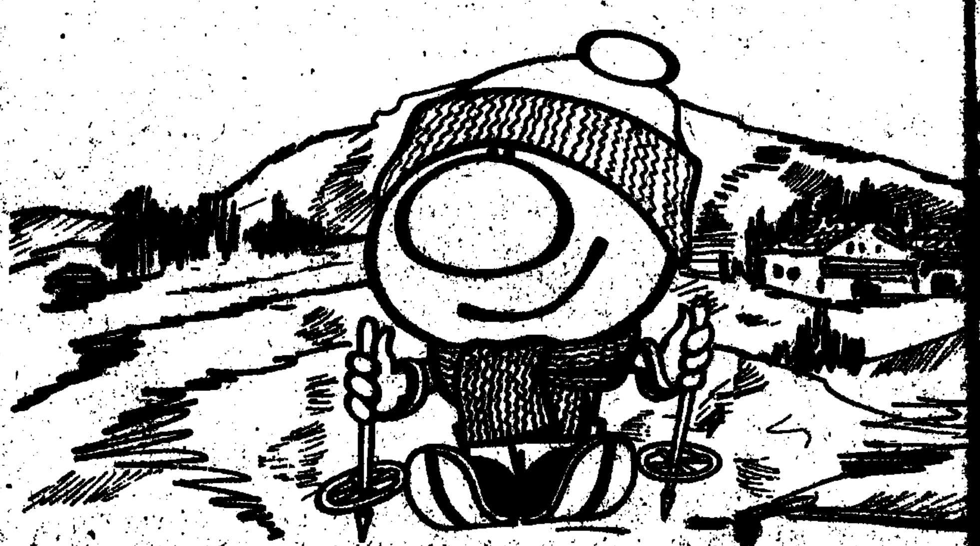
RODAHAL KERKRADE

Vrienden van het Limburgs Dagblad die de Wintervakantiebeur

SKIHAPP

– Rodahal – Kerkrad

bezoeken geniete 50% korting op de entreeprijs!



Volop voorpret tijdens de wintersportbeurs van

24 t/m 27 oktobe

RODAHAL, KERKRADE

Openingstijden:
donderdag en vrijdag 14.00-22.30 uur
zaterdag en zondag 10.00-18.00 uur

Vanaf morgen zijn bij alle Limburgs Dagblad-kantoren entreekaarte voor deze beurs verkrijgbaar.

Op vertoon van uw vriendenpas betaalt u slec

DRIE GULDEN

terwijl de normale entreeprijs ƒ 6,– bedraag

De reduktie geldt alléén in de voorverkoop we bij onze kantoren plaatsvindt.

Alweer een fiks voorde voor de Vrienden van he Limburgs Dagblad!!

HEEFT U NOG GEEN VRIENDENPAS

Vul dan snel onderstaande bon in en stuur de aan Limburgs Dagblad, afd. „Vrienden", postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bon Ondergetekende, lezer van het Limburgs Dagblad, wenst lid te worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad". Als lid van voornoemde vereniging heb ik recht op de materiële voordelen welke aan het lidmaatschap verbonden zijn.

(Invullen met schrijfmachine of blokletters)

Naam en voorletter: ______

Adres: ______

Postcode: ______

Woonplaats: ______

Abonneenummer: ______

Handtekening:



Afgeven bij een van onze kantoren mag natuurlijk ook. Onze medewerk(st)ers zullen u dan meteen van een pasje voorzien.

Shultz gerustgesteld over 1 juni-besluit

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken George Shultz heeft het volste vertrouwen dat Nederland bereid is door te gaan met de plaatsing van de kruisraketten. De verklaring die zijn Nederlandse collega Hans van den Broek daarover gisteren in Brussel aflegde, heeft de Amerikaan gerustgesteld.

Shultz zei dat na afloop van het speciale overleg, dat de NAVO-ministers van buitenlandse zaken gisteren met hem hadden ter voorbereiding van de topontmoeting tussen president Ronald Reagan en partijleider Mikhail Gorbatsjov, op 19 en 22 november in Genève.

Shultz wees er ook op dat de Belgische regering, die eerder dit jaar tot plaatsing besloot en op de bres heeft gestaan voor het NAVO-dubbelbesluit van 1979 „het heel aardig gedaan heeft bij de Belgische kiezers". Volgens Shultz is de ontmoeting van gisteren wat België en Nederland betreft 'krachtig en geruststellend' geweest.

Minister Van den Broek zei na het overleg dat hij een toelichting heeft gegeven op de huidige situatie in Nederland. „Ik heb de opinie herhaald dat zonder spectaculaire veranderingen van Russische zijde het kabinet zal aankondigen dat het 1 juni-besluit van vorig jaar wordt uitgevoerd". De bewindsman zei van niemand enige aanmoediging te hebben gekregen om het plaatsingsbesluit, hangende het overleg Reagan-Gorbatsjov uit te stellen.

Nijpels: Euthanasie moet in parlement vrije kwestie worden

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – VVD-leider Nijpels wil dat de euthanasie in het parlement een vrije kwestie wordt. Hij vindt dat de Kamerleden, los van regeeraakkoord of politieke partij, een oordeel over dit probleem moeten kunnen vormen.

Nijpels zei gisteren, tijdens de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer, dat de wetgeving over de euthanasie nog deze kabinetsperiode moet worden afgerond.

Voor het CDA ligt het allemaal aanmerkelijk minder eenvoudig dan voor de VVD. „Voor ons staat centraal de waardigheid van de mens, ook tijdens het stervensproces", zei CDA-fractieleider De Vries.

Waardigheid

Die waardigheid mag volgens het CDA niet worden bedreigd door actieve, directe levensbeëindiging. „Maar evenmin mag de waardigheid worden bedreigd door behandelingswijzen die slechts menselijk lijden verlengen, als er geen enkel zicht of hoop meer is op beterschap". De Vries doelt hiermee op het onderscheid dat het CDA wil maken tussen actieve en passieve euthanasie. Een onderscheid dat de staatscommissie die het kabinet hierover heeft geadviseerd, van de hand heeft gewezen.

De VVD en ook de linkse oppositie gaat dit echter niet ver genoeg. Zij willen onder voorwaarden ook de actieve euthanasie toestaan. Nijpels heeft eerder al verklaard bereid te zijn het initiatief-wetsontwerp van D'66, dat bij de Kamer op behandeling ligt te wachten, te steunen.

'SDI WEL BINNEN GRENZEN ANTI-RAKETVERDRAG HOUDEN'

Bondgenoten eens met VS voor Geneefse top

Van onze correspondent

[B]RUSSEL – De NAVO-bondgenoten zijn het op vrijwel [al]le terreinen eens met de Amerikaanse benadering [va]n de aanstaande topconferentie tussen president [Re]agan en partijleider Gorbatsjov in Genève. De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken George [Sh]ultz sprak gisteren in Brussel van een „realistische [en] tamelijk eensgezinde waardering" voor de Amerikaanse opstelling.

[De] NAVO-ministers waren gisteren [bije]en om de Geneefse top voor te [ber]eiden. Shultz benadrukte het belang dat de VS hechten aan dit soort [con]sultaties met alle bondgenoten. [De] Nederlandse minister Hans [van] den Broek wees op de 'bemoedigende' eenstemmigheid in de reacties binnen het bondgenootschap [over] de ontwapeningsvoorstellen die [par]tijleider Gorbatsjov onlangs in [Parij]s heeft gedaan.

[Va]n den Broek en zijn Belgische [am]btgenoot Tindemans waren de [in]itiatiefnemers voor het bijeenroepen van de speciale NAVO-ministerraad, nadat president Reagan alleen de grote landen (Frankrijk, West-Duitsland, Italië, Canada, Japan en Groot-Brittannië) had uitgenodigd voor een topoverleg op 24 oktober in New York. De kleinere NAVO-landen voelden zich daardoor gepasseerd en vonden dat besprekingen tussen de bondgenoten over ontwapeningszaken niet in onderonsjes maar in de NAVO-ministerraad thuishoren.

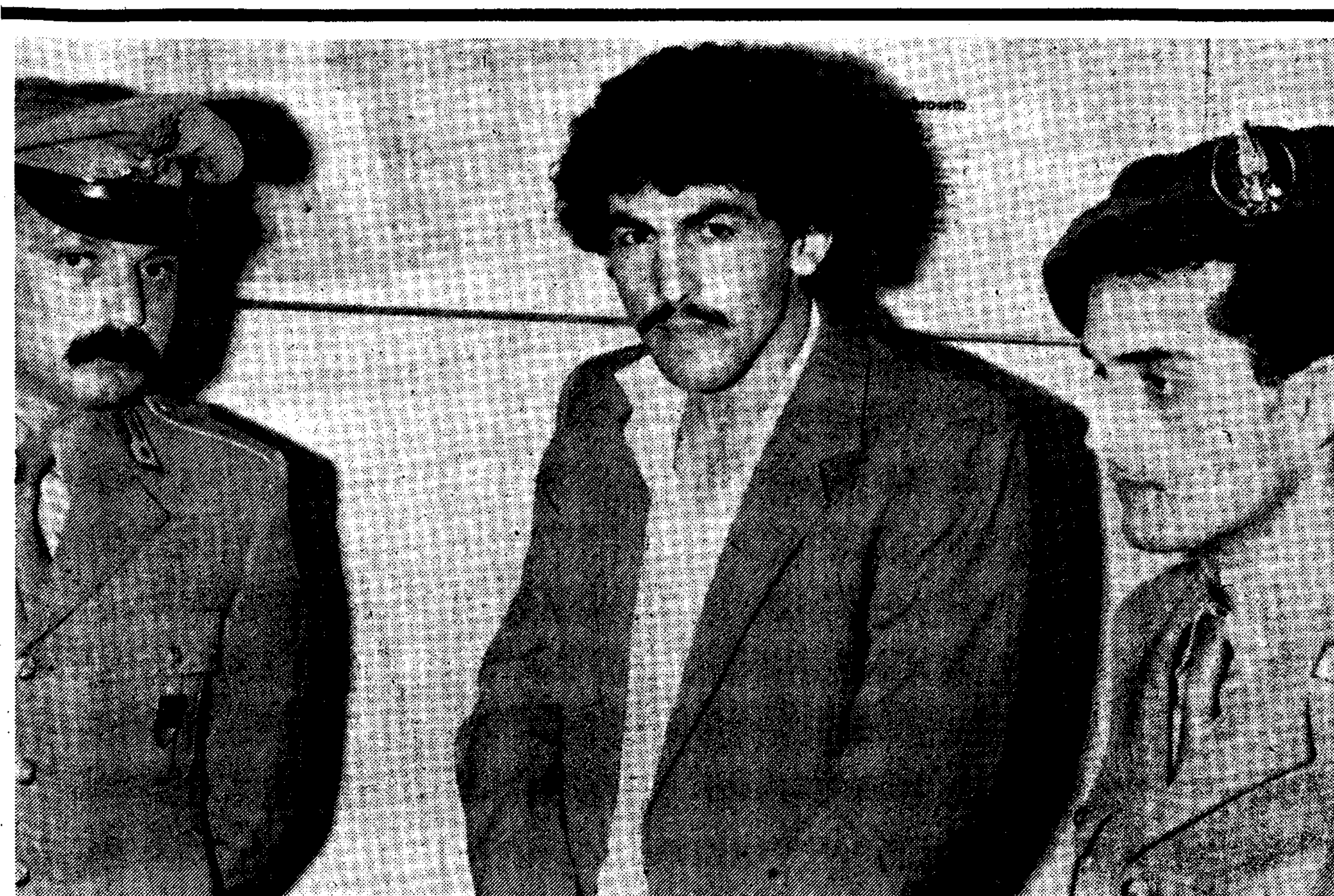
Het gecombineerd Nederland-Belgische initiatief 'heeft een duidelijk doel gediend', aldus minister Van den Broek. „Shultz gaat naar huis met het gevoel dat de bondgenoten de benadering van de top steunen, in het bijzonder voor wat betreft de aspecten van wapenbeheersing", zei hij. Van den Broek was ook gerustgesteld door de toezegging van Shultz om over het verloop van de top uitvoerig overleg te plegen met de bondgenoten.

Volgens Van den Broek juichen de bondgenoten toe, dat de Sovjetunie nu de onderhandelingen over de middellange-afstandsraketten wil loskoppelen van die over de strategische en ruimtewapens. Onaanvaardbaar wordt geacht dat in de Sovjet-voorstellen voor halvering van de strategische wapens, een aantal 'zeer vitale Russische systemen' buiten schot zouden moeten blijven. Ook het buiten beschouwing laten van een flink deel van de SS-20's zint de bondgenoten volgens de Nederlandse minister niet.

SDI

De NAVO-landen hebben er bij Shultz op aangedrongen dat de VS bij hun programma voor ruimtewapens (het strategisch defensie-initiatief, SDI) blijven binnen de bepalingen van het anti-raketverdrag (ABM) dat in 1972 tussen VS en Sovjetunie is gesloten. Volgens artikel 5 van dat verdrag zou het ontwikkelen en testen van anti-raketwapens in de ruimte verboden zijn.

Shultz verklaarde na afloop van het NAVO-beraad dat het ABM-verdrag „een veel bredere serie tests en ontwikkelingen toestaat, dan past binnen het kader van het SDI-ontwerp en den president Reagan heeft aangekondigd te zullen volgen".



● Op het vliegveld van Rome is gisteren een Arabische man gearresteerd die een bom bij zich droeg, welke volgens hem moest worden gebruikt tegen Amerikanen en Israëliërs. Een tweede Arabier (foto) werd bij het centraal station van Rome aangehouden, toen hij uit de bus van het vliegveld stapte. Ook hij was in bezit van explosieven. Beide mannen waren met een vlucht uit Bagdad gearriveerd en reisden op Marokkaanse paspoorten. In Rome hebben onbekenden gisterochtend verder tevergeefs geprobeerd een raket af te vuren op de Tunesische ambassade enkele uren voor de aankomst van de Tunesische premier Mohammed M'Zali voor een officieel bezoek aan Italië. De raket ontbrandde echter niet, maar ontplofte.

Ronald Reagan: Geen excuses aan Egypte

[]BOISE – President Reagan meent dat de Verenigde Staten Egypte geen excuses hoeven aan te bieden voor de onderschepping door Amerikaanse jagers van een Egyptisch verkeersvliegtuig met de kapers van het Italiaanse passagiersschip Achille Lauro. „Ik heb gedaan „wat ik moest doen", verklaarde hij gisteren in antwoord op vragen van journalisten.

President Moebarak van Egypte had maandag verklaard, dat Reagan in het openbaar verontschuldigingen „aan alle Egyptenaren" moest aanbieden. Een brief, waarin Reagan Moebarak een uiteenzetting gaf over de onderschepping, zei Moebarak „uit boosheid" niet te hebben gelezen.

Walesa: Miljoenen-boycot verkiezingen

WARSCHAU – In de grote steden in Polen is zondag 35 procent tot de helft van de stemgerechtigden niet naar de stembus gegaan. Dit ingevolge de oproep van het verboden vrije vakverbond Solidariteit de parlementsverkiezingen te boycotten, zo heeft de Poolse arbeidersleider Lech Walesa gisteren verklaard.

Dat de opkomst zo laag was als Solidariteit beweert, werd gisteren opnieuw bestreden door regeringswoordvoerder Jerzy Urban.

Walesa sprak per telefoon uit Gdansk met westelijke verslaggevers. Het feit dat de jonge generatie voor het overgrote deel niet naar de stembus ging bewijst „dat de veranderingen in het bewustzijn en in de houding van de Polen na augustus 1980 onveranderd en onomkeerbaar zijn". Miljoenen burgers zijn niet naar de stembus gegaan, zei Walesa.

Aan de oproep tot het boycotten van de verkiezingen werd vooral gevolg gegeven in Gdansk en verscheidene grote industriesteden.

Naar uit de gisteren gepubliceerde officiële uitslag bleek, was de opkomst het laagst in Gdansk (65,81 procent), Lodz (68,25) Nowa Huta bij Krakow (68,36) en Lublin (69,78).

Toch defensie-aankopen VS in Nederland

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben toegezegd binnen twee weken met concrete voorstellen te zullen komen voor defensie-aankopen in Nederland ter waarde van ruim 100 miljoen dollar, die een deel vormen van de compensatie voor de Nederlandse aanschaf van de Patriot-raket. Dit zegt staatssecretaris J. van Houwelingen (Defensie), die in de afgelopen dagen in Washington besprekingen heeft gevoerd.

Nederland is slecht te spreken over het feit dat de Amerikaanse overheid in anderhalf jaar van overleg geen constructieve voorstellen heeft gedaan. Volgens Van Houwelingen heeft hij de VS geen ultimatum gesteld. „Ik heb niet geschermd met een blokkade, hoogstens met een blokkade in tijd".

De Vries (CDA): Geen uitstel raketbesluit

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het CDA voelt er niets voor het besluit over de plaatsing van kruisraketten in ons land uit te stellen tot na de topontmoeting van de Amerikaanse president Reagan en de Russische partijleider Gorbatsjov.

De fractieleider van het CDA, De Vries, wees deze suggestie van zijn fractiegenoot Beinema gisteren tijdens de Algemene Beschouwingen in de Tweede Kamer van de hand. Ook PvdA-leider Den Uyl heeft middels een motie op uitstel van dat besluit aangedrongen.

Weduwe Rost van Tonningen veroordeeld

ARNHEM – De Arnhemse rechtbank heeft de 70-jarige in Velp wonende Florrie Heubel, weduwe van de overleden NSB-topman mr. Meinoud Rost van Tonningen, wegens bezit van voor joden beledigende boeken en geschriften veroordeeld tot een geldboete van 3000 gulden en vier weken voorwaardelijke gevangenisstraf. Eerder eiste de officier van justitie een gelijke straf. Met name het op 12 juli vorig jaar in beslag genomen geschrift „Sechs Millionen Juden vergasst/verbrannt?" vormt de basis van de veroordeling.

De rechtbank heeft een aantal citaten uit het geschrift als beledigend en kwetsend opgevat. In de antisemitische teksten wordt het Hitler-regime verdedigd en de dood van zes miljoen joden tijdens de Tweede Wereldoorlog ontkend.

Dat in deze zaak geen onvoorwaardelijke gevangenisstraf is opgelegd, heeft vooral te maken met de hoge leeftijd van de weduwe.

Gezondheidszorg stuk duurder dan geraamd

[L]EIDSCHENDAM – De kosten van de gezondheidszorg [zijn] vorig jaar 85 miljoen [gu]lden hoger dan was geraamd. Volgens het gisteren [doo]r staatssecretaris Van der [Re]ijden (Volksgezondheid) gepresenteerde financieel [ov]erzicht gezondheidszorg en [m]aatschappelijke dienstverlening, een bijlage bij de begroting van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, komt [dit] voornamelijk door het [ui]rder uitvallen van de specialistische hulp en de [genee]smiddelen.

[Bij] de specialistische hulp is de [ov]erschrijding vooral een gevolg van het later in werking treden van tariefmatigingen zoals die waren afgesproken in het akkoord tussen specialisten en het kabinet. De overschrijding in de sector geneesmiddelen schrijft de staatssecretaris vooral toe aan het toenemend gebruik van duurdere medicijnen.

Voor 1985 en 1986 gaat de staatssecretaris uit van een verdere versterking van de zorg buiten de ziekenhuizen en van de collectieve preventie. In de intramurale zorg (ziekenhuizen, verpleeghuizen, krankzinnigeninrichtingen en psychiatrische ziekenhuizen) zullen de budgetten in 1986 opnieuw met 2 procent worden verminderd. Deze sector krijgt in 1987 opnieuw een extra budgetkorting van één procent. Dit komt doordat de 145 miljoen gulden die de gezinszorg oorspronkelijk moest beginnen nu in mindering zal worden gebracht op de budgetten van de ziekenhuissector.

Voor wat de geneesmiddelen betreft verwacht de staatssecretaris dat de kosten omlaag zullen gaan door het instellen van regionale commissie die het „medisch en economisch verantwoord" voorschrijven moeten bevorderen. Hij geeft daar verder de voorkeur aan boven de eigen bijdrage (de medicijnenknaak) die hij overigens nog niet afschaft.

Verder wil de staatssecretaris de honorering van de apothekers zo veranderen, dat ze geen belang meer hebben bij het afleveren van meer of duurdere geneesmiddelen. Tenslotte zal hij met staatssecretaris Van Zeil (Economische Zaken) iets doen aan de prijzen van de industrie en de groothandel in geneesmiddelen.



Vangst

● De politie in het Westduitse Nordhorn heeft de 42-jarige R. uit Groningen aangehouden. De man overhandigde bij het station ter plaatse twee kilo hasj, met een handelswaarde van zo'n DM 30.000 aan een 22-jarige dealer uit Cloppenburg. De politie was over de transactie getipt en greep in toen de Groninger die per motor naar Nordhorn was gekomen, de hasj uit een tas haalde.

Taal

● *Het rijk begint in de herfst van 1986 met een periodiek onderzoek op de basisscholen om te kijken hoe het staat met de taalvaardigheid van de kinderen. Dergelijke peilingen volgen na verloop van tijd ook bij het speciaal onderwijs en de eerste klassen van het voortgezet onderwijs verricht.*

Scripties

● **Staatssecretaris Ginjaar (Onderwijs) laat natrekken of er in ons land sprake is van een florerende handel in scripties onder scholieren in het middelbaar onderwijs. Ginjaar heeft dit het VVD-kamerlid Franssen laten weten naar aanleiding van schriftelijke vragen.**

Gifstrooier

● Met man en macht zoekt de politie in Rijnsburg naar degene die sinds enige dagen in het dorp vergiftigde gehaktballetjes rondstrooit, nu ook een dergelijk balletje is aangetroffen bij de ingang van de kleuterschool De Knetterpoel. Met name hierdoor is de de Rijnsburgse politie zeer verontrust, en zij heeft dan ook de hoogste prioriteit aan deze zaak gegeven. De bevolking is via aanplakbiljetten en andere uitgebreide berichtgeving gewaarschuwd. Inmiddels hebben al 13 honden in het Zuidhollandse dorp aan de gehaktballetjes gepeuzeld, wat voor zes dieren de dood betekende. Na onderzoek is gebleken dat de gehaktballetjes het ook voor mensen veelal dodelijke gif strychnine bevatten.

Klachten

● *Het afgelopen jaar zijn meer dan 2.500 ongevallen met (binnen)speelgoed gebeurd. Dit blijkt uit cijfers van het Privé Ongevallen Systeem van de Stichting Consument en Veiligheid in Amsterdam. Om een idee te krijgen van de gevaarlijkheid van die spullen, is de stichting dinsdag begonnen met een klachtenlijn voor gevaarlijk speelgoed. De stichting heeft hiervoor het gratis telefoonnummer 06-0220220 beschikbaar gesteld. De actie duurt tot en met december 1985.*

Acht jaar

● **De Rotterdamse rechtbank heeft de 22-jarige E. S. tot acht jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het doden van een 49-jarige vrouw in Spijkenisse. Het OM had het optreden gekenschetst als een wraakactie, omdat de vrouw een aanklacht wegens verkrachting tegen S. had doorgezet. S. was in oktober 1984 met een vriend geweldadig de woning van de vrouw binnengedrongen om naar zijn zeggen „een oud zeer" (de verkrachting) uit te praten. In de woning werd de vrouw onder meer met een telefoonsnoer om hals en keel vastgebonden. Volgens de patholoog-anatoom kan de aan alcohol verslaafde vrouw echter om drie redenen zijn omgekomen: acute alcoholvergiftiging, verstikking of een bloeding in de kleine hersenen (ze had van het tweetal ook nog klappen op het hoofd gekregen). De mede-dader werd al eerder veroordeeld.**

Reddingen

● De Haagse Vrijwillige Reddingsbrigade en het strandedetachement van de gemeentepolitie van Den Haag hebben de afgelopen zomer samen 50 reddingen verricht langs de Haagse kust. Het ging in 40 gevallen om zwemmers. Verder moesten er zes surfers en vier zeilers uit de nood worden geholpen.

Kamminga

● *De Groninger VVD-voorzitter Jan Kamminga zal tot november volgend jaar zijn partij leiden. Binnen de VVD wordt druk uitgeoefend op Kamminga om zeker tot 1987, mogelijk zelfs tot '88, voorzitter te blijven, maar hij liet gistermorgen weten er hoe dan ook over een jaar mee te kappen. „De kaars brandt aan twee kanten. De combinatie van twee zeer drukke banen (Kamminga is ook directeur van een grote makelaarskantoor in Groningen) is fysiek niet langer vol te houden".*

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

GEVELRENOVATIES, Gevelreinigen, verbouwingen, uitkappen en invoegen, dak- en timmerwerken, balkonreparaties. Alle vochtproblemen, sier-, spuit- schilder- en alle tegelwerken. H. Habets-Reinders. Vrijbl. prijs. 043-628651.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, tel. 045-210108.

Is uw TV defect, dan belt u ons. Geen voorrijkosten. Tel. 045-224855, 228825.

Geen MAN in huis of wel in huis (voor alle werkz.h.) is er iets met uw huis of tuin, ik kom gratis bij u huis, tel. afspr. 045-250876.

STUDENTE zoekt serieus werk voor de zaterdag. Bijv. babyoppas, serveerster e.d. Bel 045-311833

Aangeb. betrekkingen

Bar Vannessa vr. DAME. Tel. 093211-766365 (België) na 14 uur.

Jong dynamisch elektr. bedr. zkt. voor dir. VERKOPERS/STERS voor verkoop van excl. produkten. Zeer hoge provisie. Tel. 045-419191.

ASSISTENTE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Weg. te verwachten drukte, enkele GASTVROUWEN Gevr. Aanmelden Eisenhowerstr. 649 Sittard, tel. 04490-28256.

Privéclub vraagt met spoed **MEISJE** voor privé. Inl. per tel. 04494-45098.

KAPSTER gevr. met ervaring, modern werkend. Leeftijd geen bezw. Br. met gegevens o.no. HO 801, LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. LEERLING-SLAGER halfwas-slager en slager, te werken in jong, modern bedrijf. Slagerij Jos Aben, Hoensbroek, 045-212813.

Gevr. TOPVERKOPER in occasion-autohandel, part-time of full-time, liefst met ervaring, eigen vervoer en telefoon. Br. o. nr. Ho 802 LD. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevraagd voor direkt nette JONGEMAN om mee te reizen met Lunapark op de kermis, intern. Aanmelden Lunapark, Markt Hoensbroek.

HULP i.d. huishouding gevr. 3 ocht. p.w. Tel. 04402-71970.

STUKADOOR gezocht voor België m. machine, tel. 045-322414, na 17 uur.

MEISJES gevr. voor escort, tel. 045-320905.

SUPER VAN OPPEN met spoed gevr. brood en banketbakker met erv. zond. erv. onnodig te soll. Tel. reactie naar dhr. Senden, 045-753003 b.g.g. 045-422281.

SUPER VAN OPPEN met spoed gevr. brood-vlabakker met erv. zond. erv. onnodig te soll. Tel. reactie naar dhr. Senden, 045-753003, b.g.g. 045-422281.

SUPER VAN OPPEN met spoed gevr. banketbakker met erv. zond. erv. onnodig te soll., tel. reactie naar dhr. Senden, 045-753003 b.g.g. 045-422281.

Drummer, in bezit van 1e-klas install. zkt. ACCORDEONNIST, evt. seiz.werk. Br. o. nr. Ho 803 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Mensen gevr. voor PLAYBACK-SHOW v. as. zaterd. 19-10 in café Edelweisz. Inl. 045-353642.

Heerlen, het dagblad De Telegraaf zoekt op korte termijn BEZORGERS-(STERS). Heeft u interesse? Bel dan 045-722034.

Schoonmaakbedrijf zoekt nette WERKSTERS voor panden in Beek. Inl. tel. 043-211799.

Welke DAME of meisje (min. lft. 18 jr.) wil voor ons iedere eerste ma., di., woe. van de mnd. van 17 tot 21 uur een leuk artikel huis-aan-huis verkopen en een klantenwijk opbouwen in Cadier en Keer, wie in Margraten, wie in Hulsberg, wie in Elsloo? Ons goedlopend artikel kost ƒ 6,75; uw provisie is ƒ 2,50. Tel. 043-253078/211872.

Bloemsierkunst **ARTI-FLEUR** Sittard vraagt voor z.s.m. binders/bindsters voor resp. 40 en 20 uur per week. Vakdiploma's en praktijkervaring beslist vereist. Moet zelfstandig in teamverband kunnen werken. Soll. richten aan Arti-Fleur t.a.v. dhr. B. Salden, Stationstraat 2, 6131 AZ Sittard.

Te koop aangeboden

TE koop PINGPONGTAFEL ƒ 100,- + 2 kinderfietsen. Tel. 045-219326.

Weg. verh. te k. 1 eiken en 1 wit LITSJUMEAUX; gr. kleuren-tv en 1 zw./w.-tv; 2-pers. br. houten bed; 2 nachtk.; damesfiets; d- en h.-kleding. 045-460245.

Te k. AQUARIUM 1.00 x 0,50 x 0,50 m met eiken kast, na 19.00 uur. K. v.d. Oeverstr. 12, Molenberg.

Te k. 6-pers. zware eiken EETHOEK, eiken salontafel m. plavuizen, Royal Albert-servies, tel. 045-223775, na 19.00 uur.

Te k. div. BROEDKOOIEN en grote sierkooi. Vroenstr. 6, Kerkrade.

Te k. zwarte lange lammy JAS mt. 38, z.g.a.n. van ƒ 1600,– voor ƒ 400,–, skipak mt. 38 ƒ 75,–, div. luxaflexen, tel. 045-417544 tussen 9-12 uur.

Stereo AUTORADIO, cass., boxen, booster inbouw mog. I.z.g.st. garage te huur gevr. Tel. 045-726673.

Te k. fin. WANDMEUBEL ƒ 300,–, smeedijz. lekt.bak, m. delfstbl. tegel + bijzettafel, 04459-2264.

Te k. eik. BANKSTEL m. leer, v.p. ƒ 975,–, tel. 045-324041.

Te k. antieke SLAAPKAMERKAST, boekenpers 1874, ijzeren bedje, aardgasfornuis. Verloren Kost 96, Maaseik (B).

SCHUIFTROMBONE Amati 2 jr. pr.n.o.t.k. 045-411103, na 17.30 uur.

KLEUREN-TV en stereotoren te koop, prima en goede apparatuur, wegens omstandigh., 045-454628.

Te k. 2 nieuwe 1-pers. MATRASSEN, pr. ƒ 250,–, tel. 04450-1157.

Te k. door FAILLISSEMENT, bureau, kasten, stoelen, teveel om op te noemen. Al vanaf ƒ 75,–; Emly Handels ond. Tel. 04498-54510.

Te k. 2 strakke antieke KASTEN en rotanschommelstoel. Tel. 045-352471 Putstr. 34, Eygelshoven.

Te k. d. bruine velours ZITHOEK en koelkast, tel. 045-322305.

WINTERAARDAPPELEN ƒ 0,25 p. kg. J. Verwoert, tel. 045-316122.

Te koop 2+2-zits echt leren BANKJES ƒ 1500,-. Tel. 045-213861.

Te k. CYLINDERBUREAU, dressoir en antiek theekastje, 045-315168.

MEER INKOMSTEN ENERGIE

Oranje Nassau: ook in 1985 meer winst

EN HAAG — De Oranje-assau groep verwacht voor et lopende jaar een hogere winst dan vorig jaar, zo eeft de directie laten weten p grond van de cijfers over et eerste halfjaar. Hoe oot de winststijging zal jn hangt in sterke mate af an de ontwikkeling van de dollarkoers en de olieprijzen.

Vorig jaar bedroeg de netto-winst ƒ 37,3 miljoen. Oranje-Nassau is een internationale esteringsmaatschappij et activiteiten op het gebied n energie, risicokapitaal, vastgoed en financiële dienstverlening. Voorheen was het bedrijf ook in Zuid-Limburg als kolenexploitant bezig. De inkomsten in de energiesector zullen stijgen, onder meer als gevolg van het in produktie nemen van het Kotterveld op de Noordzee eind vorig jaar. In de vastgoedsector is een begin gemaakt met de verkoop van de portefeuille in Duitsland. De belangen in de Verenigde Staten worden verder uitgebreid en er is een studie gaande naar mogelijkheden tot investeringen in vastgoed in Zuidoost-Azie.

De inkomsten uit risicokapitaal in de Verenigde Staten blijven achter, maar in Europa nemen de inkomsten toe dankzij de verkoop van enkele minderheidsbelangen. Ook de winst bij de bank Itec, een onderdeel van de Oranje-Nassau groep, zal hoger zijn dan vorig jaar.

Winst Honda 42 procent gestegen

TOKIO — De nettowinst van de Japanse autoproducent Honda heeft in de eerste helft van het lopende boekjaar 82,5 miljard yen, ongeveer 1,15 miljard gulden bedragen. Dat is 42 procent meer dan in de eerste helft van het vorige boekjaar, zo heeft Honda dinsdag bekendgemaakt. De omzet nam toe met 11,9 procent tot 1,5 biljoen yen, ongeveer 21 miljard gulden.

De sterke stijging van de winst is volgens Honda een gevolg van de toeneming van de omzet, van een verbetering van de winstmarge en van de hoge dollarkoers. Bovendien hoefde Honda minder aan rente te betalen. De kosten voor onderzoek en ontwikkeling waren hoger dan in de eerste helft van het boekjaar 1984/85.

De omzet in het buitenland vormde 71,8 procent van de totale omzet van het concern. De verkoop van auto's nam toe met 5,5 procent tot 657.000 stuks. In eigen land verkocht Honda met 219.000 wagens 10,6 procent meer en de export naar de VS kwam uit op ongeveer 200.000 wagens, 10,6 procent meer.

Ook verkocht Honda bijna 1,8 miljoen motorfietsen, een toeneming van 13,1 procent ten opzichte van de eerste helft van het vorige boekjaar. De verkoop van motorfietsen in het buitenland was met 1,18 miljoen stuks bijna twintig procent groter.

MET GM, PEUGEOT OF VOLKSWAGEN

Fiat blijft genegen tot krachtenbundeling

TROIT — Het Italiaanse at-concern is nog steeds teresseerd in samenwer- met andere autofabrien voor de produktie van onenwagens. General ors, Peugeot en Volkswa- zijn mogelijke partners, heeft Giovanni Agnelli, an van Fiat, gezegd in oit. Kortgeleden werden de besprekingen tussen Fiat en Ford over bundeling van de Europese activiteiten stopgezet. Fiat praat nog wel met Ford over eventuele gezamenlijke produktie van auto-onderdelen, aldus Agnelli.

Volgens de Fiat-topman zijn de besprekingen tussen Fiat en Ford stukgelopen op de eisen die elk van de twee producenten stelde voor de vorm waarin een samenwerkingsverband moest worden gegoten. De eisen van de een waren voor de ander onaanvaardbaar. De betrekkingen tussen Fiat en Ford zijn overigens nog steeds uitstekend, aldus Agnelli, die samenwerking met een staatsautoproducent, zoals Renault, uitsloot.

Samenwerking bij de produktie van auto's in Europa met een Japanse partner zal moeilijk worden vanwege de „culturele" verschillen. Over tien of vijftien jaar zullen er minder „culturele" conflicten bestaan tussen de Japanse en de Italiaanse managers, zo liet Agnelli verder weten.

Hij ziet wel brood in nauwe contacten met een Amerikaanse autofabrikant in verband met eventuele toegang tot het Amerikaanse ministerie van defensie en het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart (NASA). Zelfs een kleih contract voor onderzoek voor bijvoorbeeld het „Starwars"-programma wijst Agnelli niet af.

Fiat heeft geen belang bij een terugkeer op grote schaal op de Amerikaanse automarkt omdat „we niet onze nek willen breken in de concurrentie met Japan". Andere activiteiten dan de autosector in de VS leveren Fiat nog altijd een miljard dollar op, aldus Agnelli.

De voorzitter van de raad van bestuur van General Motors, James McDonald, liet weten te verwachten dat de Europese vestigingen van GM in 1986 na drie jaar van verliezen winst zullen maken. Vorig jaar leed GM Europa een verlies van 291 miljoen dollar.



De poppenhuizen voor kinderen en volwassenen gaan het doen op de speelgoedbeurs, die in de Rai te Amsterdam gehouden wordt. De beurs is vandaag geopend voor het publiek.



Dr. E.M. Meijer

Dr Meijer (DSM) hoogleraar aan TH Eindhoven

ERLEN — Dr. E.M. Meijer (33), tiechef bio-organische chemie nen de concerndienst research octrooien van DSM is benoemd buitengewoon hoogleraar aan afdeling scheikundige technologie van de TH te Eindhoven.

Meijer, thans woonachtig te beek, zal zich gaan bezig houmet onderzoek naar toepassing enzymen in de organisch-che che synthese en colleges gaan en binnen de vakgroep organie chemnie. Hij begint aan zijn uwe functie per 1 januari 1986.

Drukinkt duurder

WASSENAAR — Op korte termijn worden de prijzen van drukinkten met gemiddeld zeven procent verhoogd. Dat houdt verband met de prijsstijgingen van de afgelopen tijd op de grondstoffenmarkten en met de stijging van de kosten door oorzaken van buitenaf (zoals milieuheffingen). Dat heeft de Vereniging van Verf- en Drukinktfabrikanten dinsdag bekendgemaakt.

De industrietak heeft de kostenstijgingen van de laatste jaren volgens de VVVF slechts in zeer bescheiden mate aan de afnemers doorberekend. Langer uitstel van de verhoging zou de rendementspositie van de bedrijven in gevaar brengen ondanks alle rationalisatiemaatregelen die al in de industrie zijn getroffen. In België zijn de prijzen van drukinkt al op 1 septmber met ongeveer acht procent verhoogd.

Moeilijke markt voor aardewerk

DE STEEG — De Algemene Vereniging voor de Nederlandse Aardewerkindustrie, waarbij een twintigtal bedrijven zijn aangesloten, die werkzaam zijn in de fijnkeramische sector van huishoudelijk aardewerk, hotelporcelein, sieraardewerk, wand- en vloertegels, sanitair en vuurvaste produkten, stelt in het jaarverslag 1984 dat er voor deze tak van bedrijvigheid een moeilijke markt bestond. Er was weliswaar een lichte opleving in de produkten van sieraardewerk en in de vuurvaste artikelen. Maar daar was een ingrijpende sanering aan vooraf gegaan. In de tegelsector bleven produktie en afzet op gelijk niveau. In de sanitairindustrie werd de produktie ingekrompen maar steeg de afzet. Van echt herstel was in 1984 geen sprake. De twintig producerende bedrijven bieden werkgelegenheid aan 3000 personen en haalden een omzet van [illegible]00 miljoen gulden.

Certificaat voor Rosbeek

NUTH — Drukkerij Rosbeek BV te Nuth heeft van de Vereniging Produktiebewaking Grafische Industrie een certificaat gekregen, waardoor dit bedrijf de vijftigste certificaathouder is geworden van de vereniging. Rosbeek werkt zeer gevarieerd niet alleen voor overheid, handel, industrie en uitgevers, maar ook voor museau, grafische ontwerpers en ontwerpbureaus.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 31.300-ƒ 31.800, vorige ƒ 31.300-ƒ 31.800; bewerkt verkoop ƒ 33.390, vorige ƒ 33.390.

ZILVER: onbewerkt ƒ 565-ƒ 635, vorige ƒ 565-ƒ 635; bewerkt verkoop ƒ 670, vorige ƒ 670.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,94	3,06
Engelse pond	4,08	4,38
Belgische frank (100)	5,37	5,67
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	15,90	17,90
Portugese escudo (100)	1,65	2,15
Canadese dollar	2,13	2,25
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	135,25	139,75
Zweedse kroon (100)	35,75	38,75
Noorse kroon (100)	36,25	39,25
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,77	2,02
Griekse drachme (100)	1,60	2,30
Finse mark (100)	50,75	53,75
Joegoslav. dinar (100)	0,60	1,30
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,99975-00225
Pond sterling	4,2345-2395
Duitse mark	112,710-760
Franse frank	36,955-7,005
Belgische frank	5,5605-5655
Zwitserse frank	137,285-335
Japanse yen	139,06-16
Italiaanse lire	16,685-735
Zweedse kroon	37,56-610
Deense kroon	31,060-110
Noorse kroon	37,815-865
Canadese dollar	2,18775-19025
Oostenr. shilling	16,0390-0490
Ierse pond	3,4850-4950
Spaanse peseta	1,8470-8570
Australische dollar	2,1000-1100
Antilliaanse fls.	1,7550-7650
Surinaamse fls.	1,6525-6825
Saoedi riyal	1,6625-7025

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	212,40	214,40
Algemeen-lokaal	211,60	213,50
Internationals	213,20	215,50
Industrie	186,70	188,50
Scheep- en luchtvaart	210,20	210,90
Banken	343,60	347,20
Verzekering	589,80	595,00
Handel	190,70	191,20
CBS-oblig. index	109,80	109,40
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	6,97	7,03
5-8 jaar	6,63	6,64
8 jaar en langer	6,99	7,05
nieuwste drie	7,00	7,05
rend. BNG-leningen	6,99	7,09
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	7,00	7,00

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van gistermiddag):

Akzo 121,30/121,50 (121,30)
Kon. Olie 189,80/190,40 (190,40)
Philips 47,10/47,20 (47,20)
Unilever 326,30 (327,00)
KLM 53,60/53,80 (53,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1356.74	662.45	154.34	550.60
Hoogst	1364.14	666.08	155.16	553.60
Laagst	1343.53	653.91	152.95	544.83
Slot	1350.81	657.42	153.98	547.88
Winst/ verlies	−3.92	−3.16	−0.86	−1.82

BEURS-OVERZICHT

Kalm

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs werd dinsdag weliswaar meer verhandeld dan maandag, maar de omzet bleef ook nu met ƒ 673 miljoen aan de lage kant. Terwijl over de hele linie de koersen van de aandelen stegen, werd meer in obligaties gehandeld en weer ging het daarbij vooral om staatsleningen.

Terwijl de dollar zich bewoog rond een koers van drie gulden gingen de internationals, de banken en de verzekeraars zonder uitzondering omhoog. Bij de hoofdfondsen wonnen ook VNU en Elsevier NDU, maar er was meer handel in de uitgeverijen Kluwer en Audet op de lokale markt, waar eerstgenoemde een gulden prijsgaf en Audet ƒ 1,50 won. Bij de hoofdfondsen moesten alleen Pakhoed en Van Ommeren (licht) terug.

Op de lokale markt hield de handel aan in Twentsche Kabel, dat na een opmerkelijke sprong op vrijdag maandag verloor, maar nu weer iets won. Ook Bijenkorf was gevraagd, terwijl het ƒ 1,70 hoger noteerde. ACF Holding, Calvé, Gamma Holding, Furness, Holec, Hollandia Kloos, De Telegraaf en Wolters Samson behoorden tot de stijgers. De stoomvaartmaatschappij Zeeland, die vrijdag nog ƒ 549 noteerde, steeg door naar ƒ 580.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	93,80	94,80
Ahold	257,00	258,50
Akzo	121,20	121,30
A.B.N.	489,00e	494,50
Alrenta	148,60	148,70
Amev	68,80	69,50
Amro-Bank	84,40	85,80
Ass. R'dam	125,00	126,00
Bhrm.Tet.	99,50	99,70
Bhrm. Tet.85	96,50	96,50
Dordtsche P.	173,70	176,00
Elsevier-NDU	136,50	139,00
Fokker	69,80	71,50
Friesch Gr.H.	54,30	55,10
Gist-Broc.	215,20	216,50
Heineken	164,20	164,50
Heineken H.	150,50	152,80
Hol.Bet.Gr.	116,30e	116,80
Hoegovens	60,80f	62,00e
KLM	53,30	53,80
Kon. Olie	188,30	190,40
Nat. Nederl.	70,90	71,30
N.M.B.	199,00	199,50
Nedlloyd Gr.	182,00	183,50
Oce-v.d.Gr.	333,00	334,00
Ommeren Van	26,20	26,10
Pakhoed Hold.	65,40	65,00
Philips	46,70f	47,20e
Robeco	76,80	77,20
Rodamco	135,00	134,90
Rolinco	69,00	69,70
Rorento	46,80	46,90
Unilever	325,50	327,00
Ver.Bezit VNU	216,50	220,00
Volker Stevin	28,50	28,50
Wessanen	187,50	187,50
W.U.H.	93,20	93,80

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	107,40	108,30
8 Asd.R.84-92	109,00	109,00
6¾ Amro 73	110,00	110,00
8¼ a.i.r. 85	107,00	107,00
11 Bredero 81	115,00	115,00
6¾Br/Mol85	113,00	113,00
6¼Buehrm.73	119,50	109,50
7¼Buehrm.76	119,50	119,50
7 CreditLBN 74	101,00	101,00
7¼Furness73	102,80	102,50
6 Hoogov. 85-95	107,70	108,10
8¾ KNSM 75	115,50	115,00
8¾ KBB 75	138,00	140,50
9 Meneba 74	102,80	103,50
7¾ Nutr.72	203,50	208,00
6½ Nijv.85	127,00	127,00
10 Pont 74-89	102,00b	104,00
7½ Proost71	175,00	173,00
6½ Rol.67	96,50	96,50
8 Sanders 72	102,00	102,00
8¾ S'ma 76	498,00	498,00
14 SHV 81	174,00	179,00
8¾ Stevin76	101,30	101,00
9 VMF-Stork 76	124,50	125,00
8½ Volker78	99,30	98,50
8½ Volker78(au)	–	–
8¾ WUH 75	105,30	105,40

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	230,00	237,00
Asd Rubber	8,20	8,30
Amst.Rijtuig	360,00	360,00
Ant. Brouw.	80,00	80,00b
Ant. Verff.	340,00a	338,00a
Audet	124,80	125,80
Aut.Ind.R'dam	100,00	100,00
BAM-Holding	56,60	55,60
Batenburg	655,00	665,00
Beek, Van	204,50	203,00
Beers' Zonen	218,50	218,00
Begemann	44,00	39,50
Belindo	420,90	423,50
Berkel's P.	38,00	38,20
Blyd.-Will.	603,00	605,00
Boer De, Kon.	168,00	171,00
Bols, Kon.	96,00	97,00
Borsumy Wehry	435,50	448,00
Boskalis W.	16,60	16,30
Braat Bouw	214,00	214,00
Breevast	211,50	216,00
Breevast c	211,50	216,00
Bredero	158,00	160,00
Bredero c	151,50	155,00
Br./Molijn c	99,80	99,80
Burgman-H.	1240,00	1240,00
Calv-Delft c	444,00	445,00
Calv pref.c	2690,00	2670,00
Centr.Suiker	166,50	165,00
C.S.M. cert	166,20	167,00e
Ceteco	314,00	314,90
Ceteco cert.	314,80	314,90
Chamotte Unie	26,20	26,40
Cindu-Key	59,70	60,50
Claimindo	422,00	420,00
Cred.LBN	86,50	88,80
Deli-My	105,20	105,50
Desseaux	104,00	104,50
Dordtsche pr.	170,80	173,20
Dorp-Groep	186,00	194,00
Econosto	76,00	76,00
EMBA	350,00	351,00
Eriks hold.	207,00	210,00
Furness	55,20	56,80
Gamma Holding	175,00	178,00
Gamma pref	25,00	24,50
Gelatine D.	196,00	194,00
Gerofabriek	50,00a	50,00a
Giessen-de N.	119,00	118,50
Goudsmit Ed.	70,00	67,00
Grasso's Kon.	150,00	151,80
GTI-Holding	76,80	77,00
Hagemeyer	43,50	42,50
Hoek's Mach.	82,50	84,00
Holdoh Hout	235,00	233,00
Holec	226,00	234,00
Holl.Am.Line	649,00	647,00
Holl.Sea S.	3,95	3,91
Holl. Kloos	293,00	300,00
Hunter D.	55,80	54,60
Hunter D.pr.	4,90	5,30
IHC Caland	28,60	28,50
Industr. My	71,80	72,30
Ing.Bur.Kondor	418,00	418,00
Intern.-Muller	57,20	58,20
Kempen & Beg.	135,00	135,00
Klene's Suik.	845,00	843,00
Kluwer	149,00	150,00
KBB	65,50	67,50
KBB (cert.)	65,50	67,20
KBB (pref.)	19,80	19,80
Kon.Ned.Pap.	94,50	99,40
Koppelpoort Hold.	196,10	196,10
Krasnapolsky	173,00	170,00
Landr & Gl.	250,00	252,00
Leidsche Wol	241,00	241,00
Macintosh C.	70,50	72,00
Maxwell Petr.	431,00	431,00
Medicopharma	240,00	247,50
Meneba	80,00	80,00
MHV Amsterdam	7,15	7,15
Moeara Enim	815,00	823,00
M.Enim OB-cert	10300,	10400,
M.Enim WI-cert	2300,00	2350,00
Mulder Bosk.	73,00	78,00
Mynbouwk. W.	100,00	100,00
Naarden Int.	46,50	46,90
Naeff	157,00b	–
NAGRON	35,70	35,20
NBM Bouw	11,90	11,80
NEDAP	108,00	107,00
Ned.Scheepsh.	120,70	120,20
Ned.Springst.	8000,00	8000,00
Norit	161,20	162,00
Nutricia	139,30	142,00
Nyv.-Ten Cate	88,50	89,00
OTRA	181,50	185,00
Palembang	125,00b	125,00b
Palthe	107,00	109,00
Pont, Kon.	59,00	58,50
Porcel. Fles	122,00	122,00
Pronam	100,00a	94,00a
Proost en Br.	431,00	435,00e
Rademakers	190,00	190,00a
Ravast	28,00	28,00
Reesink	410,00	412,00
Riva	1945,00	1950,00
Riva (cert.)	1945,00	1950,00
Rommenhoeller	1050,00	1050,00
Sanders Beh.	114,00	117,00
Sarakreek	109,30	109,50
Schuitema	600,00	602,00
Schuppen	220,00	215,00
Schuttersv.	49,50	48,00
Smit Intern.	40,20	40,50
Telegraaf De	245,00	250,00
Text.Twenthe	113,50	112,00
Thomassen Dr.-V.	60,90	61,50
Tw.Kabel Hold	487,00	494,00
Tw. en Gudde	59,70	59,90
Ubbink	158,00	160,50
Ver.Glasfabr.	570,00	575,00
VMF-Stork	233,90	233,90
Verto	67,80	68,00
VRG Gem.Bez.	98,00	98,50
Wegener's	66,00	67,00
Wegen. cert.	58,50	60,50
Westhaven Asd	320,00	320,00
Wolters Samsom	270,00	273,50
Wyers	56,00	56,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	279,50	281,00
Alg.Fondsenb.	189,00	189,00
America Fund	264,50	265,50
Bever Belegg.	30,20	30,30
Bin.Bel.f.V.	136,50	137,00
BOGAMIJ	153,50	153,80
Chemical Fund	26,70	26,90
Colon. Growth	29,20	29,40
Concentra	28,70	–
Eur.Ass. Tr.	5,50	5,50
Goldmines (1)	1138,00	1140,00
Holland Fund	53,50	53,80
Interbonds	670,00	670,00
Japan Fund	36,50	37,40
Lev.Capit.H.	161,00	163,00
MK Int.Vent.	55,50	55,50
N.Y.Ind.Ind.	1340,00	1355,00
Obam, Belegg.	152,50	154,50
Old Court D.	98,00	98,50
Orco Austr. M.	45,60	45,50
Rentalent Bel.	1155,00	1155,00
Rentef.Ned.W.	104,80	104,80
Rentotaal NV	26,50	26,50
Sci/Tech	10,20	10,30
Technology F.	32,70	32,60
Tokyo Pac. H.	134,50	134,50
Vance,Sanders	18,50	18,50
VIB NV	86,80	86,80
Viking Res.	44,00	44,00
Wereldhave NV	177,00	180,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,00
3½ EngWarL	33,50	33,50
9 EIB 75-90	104,50	104,50b
7¾ EIB 72	100,90	100,80
5¾ EIB 65	97,80	97,80
8 IntAmDev71	100,00	100,00
7 IntAmDev68	101,00	101,00
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	94,00b	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	43,50	43,50
Amer. Brands	55,00	56,00
Amer. Expres	41,30	42,50
Amer. Motors	3,05	3,05
Am.Tel.& Tel.	21,40	20,90
Ameritech	88,20	88,40
ASARCO	18,25	17,70
Atl. Richf.	62,20	62,80
BAT Industr.	2,80	2,80
Bell Atlantic	86,40	87,20
Bell South	38,20	38,90
Bethl. Steel	16,60	16,60
Boeing Comp.	43,70	44,50
Burroughs	52,80	54,30
Chevron Corp.	38,00	38,40
Citicorp.	43,80	44,00
Colgate-Palm.	27,00	27,50
Control Data	18,70	19,10
Dow Chemical	34,90	35,30
Du Pont	58,50	58,50
Eastman Kodak	44,70	44,40
Exxon Corp.	53,10	52,90
Fluor Corp.	15,90	16,20
Ford Motor	46,40	46,90
Gen. Electric	59,10	60,10
Gen. Motors	69,60	70,30
Gillette	65,50	67,00
Honeywell	60,30	61,70
Int.Bus.Mach.	126,10	128,60
Intern.Flavor	32,10	32,40
Intern. Paper	45,40	45,80
ITT Corp.	34,40	34,95
Litton Ind.	70,80	70,00
Lockheed	44,30	44,20
LTV Corp.	5,70	5,70b
Minnesota Mining	76,50	77,80
Mobil Oil	29,75	30,00
N.Am.Phill.	32,60	32,60
Nynex	81,00	80,70
Occ.Petr.Corp	33,50	34,00
Pac. Telesis	69,70	70,00
Pepsico	63,70	64,00
Philip Morris C.	74,00	74,00
Phill. Petr.	12,30	12,30
Polaroid	35,10	36,00
Quaker Oats	55,50	–
RCA Corp.	44,80	45,30
Reynolds Ind.	25,60	26,30
Saralee	39,00	–
Schlumberger	33,75	34,30
Sears Roebuck	32,60	33,60
Southw. Bell	77,00	76,60
Sperry Corp.	47,70	48,10
Tandy Corp.	34,25	34,70
Texaco	37,00	37,60
Texas Instr.	90,60	96,30
Union Carbide	54,80	56,50
Union Pacific	46,70	48,10
US Steel	31,10	31,30
US West	76,00	75,50
Warner Lamb.	35,00	35,80
Westinghouse	38,10	38,60
Woolworth	49,60	49,90
Xerox Corp.	47,20	46,90

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	38,00	37,00
Am. Home Prod.	170,00b	175,00b
Am. Motors	9,50	9,80
ATT Nedam	64,60	67,50
ASARCO Inc.	49,00	50,00b
Atl. Richf.	184,00	185,50
Boeing Corp.	131,50	132,00
Burroughs	162,00	162,00
Can. Pacific	98,20	99,00
Chevron Corp.	112,00	114,00
Chrysler	114,30	114,50
Citicorp.	130,50	132,50
Colgate-Palm.	81,00	82,50
Control Data	59,50	60,00f
Dart & Kraft	115,00	116,00
Dow Chemical	105,00	105,00
Eastman Kodak	132,30	131,70
Exxon Corp.	156,00	159,00
Fluor Corp.	45,50	46,50
Ford Motor	142,50	142,80
Gen. Electric	174,40	180,00
Gen. Foods	325,00	328,00
Gen. Motors	205,80	207,30
Gillette	195,50	201,00
Goodyear	81,50	82,50
Inco	34,00	35,00
I.B.M.	368,00	376,00
Int. Flavors	95,00	95,00
ITT Corp.	101,20	103,00
Kroger	129,00	129,00
Lockheed	133,00	133,00
Merck & Co.	325,50	325,00
Minn. Min.	229,00	233,00
Nabisco Br.	240,00	–
N.Am.Philips	96,00	96,50
Pepsi Co.	191,00	193,00
Philip Morris C.	221,00	222,00
Phill. Petr.	35,50	35,50
Polaroid	98,50	101,50
Procter & G.	172,00	173,00
Quaker Oats	174,50e	170,00
RCA Corp.	133,00	135,00
Schlumberger	100,00	102,00
Sears Roebuck	99,00	102,50
Shell Canada	50,10	50,50
Sperry Corp.	143,50	145,00
Tandy Corp.	101,00	102,00
Texas Instr.	268,00	278,50
Union Pacific	139,00	144,00
Un. St. Steel	91,50	92,00
Westinghouse	112,30	114,00
Woolworth	146,70	147,10
Xerox Corp.	139,00	135,00d

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	700,00	–
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	482,00	492,00
Amer. Express	37,00	–
Bever Bel.	3,20	3,50
Bever Bel. 1/10	0,33	0,35
Bredero VG 83	29,00	29,00
Bredero VG 84	20,50	20,50
Gist-Brocades	57,40	57,00
Honda motor co.	775,00	760,00
Hunter Douglas	26,90	26,00
K.L.M. B	488,00	488,00
K.L.M. warr. 85-92	317,00	315,00
MK Int. Vent.	6,50	6,00
Nat.Inv.Bank	43,00	42,50
Nat.Nederl. 76	2690,00	2710,00
Nat.Nederl. 78	2320,00	2350,00
Philips Gem.B	54,00	54,70
Philips 85-89	152,00	153,00
VNU Ver. Bez.	543,00	560,00
W.U.H.	12,00	14,50

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	103,75	103,75
15½ AEGON82	108,20	108,20
13 Amev 85-89	98,25	98,40
13 Amev 85-90	98,60	98,50
10 Amev85	97,90	97,90
13 Amro-Bank82	107,75	107,75
10¾ Amro 83	100,60	100,60
9 BMH ecu 85-92	101,80	101,80
11 CC Rabo83	102,20	102,20
9 CCRabo 85	103,90	104,00
7 CCRabo 84	104,75	104,75
11 DSM 84	102,40	102,40
8¾ DSM 76	97,25	96,50
8¼ DSM 77	98,00	98,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	105,00	105,00
9¾ EIB-ecu 85-95	104,50	104,70
12¼HlAirl.F	104,25	104,40
HollAirl.warr.	23,40	23,40
12 NIB(A)85-90	103,00	103,20
11¼ NGU 83	103,75	104,00
11¼ NGU 84	103,30	103,30
10 NGU 83	102,25	102,25
6¾ Phil.83	88,00	88,00
9¾ Unil.80	99,60	99,60
9¼ Unil.79	99,50	99,70
4¾ Akzo 69	115,00	116,00e
5½ Amro 69	250,00	–
5¾ Gist 69	315,00	–
5¼ Hoog.68	95,50	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	13,80	13,60
7⅛ RSV 69	81,50	79,60

OPTIEBEURS

agn	c	jan	95,00	159	4,00	4,80
agn	c	oct	90,00	322	4,00a	5,00
agn	c	oct	95,00	517	0,60	0,80
agn	c	oct	100,00	864	0,10	0,10
agn	p	oct	95,00	219	1,90	1,00a
ah	c	oct	250,00	157	7,20	8,70
akz	c	jan	110,00	605	13,30	13,80a
akz	c	jan	120,00	566	6,20	6,40
akz	c	jan	130,00	509	2,30	2,50
akz	c	apr	110,00	184	15,00	15,50
akz	c	apr	120,00	170	9,20	9,50a
akz	c	apr	130,00	198	5,00	5,20
akz	c	ocT	110,00	773	11,00b	11,80a
akz	c	oct	120,00	2202	1,90	2,00
akz	c	oct	130,00	604	0,10	0,10
akz	p	jan	120,00	381	4,80	4,40
akz	p	apr	120,00	261	6,30	6,00
akz	p	oct	120,00	398	0,90	0,50
arb	c	oct	85,00	237	0,40	1,40
dmx	p	mch	265,00	200	14,00a	12,00
hei	c	jan	160,00	277	8,40	9,50
hei	c	oct	150,00	269	14,40	15,30
hei	c	oct	160,00	210	4,30a	5,00
ho	c	jan	60,00	246	3,90	4,50
ho	c	oct	60,00	903	1,20	2,00
ho	c	oct	65,00	190	0,10	[illegible]
ho	p	oct	60,00	278	0,50	0,20
klm	c	jan	55,00	411	3,20	3,90
klm	c	jan	60,00	287	1,50	[illegible]
klm	c	oct	55,00	229	0,30	0,50
klm	p	jan	50,00	232	1,50	[illegible]
klm	p	oct	55,00	263	1,80b	1,00
nla	p	nov	140,00	200	1,70a	[illegible]
nln	p	feb	112,50	350	1,80a	1,80
nlr	p	feb	110,00	350	2,10a	2,10b
phi	c	jan	45,00	189	3,30	3,00
phi	c	jan	50,00	1027	1,30	1,50
phi	c	apr	45,00	2072	4,70	[illegible]
phi	c	apr	50,00	383	2,40	2,50
phi	c	oct	45,00	155	1,90	2,30
phi	p	jan	45,00	172	1,50	[illegible]
phi	p	apr	45,00	2079	2,30	1,70
phi	p	oct	50,00	218	3,40	2,70
rd	c	jan	190,00	522	6,80	7,80
rd	c	oct	190,00	787	0,80	1,50
rd	c	oct	200,00	464	0,10	[illegible]
rd	p	jan	180,00	1032	2,50	[illegible]
rd	p	jan	190,00	571	5,60	4,00
rd	p	jan	200,00	164	12,50	10,50
rd	p	oct	190,00	486	2,50	1,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 VARA's Filmclub. Met: - Gil en Julie. Belgische tekenfilmserie; Teddy Hangoor. Poolse poppenserie; Knobbel en zijn vrienden. tekenfilm. Deel 10: Het portret.
14.55 Pippi Langkous. Zweedse kinderserie. Afl.: Pippi is dingenzoeker en krijgt ruzie.
15.20 Op Weg. Duitse kinderserie. Deel 3: Een nacht in Saloniki. Meersdonk en Willers zijn in Saloniki aangekomen waarbij zij toeval op Sengle stuiten.
16.10 Zo jong als je je voelt... Engelse comedyserie. Afl.: Aan de haak. William gaat uit vissen, hij moet helaas wel zijn vrouw en schoonmoeder op sleeptouw nemen.
16.35 VARA's Videonieuws
17.00 VARA's Clipparade
17.30 Journaal
17.46 Je ziet maar. Popmagazine.
18.25 Engels voor Gevorderden. (Follow Through). Les 1 (herh.).
18.55 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma.
19.00 De Snorkels. Tekenfilmserie.
19.23 'Zeg 'ns AAA. Compilatie (3). Met: Sjouke Hooymaayer, Manfred de Graaf, Hans Cornelissen, e.a.
20.00 Journaal
20.28 Op de vlucht
20.33 Misdaadverhalen. Uit de "Serie noire": Moorden om niet te vergeten. Vader en zoon worden 23 jaar na elkaar op vrijwel identieke wijze om het leven gebracht. De jonge inspecteur Cadin wordt met het onderzoek belast.
22.00 Achter het Nieuws
22.40 Sonja op woensdag
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Punky Brewster. Kinderserie. Afl.3: Opschieten Henry!
15.56 Achterwerk in de kast. Kinderen zeggen waar het op staat.
16.12 Lange Jaap. Afl.3: Auww, van Veronica Hazelhoff.
16.35 Theo en Thea. Kinderprogramma.
16.45 Een Nieuwe Nourejev. Engelse kinderfilm over Jamie die plotseling een rol krijgt in een balletvoorstelling.
17.10 Kleuterclips. 1. Wie redt Joppe. 2. Weide Wereld. 3. De Babysitter.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Uitzending van de E.V.P
19.22 Van Gewest tot Gewest. Met o.a. (onder voorbehoud) de volgende onderwerpen: het Friese dorpje Deersum; 40-jarig bestaan van de stichting bodemkartering in Wageningen en een 82-jarige uit Ooij die vertelt waarom het de laatste tijd zo'n siecht weer is.
19.55 Studio Sport. Rechtstreeks verslag van de interland België-Nederland. Commentaar: Theo Reitsma.
21.50 Nederland C. Met aandacht voor de actrice Dora van der Groen, naar aanleiding van haar rol in „Moorddroom", voor Orson Welles n.a.v. diens overlijden en aan de auteur J. Bernlef van wie een nieuw boek verschijnt: „Verschuivingen".
22.22 Service Spot
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag. Met aandacht voor de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer.
23.30 Studio Sport
23.55 -00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden



● JULIA MCKENZIE als Hester en ANTON RODGERS als William in de Engelse komische serie "Fresh Fields" - Nederland 1, 16.10 uur.



Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstraat
09.45 ARD-Ratgeber. Das internationale TV-Kochbuch. De Italiaanse keuken: Risotto à la Milanese.
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Als Mutter streikte
11.50 Umschau
12.10 Report
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekst-overzicht
15.40 Teletekst-overzicht
16.00 Nieuws
16.10 Zwischen Recht und Gesetz. Greenpeace - Briganten für die Umwelt. Filmreportage.
16.55 Florian 14. Filmserie voor kinderen. Deel 3: Een brandweer voor Griekenland.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.25 Levin und Gutman. Afl.: Jossel's Sabbat.
19.00 War was, Rickie? Afl.: Lohengrin und Wiesenblumen.
19.58 Heute im Ersten
20.00 Nieuws. Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
20.15 Der Schimmelreiter. Oost-Duitse tv-film uit 1984. Met: Sylvester Groth, Jolanta Grsznic, Hansjürgen Hürrig e.a. regie: Klaus Gendries. Hauke Haien wordt dijkgraaf doordat zijn schoonvader een goed woordje voor hem doet. Hij laat een nieuwe dijk bouwen maar weet er eigenlijk niet voldoende van...
21.55 Brennpunkt
22.30 Dagthema's
23.00 Show-Bühne. Amusementsprogramma met Alfred Biolek. M.m.v. Gruppe Dreiklang. Die Vorletzten en Springmaus
23.45 Nieuws
23.50 -23.55 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 Teletekst-overzicht
15.40 Teletekst-overzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Der liebe Gott im Schrank. Aflevering uit de serie 'Bettkantengeschichten'. (herh.) Aansl.: Nieuwsoverzicht.
16.35 Unser Fräulein Lehrer. Kinderserie. Afl.: Arthur rettet einen Truthahn.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Trio mit vier Fäusten. Tv-serie. Afl.: Verwischte Spuren. Met: Perry King, Joe Penny, Thom Bray, e.a.
18.15 Nieuwsoverzicht
18.20 Mittwochslotto - 7 aus 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Hitparade im ZDF. Presentatie: Viktor Worms.
20.15 ZDF Magazin. Informatie en meningen over actuele thema's.
21.00 Hotel. Amerikaanse serie gebaseerd op de roman van Arthur Hailey. Afl.: Reprisen. Met: James Brolin, Anne Baxter, Connie Sellecca, e.a. Lacey Grant, een oude bekende van Peter McDermott duikt onverwachts op. Zij verblijft met haar vierjarig zoontje in de St. Gregory, daar wordt Peter McDermott verteld dat hij vader is! Ondertussen wordt Julie overladen met bloemen en geschenken van een onbekende minaar!
21.45 Heute-journal
22.05 Wer Dein Mehl hat, hat auch Deine Würde. De katholieken van Afrika op weg naar onafhankelijkheid. Reportage.
22.35 Ter gelegenheid van de wereldvoedseldag. Hoe honger gemaakt wordt. Een reportage van Albrecht Heise vanuit Afrika.
23.55 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik. (26).
08.10 -12.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Englisch Übung 23.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Fensterprogramme der Landesstudios
20.00 Nieuws/Weerkaart
20.10 Mittwochs in..., Informatie en amusement.
21.45 Wissenschaftsshow. Dicke Luft, adé? Programma over de technieken die Duitse krachtcentrales toepassen om de lucht te zuiveren van zwavel en stikstof.
22.30 Alles in Butter. (Tout va bien). Franse speelfilm uit 1972 van Jean-Luc Godard en Jean-Pierre Gorin. Met in de hoofdrollen: Yves Montand, Jane Fonda en Vittoria Caprioli. Originele versie met Duitse ondertiteling -herh. Een filmregisseur komt met zijn vriendin, een verslaggeefster van een Amerikaanse tv-maatschappij per ongeluk midden in een stakingsaktie terecht. Hoewel zij er niets mee te maken hebben raken zij toch geen kans te ontsnappen
00.00 WK Schaken. Karpow - Kasparow.
00.30 Laatste nieuws




● CHRISTINE BOISSON en CHRISTOPHE MALAVOY, vanavond in de Franse speelfilm "Meurtre pour Mémoire" - Nederland 1, 20.33 uur.

Duitsland 3/SWF

08.20 -09.45 Schooltelevisie
17.25 Spass für alle. Spielfest. Uit de serie: 30 Minuten für Lehrer und Eltern.
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II. Engels, les 23.
19.00 Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Journaal en Moderation
19.30 45 Fieber. Jongerenmagazine.
20.15 Museen der Welt. Stedelijk Museum van Amsterdam. Filmreportage van Viktoria von Flemming.
21.00 Kinder des Olymp. (Les enfants du Paradis). Franse speelfilm uit 1943-45 van Marcel Carné. Met in de hoofdrollen: Atletty, Jean-Louis Barrault en Pierre Brasseur. Parijs 1948. Een mimespeler wordt verliefd op een mysterieuze vrouw die ook door een schrijver wordt begeerd. Hij vlucht voor de heftigheid van zijn emoties in een huwelijk met een jonge actrice. Jaren later als de mimespeler beroemd is geworden zien ze elkaar terug...
00.00 Laatste nieuws

België/BRT 1

17.30 De trofee van de TV. Cursus over het basketbalspel in veertien wekelijkse lessen met een interscholenwedstrijd om de Trofee van de TV. Les 6: Aalter - Willebroek.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl.63. (herh.).
18.05 Plons. Kleuterserie. Afl. 29: Plons en de sneeuw. (herh.).
18.10 Zeppelin. Informatief kindermagazine. Presentatie: Rafaël Troch.
18.35 ■ Kapitein Zeppos. Vlaamse jeugdserie. Afl.12: Treffen in de opera. Met: Senne Rouffaer, Raymond Bossaerts, Vera Veroft e.a. (herh.).
19.10 Uitzending door derden. Programma van de Katholieke Omroep.
19.40 Paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Wegenwerken.
20.15 Namen Noemen. Spelprogramma waarbij twee panels samengesteld uit bekende personen via kryptische omschrijvingen, eigennamen raden. Presentatie: Kurt van Eeghem.
21.00 Kermis der dieren. (Animal fair). Documentaire uit de serie "Survival" over de persoonlijkheid van de dieren. De mens heeft altijd de neiging gehad bepaalde eigenschappen toe te kennen aan dieren. Theorie en realiteit verschillen nog al eens...
21.25 Blikvanger. Maandelijks modemagazine. Met: 1. De jaarlijkse show van de mode-afdeling van de Koninklijke Academie. 2. Een designcomputer voor ontwerpers. 3. Commerciële collecties van de Gouden Spoel winnaars. 4. Historie: de mode-ontwerper. 5. De man en de vrouw van de maand. 6. Overzicht van de Vlaamse modepers. Presentatie: Ghislaine Nuytten.
22.20 Het Gerucht. Kunstmagazine. Deze keer in het kader van Europalia met: 1. Goya. 2. Interview met Juan Goytisolo (Europaliaprijs 1985). 'Avondroos, gestorven getal' van Roger M.J. de Neef.
23.10 -23.30 Nationale Loterij, paardekoersen, journaal en Coda.

België/BRT 2

19.00 Zonen en dochters. (Sons and daughters). Australische tv-serie. Afl. 21. Met: Peter Philps, Alexander Fowler, e.a. De arrestatie van John dwingt Bill tot een belangrijke beslissing. Angela doet Gordon een verrassende bekentenis.
19.25 Tijdrover. Zwartje, de postduif, vierde van tien programma's over duivenmelken.
19.40 Jukebox. Met Billy Joëll, Rod Stewart en Jeff Beck.
19.50 Voetballen. Rechtstreekse reportage vanuit het Anderlicht-stadion van de wedstrijd België-Nederland. In de pauze en na afloop interviews.
22.20 -23.10 Concert. Festival van Vlaanderen vanuit de St.Michielskerk in Leuven. Filharmonisch Orkest van Vlaanderen. Werken van Mozart, Myslivecek en Salieri.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
15.00 Schooltelevisie
16.50 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma. Presentatie: Claire Diez en Philippe Drecq.
17.50 Carrefours. Gevarieerd kinderprogramma. (Met: 17.53 Dancin'days, tv-serie. Afl.13. 18.22 Spelprogramma. 18.24 Invités. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.32 Micro-défi, spelprogramma. 18.49 Minute Papillon. 18.51 Servicerubriek.).
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Strip Tease. Een programma dat "de Belgische maatschappij uitkleedt."
21.05 Feuilleton. Miami Vice. Afl.1.
22.00 Coup de film
22.10 Cargo de nuit. Jongerenprogramma.
22.45 Lottotrekking
22.50 Journaal
23.15 -23.25 Un autre regard. Een uitzending van de Katholieke Omroep.

● *Op foto Burny Bos, uit 'Lange Jaap' waarin deze keer aandacht voor Veronica Hazelhoffs boek 'Auww'. Ned. 2 VPRO 16.12-16.35 uur.*

België/RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Un autre regard. Een uitzending van de Katholieke Omroep.
19.30 Journaal
20.00 -22.00 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd België-Nederland.

SSVC

12.10 Mooncat and Co. Kinderprogramma.
12.25 Protect your child
12.30 News and Weather
12.55 Schools. You and Me/Ways with Words.
13.30 -13.55 Raw energy. Nieuwe serie over schoonheid en gezondheid.
16.40 Birthday Time
Aansl.: **Alphabet Zoo.**
16.55 Play School
Aansl.: **Birthday Time.**
17.20 The Kwicky Koala Show. Tekenfilmserie over een slim koalabeertje.
17.45 News and Weather
18.00 I see England. Reportage over jongeren die het naar Engeland zijn geëmigreerd.
18.30 The Krypton Factor. Televisiequiz met Gordon Burns.
18.55 Oddie in Paradise. Serie programma waarin Bill Oddie op zoek gaat naar paradijsvogels.
19.20 Coronation Street. Tv-serie.
19.45 Night train to murder. Komische film met toch een sprankje horror, mysterie, avontuur en nostalgie.
21.00 News and Weather
21.25 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd binnen een verdeelde wijnbouwersfamilie.
22.10 -23.10 Whistle test. Nieuwtjes op het gebied van de popmuziek.

SKY Channel

08.45 Dennis. Komische serie. Afl.: The party line.
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 ●● Sky Trax - Monsters of Rock.
10.45 ●● Sky Trax - The UK Top 50 Show.
11.40 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.25 ●● Sky Trax - Monsters of Rock.
13.15 ●● Sky Trax - The UK Top 50 Show.
14.05 The down under show. Documentaire serie over Australië.
15.05 Family. Dramatische tv-serie. Afl.: Childhood's end.
16.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
16.50 ●● Sky Trax - Young, Free and Single.
17.35 ●● Sky Trax - The All American Hot 100 Show.
18.30 The Brady Bunch. Komische serie. Afl.: The treasure of Sierra Avenue.
19.00 The Flying Nun. Komische serie. Afl.: May the wind always be at your back.
19.30 Nanny & The Professor. Tv-serie. Afl.: The visitor.
20.00 The Greatest American Hero. Komische serie met o.a. William Katt, Robert Culp en Connie Sellecca. Afl.: Reseda rose.
20.55 Hannie Calder. Speelfilm met in de hoofdrollen: Raquel Welsh, Robert Culp, Christopher Lee en Diana Dors. Film over een vrouw die heel geïsoleerd met haar man alleen leeft. Door een paar bankrovers verandert haar leven totaal...
22.25 International Motor Sports. Gevarieerd motorsportmagazine met reportages van diverse evenementen.
23.30 -01.00 ●● Sky Trax. The All American Hot 100 Show.

Europa TV

18.00 Programma informatie
18.05 Tic Tac. Deel 12.
18.10 Bolke de Beer. Deel 12.
18.20 Sport Reportage. Deel 1.
19.47 Sport Reportage. Deel 2.
20.30 Weerbericht
20.35 De groene ruimte. Documentaire. Deel 2.
21.10 Muziek Show: Joan Baez. Concert vanuit Parijs op de Place de la Concorde.
22.40 -23.47 Weerbericht, gevolgd door sluiting

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Sound and Vision. Popmuziek met Gary.
08.00 14.00 en 20.00 Sit tight. De muziekscene in Australië.
09.00 15.00 en 21.00 Boogie Box. Nieuwtjes en interviews uit de wereld van de dans.
10.00 16.00 en 22.00 News Flash. Gaz zoekt naar popnieuws in de kranten van de afgelopen dagen.
11.00 17.00 en 23.00 Chart Attack. De Music Box hitlijst. Gepresenteerd door Simon en Sunie.
12.00 18.00 en 24.00 Gaz Bag. Popmuziek met Gaz.

TV 5

19.00 Cocoricocoboy. Amusementsprogramma met o.a. de Playmates.
19.30 Les longueslunes. Televisiefilm in de cyclus Madeleine Robinson, naar de roman van Daniel Boulange. Met o.a. Madeleine Robinson, Jean-Roger Causimont, Elisabeth Wiener. henri en Alphonsine vieren hun huwelijk in Vermeille. Iedereen vindt het een leuk paar. Maar thuis, waar niemand iets van af weet, staan de zaken heel anders. Daar worden bizarre spelletjes gespeeld... uit liefde voor mekaar..
21.00 Honore Daumier. Documentaire serie. Lithographieën, beeldhouwwerk en schilderijen van Daumier op teksten van Charles Baudelaire en Théodore de Banville.
22.00 -22.30 Journaal

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Mini-Max. Tv-serie. Afl.: Welche Frau wartet schon gern ein Leben lang vergebens, dass der Gewählte sie erwählt?
17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 Da-da-damals. Oldies gepresenteerd door Iff Bennett.
18.35 Partygeflüster
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 Karlchen: der Rtlümmel vom Dienst
19.30 Dr. Jonathan Ferrier. Laatste deel van deze televisiefilm, met o.a. David Birney, Paul David, Dan Huffman en Barbara Parkins.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Ihr erstes Erlebnis. Speelfilm van Josef von Baky. Met o.a.: Ilse Werner, Johannes Riemann, Volker v. Collande. Marianne Schäfer is op een landgoed opgegroeid. Als zij zeventien is, vertrekt zij uit huis, om van haar tekentalent haar beroep te maken. Haar ouders hebben hierover gemengde gevoelens. Zij past zich snel aan de levenswijze van de kunststudenten aan. Alles gaat goed totdat Marianne verliefd wordt op haar leraar. Zijn huwelijk is in gevaar.
21.20 Ihr erstes Erlebnis. Vervolg.
22.03 Wer bin ich? Vrolijk spelprogramma met beroepen raden.
22.30 Sport aktuell. Voetbalreportage: België - Nederland en Tschechoslowakije - Zweden.
00.02 Wetter
00.05 Horoskop
00.10 00.14 Betthupferl.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ =zwart/wit programma
●● =stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 56
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL PLUS: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
SKY CHANNELL: Sateliet
MUSIC BOX: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO
Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 mhz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 mhz)
BRF: FM 5 (88,5 mhz)
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM. 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Hilversum 1

7.03 Ook Goeiemorgen. (7.30 en 8.30 Veronica Nieuwsradio.) 9.03 Muziek terwijl u werkt. (10.30 Veronica Nieuwsradio.) 11.03 Kletskop. 12.03 Will Wil Wel. 13.06 Nederland Muziekland. 14.03 Kletsmajoor. 14.15 Douce France. 14.30 Middenin. 17.03 Hier en Nu-woensdagmagazine. 17.55 Mededelingen. 18.06 Met Teddy aan tafel. 19.02 In 't voorbijgaan. 19.07 Leger des Heilskwartier. 19.25 NCRV-Woensdag-Sport. 20.03 Hobbyscoop. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07 Vandaag... donderdag.

Hilversum 2

7.06 De Rode Draad. (7.06; 7.35 en 8.11 Dingen van de dag.) 9.00 Hoor Haar-Magazine. 10.33 Leef-tijd-genoeg. 11.33 De Rode Draad. (11.33 en 12.36 Dingen van de dag). Overheidsvoorlichting: 12.16 Gesprekken met vrouwen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 14.00 De Schuurpapier. 14.33 Wel en Wee. 15.00 Leef-tijd-genoeg. 15.33 Het zout in de pap Magazine. 16.00 Late liefde, hoorspel. 16.33 NOS-Ombudsman. 17.36 Tijdsein. 18.10 NOS-Midweekmagazine. 18.13 Frontaal. 18.35 Wereldwijzer. 19.15 Randstad en Regio. 19.30 Hollanditis: ziekte of geneesmiddel (2). 20.03 Licht en uitzicht. 20.40 De Bijbel open. 21.05 De Mossad, hoorspel. 21.30 Van U wil ik zingen. 21.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 22.00 Vragen naar de weg. 22.15 De schoolagenda. 22.35 EO ... in de Regio. 23.05 Zicht op Israël. 23.30-23.55 Verhaal.

Hilversum 3

7.03 Ronduit music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country Trail. 12.03 De Wilde Wereld. 15.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 16.04 De Nationale Hitparade. 18.04 De Avondspits. 19.02 The John Peel Show. 20.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02-00.00 Heartlands. Afl.: I'm so N-n-nervous.

Hilversum 4

7.00 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. Sinfonietta Salzburg. 12.00 De orkestmuziek van Bach (10). 12.30 Promenade. 13.02 Liederen voor sopraan en piano. 13.30 Orgelconcert. 14.00 Telefoonnummer 39211. 15.30 Puur cultuur. Oude jazz: de bassaxofonist vibrafonist-pianist Adrian Rollini. 15.45 Muziektheater. Balletmuz. van Glazoenov. 16.30 Pianorecital. 18.02 Het betere werk. 20.00 AVRO's Platen Publieksprijs Klassiek 1985. 21.15 Een reis vol gevaren, hoorspelserie. 22.15-23.55 Nederlandse muziek: de componist Robert Nasveld. 23.10 Vergeefse moeite, hoorspelserie. (2).

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Follow through, Engels voor gevorderden. Les 2. 10.00 RVU Taalrevue. 10.30-11.10 Schoolradio. 17.30 De Pina Colada Show. 18.00 De Duvel is oud. 18.20 Uitzending van de CP. 18.30 Proeflokaal. Vandaag: Het dak van de wereld (2). 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans.). 19.40 Medelanders Nederlanders: Sedjarah Kesabaran. Deel 6: Zelfzorg.

ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ Aktueel. 18.20-19.00 Radio Muskiet, gevarieerd programma.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 7.12 Klaproosters. 8.12 Servicetelefoon. Programma waarin luisteraars terecht kunnen met allerlei vragen. 10.03 Met de deur in huis. (10.30 Het schurend scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Vrijaf. Jong geluid voor de schoolvrije namiddag. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. Swingende eigentijdse popradio met actuele hits. 22.05 Radio Tropical. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunchkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Chansons, Lieder, Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.45-20.00 Orgel- en Koormuziek.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer, Musik zum Träumen.

Ted de Braak aan de vooravond van derde serie 1-2-3-shows

'Vanaf morgen wordt het nog spannender voor de kijkers!'

(Van onze RTV-redactie)

AALSMEER – Een dag voor de première van de derde editie 1-2-3-Shows van de KRO morgen, donderdag vanaf 19.50 uur op Nederland 2) wapperen op de voormalige veilinghal van Aalsmeer TROS-vlaggen. Binnen wordt gewerkt aan de voorbereiding van twee elkaar in de amusementssector beconcurrerende televisieprodukties. TROS-vlaggen markeren de plek waar een groot aantal aspirant-kandidaten voor de Show Bizz Quizz zich die dag dienen te onderwerpen aan de selectieprocedure. Elders in de inmiddels tot een reusachtig studiocomplex omgetoverde hal wordt gewerkt aan een nieuwe cyclus 1-2-3-Shows.

Als donderdagmiddag het publiek toestroomt voor het bijwonen van de eerste uitzending, zullen de TROS-vlaggen dan ook zijn vervangen door exemplaren van de KRO. De jaarlijkse strijd om de gunst van de kijkers verkeert nog in een pril stadium. Hoewel zij ditmaal officieel niet aan de beurt zijn voor puur op liefdadigheid gericht amusement, zetten de KRO en VARA in die strijd beide hun grote troeven opnieuw in.

De VARA handhaaft het vertrouwen in de Willem Ruis Sterrenshow en de KRO brengt weer het 1-2-3-spektakel met Ted de Braak. De VARA voegt er als vers element paardenkoersen aan toe, de KRO neemt de Midlottoformule van diezelfde VARA over. Een verhuizing derhalve van de balletjesmachine, zoals die vorig seizoen nog in de Midlotto Show van Johnny Kraaykamp jr. te aanschouwen was.

De vooravond van de nieuwe serie 1-2-3-Shows op de plaats van handeling in Aalsmeer kenmerkt zich door een ontspannen, bijna matte sfeer. Niet echt een zaak om zich over te verwonderen, want het team dat zich ermee bezighoudt, bestaat nagenoeg uit dezelfde mensen.

Als enig pikant detail zou daaruit de aanwezigheid van VARA-medewerkster Karin Meurs in het produktieteam kunnen worden gelicht. Na geruime tijd voor VARA-produkties als de Sterrenshow te zijn ingezet, is zij ditmaal op 'uitleenbasis' werkzaam voor producent Joop van den Ende. Guus Verstraete jr. tekent opnieuw voor de regie en het vanaf het eerste moment opmerkelijk riant uitgevoerde 1-2-3-decor komt weer tot stand onder supervisie van NOS-gigant Roland de Groot.

Hoewel de formule van de show programmatisch bijna geen wijzigingen bevat, verwacht presentator Ted de Braak dat de kijkers 'een aantrekkelijker en vooral spannender spektakel' te wachten staat. Door het inbrengen van de Midlotto-trekking is de show ditmaal al vanaf de eerste ronde spannend. Vanaf het moment dat de eerste balletjes vallen, kunnen kijkers die een lot hebben gekocht, weten of ze in de prijzen zijn gevallen.

Show

Aan die trekking is ook een rouletteachtig spel voor de kandidaten in de show verbonden. Zij kunnen voor de trekking inzetten op bepaalde nummers en daarmee scoren. Dat loterijgedeelte zal overigens zelfstandig door KRO-omroepster Mariëtte Bruggeman worden geleid.

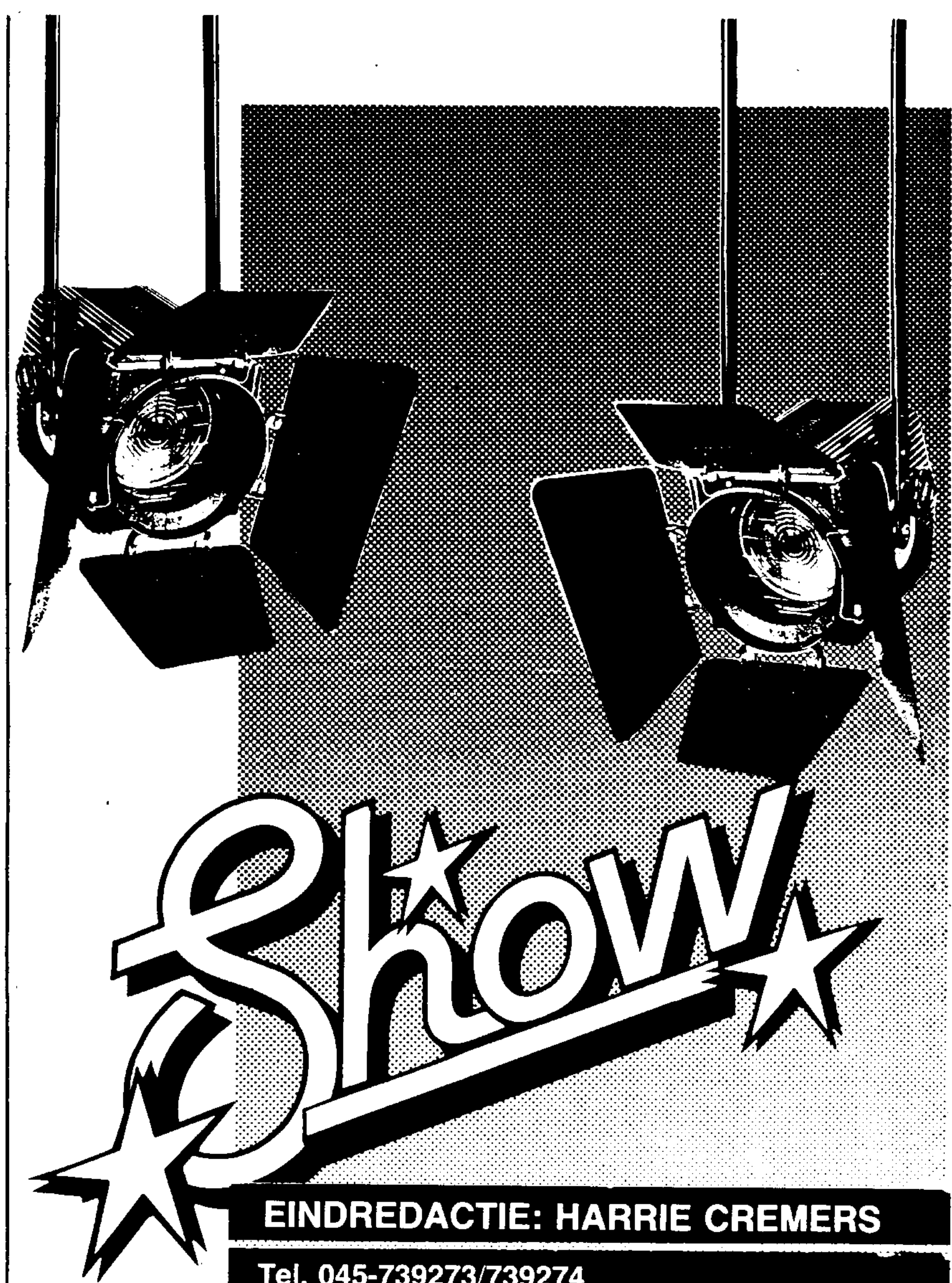
Het 1-2-3-spektakel komt dit seizoen niet wekelijks, maar met een maandelijkse frequentie op het scherm. Meer tijd voor het produktieteam om een volwaardig programma voor te bereiden, maar ook meer tijd voor presentator Ted de Braak. En vooral dat laatste blijkt mooi uit te komen.

De Braak: „Het volgend seizoen zou ik dolgraag weer een theatertoernee gaan maken. Ik heb tussendoor weliswaar veel ander werk dan alleen meaar televisie en radio kunnen doen, maar voor een volwassen theaterproduktie was toch onvoldoende tijd. Ik hoop die draad nu na vier jaar afwezigheid in de theaters weer op te kunnen pakken. De lagere uitzendfrequentie van de 1-2-3-Shows bied mij de gelegenheid dat behoorlijk voor te bereiden".

Overigens blijft de bijdrage van Ted de Braak aan het 1-2-3-spektakel ook dit seizoen niet beperkt tot de presentatie alleen. Hij levert een belangrijk aandeel van de teksten en zal opnieuw herhaaldelijk worden betrokken bij zang-, dans- en acteernummers. In de eerste show van donderdag zingt De Braak onder meer een duet met de zangeres Nana Mouskouri. Het past mooi in het Griekenland-thema van dat eerste programma. Ook zal daarin de kandidaatstelling van Amsterdam voor de Olympische Spelen van 1992 een belangrijke rol vervullen.



● *Donderdag start de KRO met een nieuwe serie 1-2-3-shows. De voorbereidingen in Aalsmeer zijn al in volle gang. Op onze foto: TED DE BRAAK die poseert met de meisjes van het ballet.*



Tears For Fears kwam oude belofte inlossen

Excuses in Sittard

SITTARD – Een met ruim tweeduizend fans goed gevulde sporthal in Sittard beleefde maandagavond de start van een nieuwe Europese toernee van Tears For Fears, de vanuit het niets naar de wereldtop doorgestoten tweemansformatie uit het Noord-Engelse Bath. Het duo Roland Orzabal en Curt Smith zou al in april van dit jaar zijn aangetreden in Sittard, maar moest Buro Pinkpop te elfder ure met een financiële kater achterlaten toen bleek dat Orzabal's stembanden op doktersadvies rust nodig hadden. Twee dagen van voorbereidende werkzaamheden waren voor noppes geweest. Tweeëneenhalfduizend fans kregen hun geld terug en zuur waren de druiven toen Orzabal's 'shout' op korte termijn elders wél weer werd gehoord. Zijn slappe verontschuldiging werd maandag door de fans – een paar honderd hadden het dus laten afweten – gretig geslikt. Tears For Fears is dermate populair dat een verontschuldiging eigenlijk al niet meer nodig is. Orzabal bezondigde zich sowieso aan prietpraat tussen de verder uitstekende nummers door, daarmee illustrerend dat Tears For Fears nog niet die bühnepresentatie en persoonlijkheid bezit die je op grond van de huidige status als topact zou mogen verwachten. Zie de prima lichtshow middels en kleine tweehonderd lampen en de veertig man personeel die voor deze toernee zijn ingehuurd. Een kwestie van tijd wellicht. Muzikaal gezien viel er anders volop te genieten. Met beide heren afwisselend in de hoofdrol, rolde Tears For Fears, gesteund door flink wat synthesizers, de opvallende saxofoniste Josephine, gitaren en drums, door eerst het materiaal van The Hurting en vervolgens van Songs From The Big Chair, de beide succesepees. Alles erop en eraan, alleen de echte bezieling bleef achterwege in het eerste uurtje. Al maakte het laatste half uur (Everybody Wants To Rule The World, Shout) plus toegift alles goed. Tears For Fears zit al gebeiteld, maar bezit nog vele mogelijkheden. Het antwoord op de vraag of dat er ooit uitkomt, gezien de wat opgefokte sfeer rond het duo, is aan Orzabal en Smith.

René van Zandvoort

Jazzavond met Sun Lane Ltd in Vaals

VAALS – Met een jazzavond die wordt opgeluisterd door Sun Lane Ltd besluit de Jazzclub Vaals komende zaterdagavond 19 oktober in café-restaurant Suisse aan de Maastrichterlaan 63 te Vaals het thans lopende seizoen van 1985. Vanaf 21.00 uur is iedereen van harte welkom op deze gratis toegankelijke avond.

Het acht leden tellende orkest Sun Lake Ltd. uit Aken werd in 1977 opgericht door Wolfgang Limberg, Manfred Balkowski en Herbert Lauter. Dixieland- en New Orleans-stijl vormen de ingrediënten voor het repertoire. Sun Lane Ltd bestaat uit Herbert Lauter (cornet en saxofoon), Stief Behnke (trombône), Wulf Schwannhäuser (klarinet en saxofoon), Rolf Maier (klarinet), Hans Peter Schüller (piano), Manfred Balkowski (banjo), Karl-Heinz Radermacher (bas) en Wolfram Limberg (drums en leider).

Na de jazzavond van aanstaande zaterdag is de Jazzclub Vaals 1979 weer van de partij op 1 januari 1986 met een Nieuwjaarsmatinee tijdens welke The Burgundy Street Jazzman hun opwachting maken.



● *SANDRA ...'Maria Magdalena'...*

Sandra, nieuw idool

HEERLEN – Sandra mag wel het nieuwe geluid en idool in de internationale showbizz heten. Met haar aktuele succes 'Maria Magdalena' stijgt zij aanstaande vrijdag van de achttiende naar de tiende plaats in de Nederlandse top veertig. Op TV is zij onder anderen op de late zaterdagavond van 2 november te zien en te horen bij het ZDF. Daar krijgen de fans van 23.20 tot 2.20 uur het programma 'Rock-Pop Musica Hall' te zien en te horen.



Kermisfeest met de Janse Bagge Bend

SCHAESBERG – Ter inleiding en ook al ter opluistering van de kermis treedt komende vrijdagavond in het Streeperkruis te Schaesberg de Janse Bagge Bend op. Ongetwijfeld laat men op deze avond weer zijn vele hits horen waaronder het nummer 'Sollicitere' waarmee men wekenlang in de nationale hitparade stond. En...omdat het kermis is, tracteert men het publiek muzikaal ook op 'Proemevlaai'!

JANSSE BAGGE BEND ...zondag in Schaesberg...

Eerste langspeelplaat van 'Fietsefreem'

MAASTRICHT – Aanstaande zondag 20 oktober presenteert de Limburgse dialectgroep 'Fietsefreem' om 15.00 uur in lunchcafé 'De Gijsbrecht' aan de Wijckerbrugstraat 29 te Maastricht zijn eerste langspeelplaat. In aansluiting hierop volgt een showmiddag tijdens welke veel prominente Maastrichtse artiesten zullen optreden.

'Fietsefreem', opgericht in 1984, bestaat uit vier leden met als enige vrouw Raymonde Quaedvlieg (toetsen en zang) en verder: Joop Lemmerlijn (drums en zang), Jack Wijckmans (gitaar, basgitaar en zang) en Bert Quaedvlieg (gitaar, basgitaar en zang).

De nieuwe en tevens debuut-elpee bevat zestien titels in het Maastrichts dialect, bestemd voor een breed publiek. Tango, wals en rockmuziek, de meeste nummers waren hits in de afgelopen dertig jaar, zoals 'Vous permettez monsieur?', 'Blue suede shoes', 'C'est la vie' en 'I've got to break free'. De Engelse, Duitse en franse teksten hebben echter plaats moeten maken voor Limburgse.

De aanbieding van de eerste langspeler van 'Fietsefreem' komende zondag om 15.00 uur vindt plaats tijdens een feestelijke bijeenkomst die wordt gepresenteerd door Math Haaken. Hierna zullen vele bekende artiesten 's middags en 's avonds optreden. Daartoe behoren de zaate herremenie 'Speulenteere', Walter Nita, Beppie Kraft, De Nachraove, Huub Huynen (ex-Hot Shot), De Papmoule en Fietsefreem.

De nieuwe elpee is na deze aanbieding daags nadien verkrijgbaar bij de platenzaken.



● *FIETSEFREEM ...met v.l.n.r. Raymonde Quaedvlieg, Jack Wijckmans, Joop Lemmerlijn en Bert Quaedvlieg (midden vooraan)....*

Te koop aangeboden

„Piccolo's ..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar ...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals
VVV informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. nerts BONTJASJE mt. 40. Hoofdstr. 282, H'broek. Tel. 045 223712.

Een Akai VERST. en platensp. i.z.g.st., ± 6 mnd. oud ƒ 400,-. 045-457066

Te k. gekeurde STAALKABEL. 5 rollen v. 110 m, doorsn. 8 mm. 8 rollen v. 52 m, doorsn. 12 mm. Pr. ƒ 350,-. Tel. 04492-4382.

Te k. bromf. VESPA Piaggio Si. nw.pr. ƒ 1600, nu 3 mnd. oud ƒ 1300,-; konijnenhok v. buiten incl. 2 dwergkon. ƒ 50,-. Tel. 04490-16025. Stoeltje v. fiets of br. ƒ 35,-; kinderhelm wit ƒ 25,-; driewieler Caddy ƒ 25,-.

Te k. PETROLEUMKACHELTJE Sibro, als nieuw. Parallelstr. 2, Nuth.

Te k. zeer mod. echt leren BANKSTEL, 2-3-zits, kl. donkerbr., 3 jr. oud, z.g.a.n. ƒ 850,-. 045-222857.

BABYUITZET, reiswieg, baduitzet, box, kinderwagen enz. Jul. v. Stolbergstr. 36, Sch'berg. 045 323823.

MINOLTA X 300 refl.camera en flitser nog 7 mnd. vol. garantie gekost ƒ 920 - voor ƒ 600,-. tel. 045-351709.

Faillissement, Olivetti CO PIERMACHINES ƒ 1500,-; Inl. Emly Handels ondern. 04498 54510.

Te k. OLIVETTI tekstverwerker 2½ jr. oud, nieuwpr. ƒ 28.000,- nu ƒ 5450,-; Emly handelsond. 04498 54510.

Faillissement IBM en Olivetti electr. SCHRIJFMACHINES al va. ƒ 375,-. Inl. Em.y Handelsondern. 04498-54510.

TUINHOUTSPECIALIST, zagerij Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 ± 600 m voorb. LD rcht. H'bk.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staalstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal, industriepark Nuth. Tel 045-241422. T.o. Makro.

Voor alle 2e hands MEUBELEN (veel keus), Kouvenderstr. 208, Hoensbroek af 12.00 uur.

KLEUREN-T.V. ƒ 200,-, ijskast ƒ 125,-, diepvries ƒ 250,-, bankstel ƒ 300,-, gasfornuis ƒ 100,-, tel. 045-725595.

Te k. SPERZIEBOONTJES, spruiten, prei, selderij en kool. G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Koopje, electr. WAFELIJZER (nieuw) voor 3 st. in eens, tel. 045-250961. Ook te ruil voor fiets.

Te k. 2-drs. IJSKAST ƒ 125,-; kleine, zwarte kolenhaard ƒ 150,-; 4 pits gasstel ƒ 85,-; wasautomaat ƒ 100,-; gashaard ƒ 100,-; centrifuge ƒ 60,-. Tel. 045-225937.

Te k. KLEUREN TV, 12 kanalen, 2½ jr. oud, gr.beeld. Pr. ƒ 550,-. Schepenstraat 35, Brunssum.

Te k. moderne 2-pers. witte SLAAPKAMER, geh. compl. Irmstr. 31, Simpelveld.

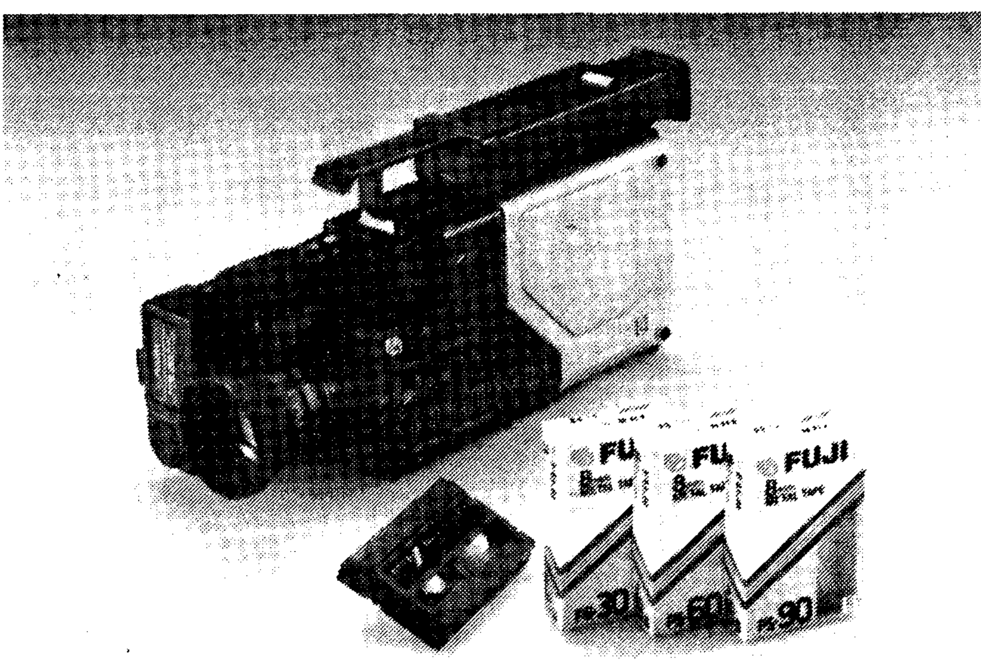
De hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aank. van nieuwe, en wij zijn ook nog spotgoedk. Let op! Eiken eethoeken va. ƒ 795,-; schitt. toogkast va. ƒ 995,-; massief eiken bankstellen va. ƒ 1.195,-; grote keuze massief eiken wandmeubels, rundl. bankstellen enz. O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum. Vlakbij Alb. Heyn.

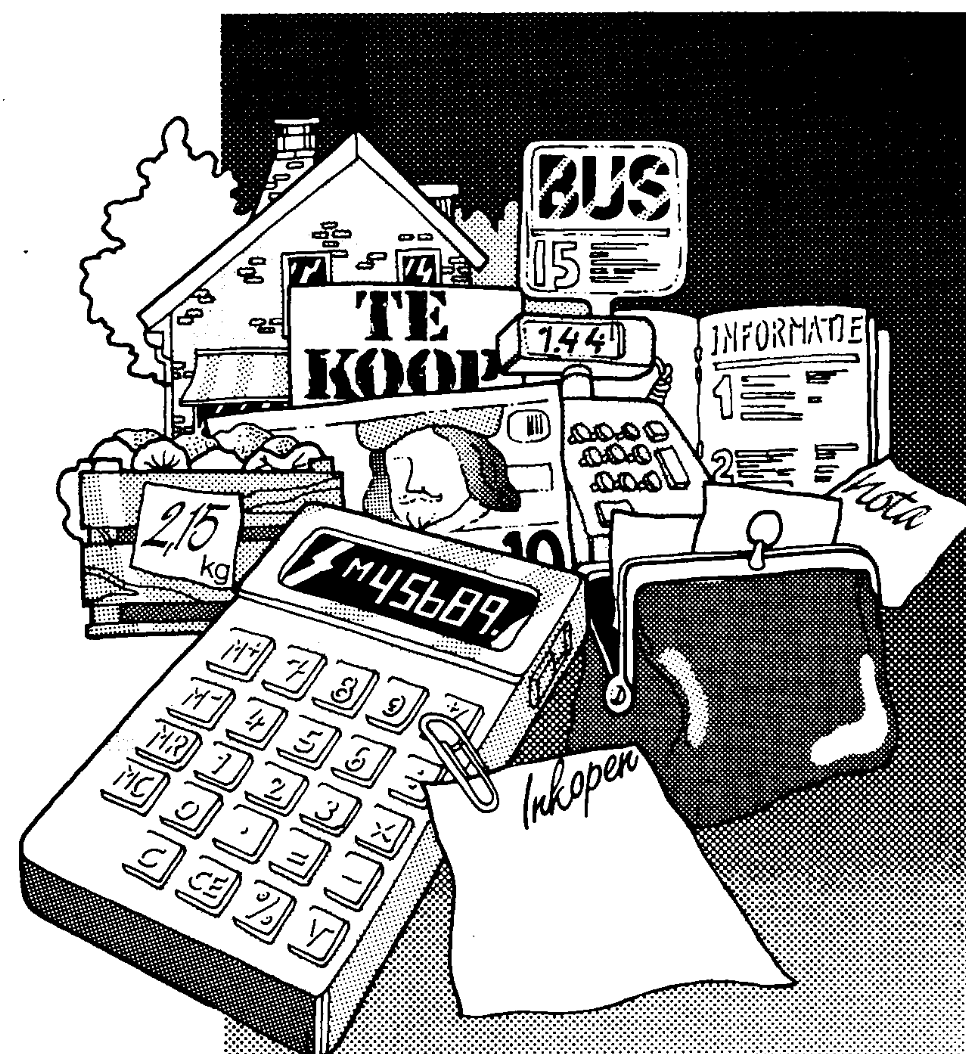
Acht mm-video in opmars bij meer fabrikanten

ADHOEVEDORP/WEESP – Er komt eer tekening in het 8-mm-kamp. ij, producent van audio- en videopes heeft zich nu ook uitgesproken or de nieuwe wereldnorm op het bied van huisvideo en draagbare mera's en gaat band en apparatuur veren. Ook Pioneer, tot nu toe de producent van hifi-apparatuur en autoradio's zag zijn kans schoon om beeldapparatuur te gaan maken. Voorts heeft dezelfde Japanse firma toch weer meegeholpen om speciale audio-apparatuur te maken. Maar nu volgens de 8-mm-norm, waardoor het mogelijk wordt om digitaal geluid vast te leggen op videotape, tenminste als men geavanceerde apparatuur op een bijzondere manier inzet.

Pioneer komt in november met de eerste gewone huiskamer-recorders volgens de 8 mm-norm die weliswaar door 127 fabrikanten is onderschreven, maar nog maar door een handjevol daadwerkelijk in de handel wordt gebracht. Sony is daar een van. Die heeft al naast de Betamax-videolijn een flink aantal produkten uitgebracht volgens de nieuwe norm. Daar zijn ook prijzen van bekend: voor de goedkoopste 8-mm-huisrecorder betaalt men nu ongeveer f 2000.

Bijzonder is dat Sony in samenwerking met Pioneer ook al een apparaat voor digitale geluidsweergave heeft gemaakt. De audio-processor kost bijna f 1000.





CONSUMENT

Eindredactie: Jos van Wersch

Consumentenorganisaties klagen over 'papierrommel' in brievenbus

Wehkamp zet zich af tegen prijzenfestivals

NSCHEDE – Het postorderbedrijf Wehkamp heeft zich (als eerste drijf) in zijn nieuwe reclamecampagne duidelijk af tegen de zogeamde prijzenfestivals van de concurrenten.

bt u ook nog nooit een Mercedes wonnen in een Prijzenfestival?', rijft het bedrijf aan de klanten. 'Of n motorjacht, een cruise van zes we, een bungalow of een videorecor? En kent u ook niemand die ooit fantastische prijs heeft gekregen, rvoor ze door de computer toch al waren uitgekozen? Neen? Dan gaat het u net als mij, mevrouw ... En als vrijwel al die andere hoopvolle inzenders van speciale bestelbonnen met persoonlijke deelnamenummers'. Daarna volgt de mededeling dat Wehkamp een andere manier heeft gevonden 'om meer mensen een plezier te kunnen doen'. Dat gebeurt dan in de vorm van een gratis imitatie-parelsnoer.

Deze vorm van reclame maken is een nieuwe ontwikkeling in de wereld van de Nederlandse postorderbedrijven. Een woordvoerder van Wehkamp onderkende dat de 'brief aan de klanten' opgevat kan worden als een afzetten tegen de festivals. 'We hebben ons er maanden geleden duidelijk van gedistantieerd. Wij zijn al sinds onze herfstaanbieding van vorig jaar gestopt met de festivals. Bovendien hebben wij in de campagnes nooit gesuggereerd dat de mensen al een grote prijs hadden gewonnen', aldus zijn commentaar.

Klachten

Al jaren lang klagen de consumentenorganisaties over de suggestieve wijze waarop sommige postorderbedrijven hun prijzen-campagnes voeren. Menige consument die zo'n postzending op naam in de brievenbus vond, dacht een grote prijs te hebben gewonnen en moest later teleurgesteld ervaren dat hij alleen 'een kans' op een grote prijs had 'gewonnen'.

De leden van de postorderbond hebben vorig jaar een aantal regels opgesteld, waarbij ondermeer werd afgesproken dat bij de acties geen valse verwachtingen gewekt mogen worden. Bij het toekennen van de prijzen mag geen onderscheid worden gemaakt tussen bestellers en niet-bestellers. Er moet duidelijke informatie worden gegeven over de prijzen en de waarde ervan. Voorts mag men uitsluitend werken met unieke nummers.

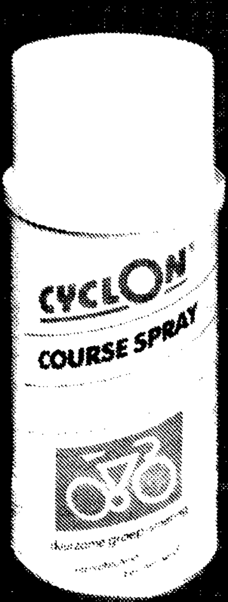
Enkele weken na het in werking treden van de regels, verraste Reader's Digest met een campagne die nog misleidender was dan de voorgaande festivals.

Neckermann legt de regels zeer persoonlijk uit, zo blijkt uit de 'grote herfsttrekking', die wij van het bedrijf mochten ontvangen. Die werd ons geleverd in een grote enveloppe waarop een vergrote 'cheque' van de Nederlandsche Middenstandsbank (NMB) staat afgedrukt. In lichte letters wordt weliswaar gewaarschuwd dat het hier gaat om een 'specimen' (in gewoon Nederlands dus een proeve of voorbeeld), maar wie het daarop als hij of zij in vettere letters leest: 'NMB betaalt tegen deze cheque aan ... de naam van de gelukkige ... de som van vijftigduizend gulden', betaalbaar bij NMB-kantoor Hulst'.

Bovenaan vraagt Neckermann: 'Staat uw naam in deze lijst? Dan wint hoe dan ook een van de 11 prijzen, misschien zelfs deze cheque van f 50.000'. Men hoeft niet te kijken om te weten dat de vraag bevestigend kan worden beantwoord. Links bovenaan prijkt de naam tussen tien andere prijswinnaars. Om de verwarring nog iets te vergroten staat er ook nog een 'verzoek aan de postbode': Gelieve dit belangrijke document dringend te bezorgen'.

De mededeling dat er regels zouden komen voor de prijzenfestivals, heeft tot enige misverstanden geleid. Uit reacties van lezers valt op te maken dat zij verlost zouden zijn van 'die papierrommel in de brievenbus'. De reclame gaat natuurlijk gewoon door. In hoeverre de andere bedrijven hun systeem in overeenstemming hebben gebracht met de regels, is nog onduidelijk.

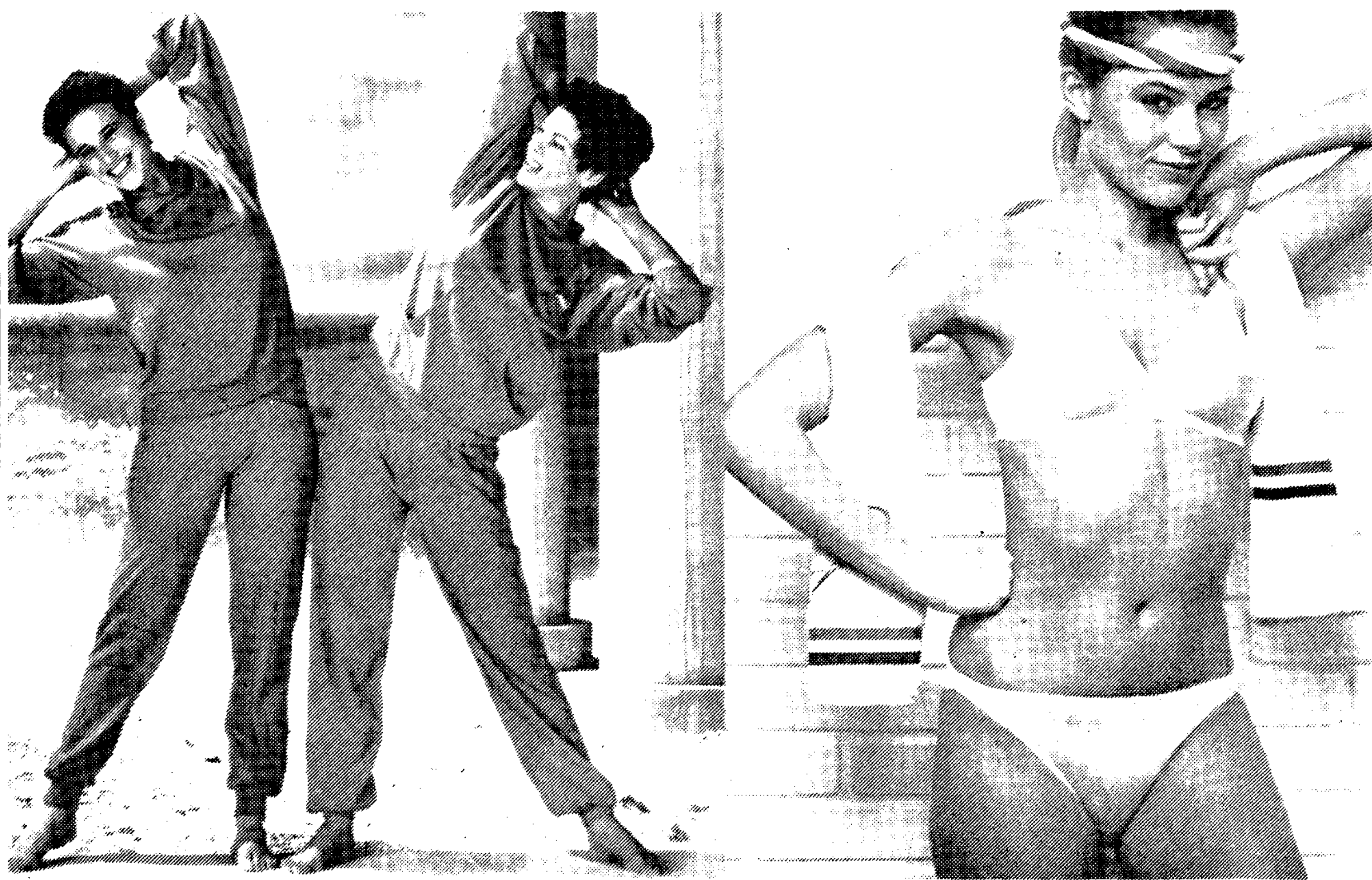
Smeermiddel tweewielers



● Onder de naam 'Cyclon Course Spray' (zie foto) is een nieuw smeermiddel op de Nederlandse wielermarkt verschenen. Dit in Zoetermeer ontwikkelde produkt is bedoeld voor de smering van mechanische en vitale delen van zowel motoren, brommers als fietsen. Aan dit produkt is Teflon (in een speciale chemische formule) toegevoegd. Volgens de producent krijgt vocht op deze manier geen 'toegang' meer en wordt roestvorming voorkomen.

Een sportbeha uit oogpunt van veiligheid

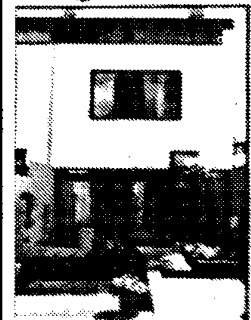
HEERLEN – Veel sportieve Nederlandse vrouwen verwaarlozen iets dat zeker zo belangrijk is als de sport zelf: de juiste sport-onderkleding. Een van de zaken waarop medici steeds vaker hameren is het dragen van een sportbeha. De borsten vormen nu eenmaal een kwetsbaar lichaamsdeel. Intensieve beweging kan scheuring van het borstweefsel veroorzaken, wanneer geen of een onvoldoende steungevende BH wordt gedragen. Een van de belangrijkste kenmerken van de sportbeha is het materiaal: katoen, gemengd met een elastische vezel. Katoen laat de huid ademen en absorbeert transpiratievocht. Als u derhalve naar een sportbeha informeert, kontroleer het materiaal (want daar wordt nogal eens de hand mee gelicht).



het verHuisblad

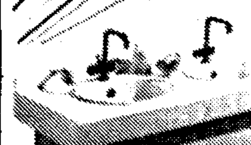
Najaar 1985

Doehetzelven in huizenmarkt kan geld kosten



Kooptips
Verbouwen
Inrichten
Financieren

WONEN ONDER EIGEN DAK



f 2,95

● *De nieuwe uitgave van 'Het Verhuisblad'. Doe-het-zelven kan pijn opleveren...*

Zelf voor makelaar spelen niet altijd even rendabel

HEERLEN – Negen van de tien mensen die hun huis willen of moeten verkopen, schakelen een makelaar in. Wie een huis wil kopen stapt lang niet zo gauw naar de makelaardij: slechts één op de tien. Dat meldt het jongste nummer van het 'Verhuisblad', pas verschenen.

Erg verwonderlijk is dit niet. De verkoper wil een breed kooppubliek trekken en zijn belang is evenredig aan dat van de makelaar. Een koper daarentegen kan zich opstellen als een spin in het web, en het onderste uit de kan halen. Doe-het-zelven in de huizenmarkt, zegt het Verhuisblad, kan geld kosten, zowel voor de verkoper als voor de koper. Georganiseerde woningbezitters propageren die dhz-methode, waarbij de makelaar dus in buitenspelpositie gebracht wordt.

Tussen de regels van de tekst in dit jongste Verhuisblad lezend constateer je een soort oorlogsopstelling tussen beide partijen. Zonder het met zoveel woorden te zeggen, zet de redactie van het Verhuisblad zich af tegen 'De Woonconsument' van de Vereniging Eigen Huis, die de makelaar, de hypotheeknemer (bank) en zelfs de notaris als grijpgrage geldplukkers te kijk pleegt te zetten.

Ook bij de verhuisprocedure moet je uitkijken. Alles laten doen, helemaal zelf doen, of een tussenvorm vinden, al die aspecten komen aan de orde. Problemen rond financiering van een huis, inrichting, aanschaf van stoffering en meubilair, de ellende die je kunt tegenkomen als je een door zelfwerkzaamheid verbeterd huurhuis verlaat (oplevering in de oorspronkelijke toestand!) al die dingen worden je nuchter onder de neus gewreven. Voor nog geen drie gulden is het Verhuisblad in de tijdschriftenwinkels te koop; bij NVM-makelaars en erkende verhuisbedrijven gratis verkrijgbaar.

KOMKOMMERS EN VLEESTOMATEN IN DE LIFT

Forse prijsval van prei, peen en sla

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – De zomer, die de prei in de herfst deelachtig werd, heeft blad en schacht dermate deugd gedaan, dat aanzienlijk meer dan andere jaren kan worden geoogst. De aanvoeren op de veiling namen afgelopen week fors toe. In Grubbenvorst stond maandag al zeventig ton voor de klok, dinsdag – de magerste dag op de veiling – was dat nauwelijks minder. Voor de exportprei lag er een hoogste druk van f 0,65 de kilo, voor de niet-exportwaardige prei van vier dubbeltjes.

Ook knolselderij – in goed gemeubileerde erwtensoep en in een kookzel mosselen even onontbeerlijk als prei – is goedkoop. De korpulentste knollen deden nog twee kwartjes; de knulligste knolletjes slecht twee dubbeltjes.



Wie stamppot wil bereiden is voor wat de aardappel en groenten betreft goedkoop uit. Klei- en zandaardappelen deden op de groothandelsmarkt van Rotterdam tot een tientje de honderd kilo, de fritesmaat – dat zijn de piepers met een diameter van 80 millimeter en meer – f 3,50 tot f 4,00 meer.

Verwacht wordt dat de aardappelen de komende winter niet duur zullen worden. Spijts alle jeremiades zullen er volgens de voorlopige raming van het Centraal Bureau voor de Statistiek tien procent meer consumptie- en pootaardappelen worden geoogst dan in 1984, toen de totale opbrengst in Nederland 4.344.000 ton beliep, waarvan 3.760.000 ton van de kleigronden en 584.000 ton van de zandgronden. Nu is de oogst geraamd op 4.887.000 ton, waarvan nu 4.135.000 ton van de klei- en 752.000 ton van de zandgronden. Bedroeg de gemiddelde opbrengst per hectare 42,5 ton bruto, dit jaar zal dat 45,5 ton per hectare zijn.

De voor wortelenstamp benodigde breekpeen kostte gisteren rond een kwartje de kilo; boerenkool, eens duurder dan de bijbehorende kookworst, tot twee dubbeltjes. Ook voor de rode en savooiekool was dat de hoogste druk. Witte kool en spitskool lagen daar een dubbeltje boven. Chinese kool ging tot zes en spruitkool tot negen dubbeltjes de kilo. Alleen de allerbeste bloemkool kwam boven een gulden per stuk. Broccoli, voor liefhebbers van bloemkool een waardige remplaçant, lag rond een rijksdaalder de kilo.

Een forse prijsval maakten bospeen, die gisteren twee tot drie kwartjes kostte en rode paprika die van f 2,00 tot f 3,00 ging. Groene paprika deed tot een rijksdaalder de kilo.

In de goot ligt de sla. Meer dan een kwart van de aanvoer haalde de minimumprijs van f 0,14 per krop niet en werd uit de markt genomen. Ook voor het kropje andijvie was er slechts een hoogste druk van twee dubbeltjes. Het knappiger kropje ijsbergsla deed ruim het dubbele.

In de lift zitten daarentegen de komkommers en de vleestomaten. Ofschoon er onder komkommers aanzienlijke verschillen in gewicht zijn, was er nauwelijks verschil in prijs. Groot en klein gingen van f 0,90 tot f 1,10 per stuk; vleestomaten tot f 12,00 per bakje van zes kilo. Ronde tomaten waren bijna de helft goedkoper.

De aanvoer van bonen van de vollegrond loopt ten einde. De aanvoer van snijbonen uit de kas kwam op gang. Met f 5,50 de kilo zijn ze nog erg duur.

Ook de aanvoer van witlof neemt toe waardoor de prijs lichtjes zakte. De exportkwaliteit ging van f 3,00 tot f 4,00 de kilo, het niet-exportwaardige product van f 1,50 tot f 3,00 de kilo.

Appels en peren, ofschoon geplukt en gemazeld, blijven goed aan prijs. De prijs van het kroet – dat is het fruit, waarvan de industrie sappen en appelmoes maakt – steeg daardoor opnieuw en ging gisteren van f 27,80 tot f 30,10 per honderd kilo.

'Water-apostel' Boelens ijvert voor schoon H_2O

'Wij spotten met onze gezondheid!'

ROERMOND – 'Uw gezondheid is water'. Deze slogan bezigde Bert Boelens tijdens een lezing over de belangrijkheid van het drinkwater voor de mensheid. In een boeiend betoog, doorspekt met uithalen naar de vervuilers en de laksheid van de overheid en de daaraan verbonden instanties, maakte hij het in de Roermondse 'Oranjerie' aanwezige publiek duidelijk hoe belangrijk het drinkwater voor de mensheid is.

Een tegenslag inkasseerde Boelens vanwege de slechte opkomst. Slechts een tiental mensen luisterde naar zijn lezing. Daar tilde Boelen echter niet zo zwaar aan. Ook aan het schaars opgekomen publiek wilde hij het belang van 'gezond' water maar al te graag vertellen. Hij zegt: 'Wij denken heel lichtzinnig over schoon water. We stoppen er wel chloor in...met de wetenschap dat het kankerverwekkend is. Maar dat wordt door diezelfde consument gebagatelliseerd. Naast zuurstof is water het belangrijkste voor het menselijke lichaam. Het is toch een utopie om uit het drab fatsoenlijk en gezond drinkwater te maken zoals het momenteel gebeurt. De vervuiling neemt hand over hand toe. Wij kunnen de Noordzee niet zo maar even over boord gooien en er dan een ander schoon zeetje voor in de plaats leggen. Nee, de aarde is zwaar vervuild en wij vinden dat goed! Zolang de wereld bestaat, is er geen water verloren gegaan, maar ook geen nieuw en schoon water bijgekomen. De mensheid neemt, evenals de vervuiling, toe. Hoe lang nog? Op dat terrein zijn wij trendvolgers en lopen maar achter alles dat ons wordt voorgekauwd.'

'De klok', zegt Boelens 'staat niet op vijf voor twaalf maar is er reeds overheen. Alleen wij zijn zo dom en beseffen dat niet. Of wij willen het niet beseffen".

Gevaren

Bij de geboorte bestaat een mens voor 90 procent uit water. Dit percentage daalt naarmate hij ouder wordt, maar dat percentage komt nooit beneden de zestig procent. Water is de sleutel van alle lichaamsfuncties, waaronder spijsvertering, bloedsomloop en temperatuurcontrole. Het lichaamswater wordt continu vernieuwd. Per dag scheiden wij 2,5 liter water af. Nemen wij via onze voeding 1 liter water op, dan rest ons om per dag nog anderhalve liter te drinken. Boelens: 'Door officiële instanties is al meerdere malen op de onzekere kwaliteit van putwaters gewezen. Lucht en grondpollutie hebben de kwaliteit van ons drinkwater in de 20ste eeuw echter enorm belaagd. Zure regen, nitraat en fosfaat-uitspoelingen zijn slechts enkele van de duizenden gevaren die ons drinkwater bedreigen. Leidingwater is bereid water. Om oppervlakte-water weer drinkbaar te maken, dient het sterk behandeld te worden. Worden sommige smetstoffen door een scheikundige behandeling verwijderd, dan treden weer calcium, chloor, aluminium en vele andere stoffen op de voorgrond. In ons huidige drinkwater treffen we meer dan tweehonderd stoffen aan.'

We moeten helaas drinken wat de kraan ons biedt en daarmee is de kous af, zei Boelens nog, hoewel hij het gezelschap toch nog een sprankje hoop 'aanbood' door te wijzen op het Purwater. Dat is via een speciaal apparaat gezuiverd water dat nu ook in Nederland bij steeds meer gezinnen 'in' raakt.

'Waterdeskundige' Boelens is bereid voor geïnteresseerden meer informatie te verstrekken. Hij is bereikbaar onder tel. nr. 04759-2252.

Te koop aangeboden

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,75 p.m2. Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V. Eygelshovenerweg 60 Waubach, tel. 045-319846 en Heigank 149, N'hagen, tel. 045-311892. Scherpe prijzen: alle soorten balkhout, kepers, vloerplanken, afrast., planken, spaan-, eterniet-golfplaten, dakmateriaal, lichtkoepels etc. Tevens bezorgen!.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV's grote sort. met gar. Alle bekende merken. Philips grootb. va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes ƒ 0,25 p.kg, gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Ravan, Amstenrade, tel. 04492-1859/1570 na 17.00 uur.

KLEUREN-TV'S - video's en Hi-Fi stereo. Van Uden in Hoensbroek enorme sortering en keuze tegen aantrekkelijke prijzen en wat ook belangrijk is eigen technische dienst. Videorecorders vanaf ƒ 798,– 66 cm KTV met afst.bed. vanaf ƒ 1498,–. Betaling in termijnen is ook mogelijk. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655/214793.

BALKEN, planken, veldbrandst. etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 251964.

WIJN-/BIERBEREIDING, alle benodigdheden. Bij Buur O Sana, Heigank 112, Nieuwenhagen, tel. 045-312575. Geopend v. di. t/m zat. van 13.00 tot 17.30 uur.

Prachtige velours GORDIJNSTOF vanaf ƒ 19,95 p.m. Ook vitrages, prima naaister. Veloursshop Nobelstr. 32C Heerlen tel. 045-71..61.

KLEUREN TV te koop, mooi toestel, tel. 045-4..219.

Op 1.000 m² pracht sortering bijz. mooie 2e hands en nieuwe MEUBELS. Spotgoedk. Eiken bankstellen va. ƒ 395,–; eiken eethoeken va. ƒ 295,–; moderne eethoeken va. ƒ 175,–; eiken en moderne kasten va. ƒ 295,–; manou bankstel ƒ 695,–. Verder mooie clubs, salontafels, en ook pr. antieke meubels. Spotgoedk. Inruilen mogelijk. Allround, Rijksweg-Noord 42, Geleen. Open 13-18 uur.

De beste, de moouste, de goedkoopste POTKACHELS, openhaardkachels, allesbranders, houtkachels, kolenkachels, fornuizen, antieke kachels, vindt u nog steeds bij de vakman v.a. ƒ 250,–. De Kachelsmid, Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. aangeb. KTV vanaf ƒ 175,–; met garantie. Heulstr. 24 Heerlerheide.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstraat 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

VLOERPLANKEN, rabatdelen, afrasteringsplanken, vuren en eiken balken, iepen, eiken, noten, kersenhout, zagen en schaven op maat. Houthandel Skansen, Frombergerweg 4 Voerendaal, tel. 04459-1369 na 18 u. 045-724103.

Faillissement, zeer grote partij TYPEMACHINES (hand), al va. ƒ 195,–. Inl. Emly Handelsondern. 04498-54510.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Houthandel Skansen. De voordeligste HOUTHANDEL in Limburg. Tel. 04459-1369.

De Nobelmeubelgroothandel levert BANKSTELLEN in leer of stof aan marktprijzen. Voordeliger kunt u nergens kopen. Gratis bezorgen is voor ons van zelfsprekend. Veel geld terug bij inruil meubels. Hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Te koop gevraagd

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

Inkoop GOUD, zilver, briljanten, munten enz. defect geen bezw. Topprijzen, contante betaling. V. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Gevr. BEDRIJFSWAGENS en bussen 045-727742 b.g.g. 723076.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 Heerlen tel. 045-710571.

Te k. gevr. KLEUREN TV, defect geen bezwaar, ook video. 04406-12875.

Te k. gevr. EIKEN MEUBELS o.a. bankstel, kasten etc. def. of besch. geen bezw. 045-224855/228825.

GOUD, zilv., munten, postzeg., brilj., bestek etc. Vrijbl. taxatie, contante bet. Voor verz. gevr. goud, munten buitenl. Hoogste prijs antiek zilver, boven z.pr. Groenstraat 109, Geleen.

Oud ijzer en metalen en SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 045-752215.

De allerhoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video,ktv, stereo-app. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-727342.

Te k. gevr. KLEURENTV, video's, defect geen bezw. 045-224855/228825.

ENCYCLOPEDIEEN te koop gevr. Winkler Prinz 80, Spectrum, Larousse, tel. 04406-12875.

Gevr. BANKSTELLEN eiken eethoek, ijskast, gasfornuis, diepvries, slaapkamers, barok meubels, ook defect, 045-725595.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-319784.

Wie bij ons al eens wat verkocht heeft, heeft aan iedereen die het horen wilde verteld dat het een meer als goede prijs heeft opgebracht. Iets te verkopen, 043-253078. Speciaal gevr. stripverhalen, Lego, audio-, foto- en videoapparatuur en hopen gereedschap. JOEP ROEK TSOEK, Kleine Staat 3-5, hartje centrum Maastricht.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Centrum HOENSBROEK winkelruimte te huur 50 m2, tel. 04405-2000.

Gemeub. KAMERS te h. in centr. Hrl. ƒ 350/ƒ 400,–; all-in. Tel. 045-712503.

Tijdelijk te huur 1 of 2 pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Max. tot 1-7-'86. Hekerweg 5, Valkenburg, tel. 04406-15177.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche, te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Mooie 1- en 2-pers. KAMERS te huur 045-717268.

Te huur
kamers
niet voor permanente bew. met of zonder ontbijt. Pension Soureth, Beitel 92, Heerlen, tel. 045-415794.

Gemeub. ZITSLPK. te h. m.g.v. keuken en badk. Te bevr. Akerstr. 132 te H'broek.

APP. te h. incl. gas, licht + water, ƒ 500,–. 045-725595.

2 pers. luxe APPARTEMENT te Kerkrade, woonk., slpk., keuken, douche en w.c., geh. gem. te h. ƒ 490,– p.m. 045-461282.

Ter overname aangeboden wegens ziekte, CAFE met bovenweoning in centrum Geleen. Br. o. nr. GE 082 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur luxe gestoff. BOVENWONING te H'broek. Prijs ƒ 690,- p. mnd., groot terras, enz. 045-211263.

Gem. WOONRUIMTE aangeb. voor tijdelijk. 045-460245.

Te h. WINKELRUIMTE, Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-727879.

Te h. WINKELRUIMTE, Willemstr. 93 + 95, Heerlen, tel. 045-727879.

Te h. ruime gemeub. ZITSLPK., met kookgel., rustige ligging in natuurgeb., tel. 04459-2120.

INWONING als huisgenote bij ouder echtpaar, omg. Heerlen, in groot luxe appartement aangeb. voor alleenst. nog vitale dame tuss. 55 en 70 jaar. Br.o.nr. HK 798 Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. APPARTEMENT, tel. 045-250468, na 17.00 uur.

Te huur gevraagd

HUIS te huur gevraagd met 5 à 6 slaapkamers. Tuin gewenst. Tel. 045-228620.

Jong stel m. 2 kind. zkt. dir. ruime WONING m. liefst 3 slpk. in Kerkrade. Tel. 045-419686.

Nette JONGEMAN zoekt kamer in Geleen, all-in ongeveer ƒ 300,–, br.o.nr. GE 084 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. gevr. kleine KAMER, postbus 32056, 6380 ZH Ubach over Worms.

Ruilen

Te ruil gr. EENGEZINSWON. te Kerkrade, teg. eengez.won. te H'broek of omg. Inl. va. 10 u. 045-228927.

Onroerend goed

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelius Brorens, Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

Ubach o. Worms, Groenstr. 191 te k. ouder WOONH. met tuin. Vr.pr. ƒ 75.000,- k.k. Inl. 045-321334.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133

Schaesberg
Ruim vrijstaand woonhuis met grote tuin. Ind.: b.g., gang, toilet, douche, woonk., ruimte voor keuken, kelder. Verd.: 3 slaapkamers. Vaste trap naar zolder, c.v. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k.
Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. bij de bijkantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet, BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5.000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wij **ZOEKEN** met spoed woningen te koop in alle prijsklassen in Geleen en direkte omgeving. Peters & Partners Makelaardij, Geleen. Tel. 04494-48191.

Te k. omg. HAANSBERG, Brunssum, halfvrijst. geh. geren. woonh. met gr. tuin. Sp. te aanv. Vraagpr. ƒ 115.000,–; Inl. Tanis Bodempl. 7 Brunssum tel. 045-258280 en 251389.

VAALS, bungalow te koop, 115 m², tuin 215 m², zeer rustig gel. moderne keuken, garage, tel. 04454-3066, na 18 uur.

SCHAESBERG te k. gunstig gel. en goed onderh. 2-ond.-1-kapwoning m. gas-c.v., ruime berging en zonnige tuin. Ind.: woonk. m. open haard, keuk., 1e verd.: 3 slpk., en badk. Het pand is ged. voorz. v. rolluiken, vr.pr. ƒ 109.500,– k.k. T.b.v. 045-321776.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie): Straten, Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

SALUKI pups, lief karakter m. stamboom, geënt en ontw. Limburgiastraat 117, Cadier en Keer.

Te k. SKYE-TERRIER-PUPS. Zeer apart m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. Am. COCKERSPANIELPUPS, v. uitm. ouders m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. BRIARD-PUPS v. uitm. ouders m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. TERVEURNSE reu 12 wk., met stamboom, tel. 04408-2282.

Te k. Schotse COLLIE zeer mooi, leeft. ± 22 mnd. ouders m. stamb., reu en bouvier, teef m. stamb., 5 mnd., vader 4 certif. moeder in dressuur, tel. 045-270066.

Te k. weg. tijdgebrek kruising MECHELLAAR. Zeer harde steller, 2½ jr. oud. Boef en burger mag uitgepr. worden ƒ 750,-, all. ser. gegadigde. 045-228825, -224855.

DOBERMANN te koop, 1 reu en 1 teef, m. stamboom, 3 mnd. oud, Ganzeweide 115, Heerlerheide.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES geënt en ontwormd, zeer mooi en zeer goedkoop; 6 weken. 04498-54258.

Te k. DUITSE HERDERPUPS 8 wk oud, ontwormd, geënt m. stamboom ƒ 450,-. Beide ouders aanw. 045-242352.

Goed tehuis gez. voor DUITSE STAANDE KORTH.REU, jachthond, 8 mnd., tegen vergoed. Tel. 043-475526.

Te k. ROTTWEILERPUPS met pap. Beide ouder geröntgend. Tel. 045-319838.

Te k. nest zeldz. mooie BOUVIERS met pap. ontw. ƒ 550,–, tel. 043-630871
Korth. en ruwh. FOX-TERR., dw.poedels, yorkshire terr., teckel, Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. YORKSHIRE TERRIER 8 wek. ontw. + geënt, tel. 043-431440.

Te k. DWERGPINSCHER, mnl. Tel. 045-256677.

Nest getroomde BOUVIERPUPS, ingeënt + ontwormd, met stamboom. Moeder uitmuntend tentoonstelling. Tel. 04104-93454.

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wes er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Grote NAJAARSSH... van gebr. toer- en vouw... ravans bij caravanha... Perfect, o.a. Adria, Eur... IT, Chateau, Kip, W... Bergland, Meibro, As... TE, Eura enz. Div. tand... assers, vouwwagens, ... penkreutzer, Andre Ja... Apache enz., va... ƒ 1.250,–. Reukender... 36, Nuth. Tel. 045-24... Ook voor inkoop, verk... schadereparatie. Geop... van 10 tot 18 uur, zat. va... tot 15.30 uur, dond. ko... avond.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u... boot niet in! U maakt ... week kans op ƒ 50... Speel mee en win met L... burgs Dagblad BIN... Bingo-kaarten verkrijg... bij vele verkoopadre... met het speciale Limb... Dagblad Bingo-vignet, ... alle bijkantoren van d... krant.

CARAVANSHOW Ub... Munsterland, Lord, H... Casita, Digue v.a. 370... v.a. ƒ 8.495,– (met g... voortent). Vele occasi... Stalling ƒ 125,– p.j. Car... Import Ubachs, Ey... hovergracht 39, Kerk... Vink. Tel. 045-460252.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

...verzoek van de ontvan-...der directe belastingen ...ccijnzen te Valkenburg, ...t op **donderdag 17 ok-...er 1985** om 11.00 uur ... N.J. Vincken, Leen-...rstr. 17 te Vaals, een ...koop gehouden van

...onenauto
...k Opel Manta,
...teken DS-21-LV.

... auto is een half uur ...r de verkoop op boven-...oemd adres te bezichti-...

De deurwaarder der ...ksbelastingen ...last met de verkoop



ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

Voor de in ons ziekenhuis praktiserende oogarts zoeken wij op zeer korte termijn een

secretaresse/polikliniek-assistente

Het betreft een vacature voor 15 uur per week, waarbij eventuele uitbreiding niet uitgesloten is.

Zijn/haar werkzaamheden omvatten in nauwe samenwerking met de reeds aanwezige secretaresses:
- het maken van afspraken met patiënten;
- het verzorgen van de correspondentie;
- het opnemen en verwerken van gegevens welke van belang zijn voor een goede archivering en administratie.

Kandidaten dienen bereid te zijn – incidenteel – bovenstaande werkzaamheden uit te oefenen in de praktijk van onze oogarts te Kerkrade.

Opleiding op niveau HAVO + doktersassistente dan wel MEAO, secretariële richting is gewenst.
Het salaris is in overeenstemming met het niveau van de functie volgens de in de instelling gangbare normen.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen.
Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer H. Halfterkamps, coördinator para-medische dienst ziekenhuis; tel.: 045-279999 tst. 471.
Schriftelijke sollicitaties dienen vóór 23 oktober a.s. te worden gericht tot de heer J. Krekel, hoofd Personeelszaken St. Gregoriusziekenhuis/verpleeghuis "Schuttershof", postbus 255, 6440 AG Brunssum.
135804

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

I COLOMBAIONI
Clowns in de ware betekenis van het woord!

Zaterdag 19 oktober
Cultureel Centrum Sittard
Vrijdag 25 oktober
Cultureel Centrum Kerkrade

Kaarten voor de voorstelling in Sittard en Kerkrade zijn inmiddels verkrijgbaar.
111742

Vriendenprijs ƒ 12,50 i.v.p. ƒ 15,-

Gereduceerde kaarten, alleen in voorverkoop, verkrijgbaar op vertoon van uw vriendenpas bij de Limburgs Dagblad-kantoren in Heerlen, Kerkrade, Schaesberg, Hoensbroek, Brunssum, Sittard en Geleen.
Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Auto's en motoren

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

VALVOLINE motorolie SF CC 15 W 40, afname drum 60 l., p.l. ƒ 2,70; afname vat 208 l. p.l. ƒ 2,50. Prijzen excl. b.t.w. Af Heerlen, Oliehandel Hennen, Paralelweg 47.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Sloopbedrijf S.O.S., Dorpstr. 91, Oirsbeek, tel. 04492-3164 of 045-222994.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Voor een BESTELLER groot of klein moet u bij Donny zijn. Steeds 50 bestelauto's, bussen, open laadbakken, chassiscabines, vrachtauto's, kleine bestellers, motorhomes, caravans en stationcars. In alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's in alle merken en typen va. ƒ 2.000,–. Donny Klassen B.V., in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 19.00 uur 611895, Maastricht.

AUTO LIMBURG een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Opel Kadett 1.3 SR wit, met sportvelg. enz. '81 ƒ 12.750,–; Ford Escort L mett.blauw 1e eig. '81 ƒ 11.750,–; Renault 5 TL mett. groen '83 ƒ 9250,–; Nissan Cherry 1.5 GL 5-bak mett. blauw get. gl. 1e eig. '83 ƒ 12.750,–; Mazda 323 1.3 5-bak Sedan mett. groen get. gl. '81 ƒ 9750,–; Fiat 127 5-bak mett. blauw get. gl. '82 ƒ 8500,–; VW Passat CC blauw '82 ƒ 10.950,–; Alfasud 1.5 TI 5-bak, zwart get. gl. '81 ƒ 9750,–; Ford Taunus 2.0 Combi rood abs. nw.st. '82 ƒ 12.500,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL Combi gasonderbouw '81 ƒ 9500,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL Sedan donk.bruinmett. '82 ƒ 12.750,–; Opel Commodore 2.5 s Berlina mett. goud get. gl. '79 ƒ 9750,–; Opel Kadett 1.2 HB bruin '80 ƒ 9900,–; Opel Ascona 1.9 s abs. nw.st. kopermett. '79 ƒ 7750,–; Opel Ascona 1.6 s rood '78 ƒ 5750,–; Opel Rekord 2.0 4-drs. mett. goud '80 ƒ 8250,–; Audi 80 GLE mett. rood get. gl. '80 ƒ 11.750,–; Mazda RX 7 mett. groen get. gl. sortv. '79 ƒ 14.500,–; Peugeot 505 SR autom. stuurbekr. enz. '81 ƒ 11.750,–; Talbot Solara 1.6 SX autom. stuurbekr. '81 ƒ 8750,–; BMW 323 i. mett. blauw get. gl. nw.st. '79 ƒ 12.750,–; Renault 18 GTL blauw 5-bak echt nw.st. '82 ƒ 11.750,–; Ford Taunus 1.6 Bravo mett. grijs 4-drs. '81 ƒ 10.250,–; Toyota Tercel coupé mett. blauw get. gl. '81 ƒ 9250,–; Mazda 323 mett. grijs get. gl. nw.st. '81 ƒ 7950,–; Honda Civic mett. grijs get. gl. 5-bak '81 ƒ 10.250,–; Toyota Carina 1.6 ST 5-bak mett. blauw get. gl. '80; Mitsubishi Saporo 1.6 GL mett. goud '80 ƒ 8500,–; Talbot Horizon 1.3 GL 5-bak mett. blauw '81 ƒ 9750,–; Honda Civic mett. blauw get. gl. 5-bak '80 ƒ 8750,–; VW Derby GLS mett. groen '80 ƒ 8250,–; Toyota Corolla 1.6 DX liftback mett. goud '80 ƒ 7750,–; Ford Capri 2.0 GL bruin '80 ƒ 9750,–; Ford Capri 2.0 s mett. zwart sportv. '78 ƒ 6250,–; Nissan Silvia 180 SX mett. grijs get. gl. verhoogd enz. '81 ƒ 11.750,–; Mercury Capri 6 cyl. autom. + LPG '80 ƒ 10.250,–; Ford Taunus 2.0 GL mett. koper 4-drs. '80 ƒ 8500,–; Ford Taunus 1.6 L mett. goud 1e eig. '79 ƒ 5750,–; Citroën CX 2400 GTI mett. blauw get. gl. leer enz. '78 ƒ 4250,–; Citroën CX 2500 D mett. grijs get. gl. '79 ƒ 6500,–; Citroën CX 2000 reflex blauw get. gl. '81 ƒ 9500,–; Citroën GSA rood nw.st. '81 ƒ 7500,–; Citroën GS Combi groen '79 ƒ 3500,–; Ford Taunus 1.6 L mett. blauw 1e eig. nw.st. '77 ƒ 3000,–; Triumph TR 7 uniek '78 ƒ 10.000,–; Prijzen zijn incl. afleveringskosten. Zeer moderne werkplaats. Ook onderhoud + reparaties. Tevens ruilen wij u motorfietsen. Auto-Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Macintosh) tel. 04495-8474.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Volvo 740 GLE diesel

bwjr. april '84, 42.000 km, grijsmetal., led. bekl., kooppr. ƒ 39.500,–. Tel. 045-420266.

Autocentrum Kerkrade: HONDA Accord 3D EX automaat nw. model '84, 1e eigen., veel extra's, geheel nw. ƒ 16.750,–; Mitsubishi Galant GL '82 4-drs. niet van nieuw te onderscheiden ƒ 9750,–; Mazda 626 sedan 2.0 lpg, electr. ramen, centr. vergrendel. 10-'82 ƒ 8900,–; Mercedes 230 E alle extra's, 1e eigen., schuifdak, stuur- en rembekr., centr. vergrend. '82 nieuwstaat ƒ 21.750,–; BMW 320 zender uitvoering, sportvelgen enz. '79 ƒ 8900,–; Mercedes 280 klein model div. extra's, blauwm. '77 als nw. ƒ 8900,–; Mercedes 280 gr.metal. '78, model autom. ƒ 6900,–; VW Golf '81 kl. rood 1e eigen. ƒ 8900,–; VW Cabriolet Kubeluitvoering, iets aparts ƒ 5750,–; VW Jetta bl.metal., 1e eigen., veel extra's, dec. '83 ƒ 13.900,–; VW Passat diesel bj. '80 nieuwstaat ƒ 7900,–; Opel Rekord Berlina 2.0 S 4-drs. '80 bijz. mooi ƒ 8900,–; Opel Rekord 2.0 S zilver 4-drs. '81, 1e eigen. ƒ 10.750,–; Opel Commodore 2.5 S autom., rood '81, 4-drs. als nw. ƒ 9750,–; Opel Rekord 2-drs. 1.9 spec. uitvoering '82 ƒ 8900,–; Opel Kadett stationcar bijzond. mooi, bj. '80, ƒ 6750,–; Opel Kadett 1.1 + 125 als nw. bj. '79 ƒ 5900,–; Opel GT sportwagen ƒ 5750,–; Triumph Spitfire Cabriolet kl. wit '78 als nw. ƒ 4750,–; Talbot 1.5 LS nw. model 5-drs. '82 als nw. ƒ 6900,–; Talbot stationcar 1.1 L '82 lpg-onderbouw ƒ 2900,–; Renault 5 TL '83 kl. rood ƒ 7900,–; Ford Escort 1.3 GL automaat '80 in nieuwstaat ƒ 7750,–; Peugeot 305 GL '82 4-drs. bijz. mooi ƒ 8900,–; Peugeot 404 automaat in st. v. nw. ƒ 3750,–; VW personenbus '77 ƒ 2250,–; Datsun Cherry 1200 Luxe bj. '80 geheel nw. ƒ 6900,–; Renault 14 GTL z. mooi 10-'80 ƒ 5900,–; Fiat 1.9 sportwagen Cabriolet topcond. '76 ƒ 4950,–; Honda Civic 5-drs. '79 ƒ 4900,–; Mitsubishi Galant '80 lpg, geheel nw. ƒ 4900,–; Landrover diesel safari uitvoering, zeer apart ƒ 8900,–; Simca Matra Bagera Sport kl. oranje '77 ƒ 1950,–; Simca Matra Bagera Sport kl. blauw '78 ƒ 2950,–; Fiat 600 geh. gerestaureerd als nw. voor liefh. ƒ 3400,–; Renault 14 TL kl. geel ƒ 2900,–; Volvo 343 DL automaat 5-drs. '77 ƒ 2900,–; Taunus 1.6 4-drs. lpg '78 moet gespoten worden ƒ 1950,–. Opruiming goedkope inruilauto's: Kadett Combi autom. '77 ƒ 1250,–; Escort '77 ƒ 1500,–; Talbot 1.6 autom. '82 spatbordschade ƒ 1250,–; Mitsubishi Lancer '77 ƒ 1250,–; Datsun 100 AF II '77 ƒ 1250,–; Peugeot 504 autom. '77 ƒ 1250,–; Citroën GS '78 lpg ƒ 500,–; Citroën eend '78 ƒ 1250,–; diverse Honda Civic autom. '76, '77 ƒ 1250,–; Mazda 929 autom. '78 ƒ 1250,–; Lada + combi '79 ƒ 1250,–; R 4 '78 ƒ 1250,–. Inruil, financiering, garantie, onderhoud, ook uitbetaling op uw auto bij inruil. Tevens vragen wij te koop auto's en bussen vanaf '78 t/m '85. Dinsdags gesloten. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502. Naast politiebureau.

Te k. RENAULT R5 TL bjw. '78; R5 bwj. '77; R4 F 6 m. ramen en geel kent. bwj. '78; Morris Marina bwj. '77; Golf diesel bwj. '78. DHZ-gar. De Kissel. Kissel 42 Heerlen.

Autobedrijf biedt te k. aan OPEL Manta GTE div. extra's wit, '81; Opel Ascona 1.3 S 4-drs. div. extras, wit, type '80; Ascona 1.6 S oranje '78; Opel Kadett coupé goudmet. '79; Citroën Visa club beig, '81; Peugeot 504 diesel, zilvermet. '79, Triumph Spitfire MK III groen. Inruil, financiering en garantie mogelijk. Wilhelminastraat 23 Nieuwenhagen.

Mercedes

190 D, nieuw
2× 190 D, '85
190 E, '85
190 D, '84
190 E, '83, blauw
280 E, demo, dec. '84
500 SE, alle extra's, '80
200 D, '83, blauw
200 D, '82, met. groen
200 D, rood, '82
200 D, groen, '81
200 D, '79, n. motor
200 D, '78, wit
200 D, '77, bruin
200 Benzine, '80
280 SL, Autom., '78
230 T Combi, '82, wit
240 TD (combi), '81

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

Smeets-Opel

Ford Escort 1,3 L blauwmett. sunroof 3-drs. 1982; Ford Escort 1,6 Ghia grijsmett. 5-drs. schuifdak 1981; Ford Escort 1,6 L beige 28.000 km 1984; Ford Escort 1,6 L blauwmett. schuifdak 3-drs. 1982; Ford Escort 1,3 L Bravo grijsmett. 5-drs. 1982; Ford Escort 3-drs. 1,6 L car. groenmett. 1983. Smeets-Opel Akersteenweg 10 Heer-Maastricht.

Auto Landgraaf biedt aan plm. 50 jonge gebruikte auto's van topkwaliteit tegen zeer scherpe prijzen en met goede garantie. Een greep uit ons assortiment: MERCEDES 240 TD m. schuifd., stuurbekr., centr. vergr., dakimp., niveaureg. enz., geheel Zender-uitv., kl. ivoor, juli 1981, v. 1e eig., 32500,–; Mercedes 280.S, nw. model, m. LPG-install., gekl. glas, centr. vergr., Becker-Mexico sportvelg. enz., sept., 1981, kl. blauw, 42500,–; BMW 520.i, nw. model 1983, groenmet., m. gekl. glas, stereo enz., aparte mooie auto; Audi 100 CC 5-cyl., laatste nw. model, kl. champagnemet., zeer luxe uitv., m. centr. vergr., v+a hoofdst., gekl. glas enz. enz., 1983; Range Rover Car Luxe jeep m. gekl. glas, stereo, leder inter enz., 1e eigen., kl. beige, 1980; BMW 323.i m. BBS-velg., v+a spoiler, gekl. glas, stereoinst. enz., kl. roodmet., v. 1e eigen., in nw.st., 1981; BMW 318, kl. groen, m. LPG-inst., z. mooie auto, 1981; Ford Sierra 2.0 L 5-drs. m. LPG, kl. grijsmet., striping, v. 1e eig., z. mooie auto, 1983; Opel Ascona GT Hatchback automaat, kl. bruinmet. m. open dak, gekl. glas, speciaal inter enz., 1983; Opel Ascona 4-drs., kl. groen m. div. acc., mooie auto, T '1983; Mitsubishi Galant 1.6 GL m. 5-bak, kl. roodmet., z. mooie auto, 1983; Renault 5 Avenue, spec. uitv. m. sportvelg., striping enz., kl. rood, 15.000 km, 1984; Mitsubishi Galant Turbo diesel, 1983, goudmetal., m.z.v. acc.; Renault GTD diesel, kl. wit, zeer mooie auto, 1983; Renault 4 GTL, kl. bordeauxrood, 1983, v. 1e eigen.; Nissan Sunny coupé GL, uitv. m. v+a spoiler, kl. goudmet., weinig km, 1983; Talbot Solara 1.6 GLS uitv. m. 5-bak, elektr. venst., open dak v+a hoofdst., z. mooie auto, kl. zilver, 1983; Fiat Panda 45.S m. 5-bak, spec. striping, hoofdst., kl. bordeauxrood, v. 1e eig., 1983; VW Polo coupé Classic CL uitv. kl. rood, weinig km's, z. aparte mooie auto, 1983; VW Passat diesel CL 5-drs., luxe uitv. m. open dak, kl. blauwmetal., 1982; Lancia Beta 1.6 m. 5-bak, kl. beige, zeer mooie en luxe uitv., nov. 1982; Renault 18 Ts m. 5-bak, gekl. glas, kl. beige, aparte mooie auto, eind 1981; Opel Senator 2.0 S automaat m. gekl. glas, centr. vergr., stereo, sportv., van 1e eigen., kl. zilver, 1980; Mitsubishi Saporro 2.0 GSR, groenmet., 5 versn., zeer luxe uitv. m. div. acc., 1980; Mitsubishi Saporro 1,6 GL m. stereo, LPG-inst., kl. grijsmet., 1980; Mitsubishi Celeste 2000 GT, in topcond. m. stereo, kl. geel, 1978; Honda Accord coupé, blauwmet., weinig km gelop., 1980; 2× VW Golf diesel, kl. zilver-/rood, mooie auto, 1979; VW Polo S, kl. rood, 1978, apart mooie Opel Manta Berlinetta, kl. rood, 1977; Toyota Cressida Hardtop, kl. zilver m. 5-bak, 1978; Ford Escort sport Z-aparte uitv., 1977, 2500,–; VW Golf Extra, kl. blauw, 1977; Opel Ascona 1,6 S, kl. beige, 1977; Opel Rekord 1.9 N m. LPG, kl. blauw, 1979. Stationcars: Mitsubishi Galant 2.0 GLX, zeer luxe uitv. m. LPG-onderbouw, kl. zilver, 1982; Ford Taunus 1.6 L, kl. blauw, 1979; Ford Taunus 2.0 GL, roodmet., 1978. Tevens plm. 20 inruilauto's tot 2500,–. Inruil, financiering mog. Garantie boven 5000,–. Eigen werkplaats en servidedienst. Auto landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268.

Te k. PEUGEOT 505 GR, bwj. '80, uitgebr. met ola. electr. schuifdak, trekh., dubbele brandstof systeem, verk. in uitst. cond. inform. Tel. 045-726536, tusen 17.00-21.00 uur.

Te k. OPEL Kadett bwj. juni '75 kl. wit nieuw model, pr. n.o.t.k. Italielaan 77 Heerlen.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239 tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Terugname van FINANCIERINGSBANK. Ford Escort aut. bwj. '77 ƒ 3850,–; Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK. Alfa Romeo Gulietta 1,3 bwj. '78. ƒ 3950,–; Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK. Opel Kadett 1,2 S met LPG bwj. '81. ƒ 9650,–; Inl. 04498-54510.

Te k. aangeb. CHEVROLET Monte Carlo type '80 met gas. Showroomconditie de mooiste van Nederland. (zien is kopen) pr. ƒ 7600,–. Tel. 045-321580/323399.

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Te k. prachtige HONDA Civic 5-drs., bwj. '79, ƒ 3950,–, 045-726583.

Te k. OPEL Manta 19 S bwj. '77, inr. mogl. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Rekord 2 ltr. stat.car, bwj. '77 afgegev. '79 en Renault 6 bwj. allebei gaaf! Tel. 045-270066.

Te k. FORD Fiesta '77, nw. banden en zuinig, 045-243756. Audi 100 GLS '77, 120.000 km, LPG, Ford LPG-tank, Stephanusstr. 15, Wijnandsrade.

Te k. OPEL Kadett Hatchback 12 S, bwj. '81, i.z.g.st. Tel. 045-244753, na 17.00 uur.

Te k. HONDA Civic met 3e deur, '78, pr. ƒ 2250,– z.g.st. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Moet weg BMW 316 zeer mooi, bwj. '78, inr. mogl. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. VW Golf 1100 1e eig. 5-drs., bwj. '77, i.g.st. ƒ 2350,–, 045-727534.

Te k. CHEVROLET van bus met LPG, iets aparts, inr. mogl. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. BMW 520 bwj. '75, pr.n.o.t.k. Tel. 045-444358.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657. Ook 's avonds.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs, gratis afgeh. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Te k. MITSUBISHI Colt bj.'80. Pr. ƒ 6000, km. 62.000. Tel. 04454-2510.

Te k. OPEL Kadett 13S bwj. '81. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Te k. gevr. hallo hallo ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO ook schade of sloop, 045-460262.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Uitlaten en SCHOKBREKERS nu met 50% korting: bij aankoop materiaal gr. gebruik van de bruggen. Van Dijk, automaterialen, Schrieversheideweg 93, Heerlen, tel. 045-225229.

Ascona 1.9 N, '81; Corsa 1.0 S, '84; Kadett Hatchback, '80 en '81; Kadett en Kadett City, '79; Rekord 2.0 N, '80; Manta 1.6 N, '76; Ascona 1.6 S, '78. Automobielbedr. J. DENNEMAN, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

FORD Granada 2.0 GL type '81, 4-drs. z. mooi, alle extra's ƒ 6950,–; Alfa Giulietta type '79 ƒ 3250,–; Ford Escort 1.3 automaat ƒ 1750,–; Volvo 66 variamatic ƒ 1450,–; Honda Civic 1.2L 5-drs. m. sportw. ƒ 3950,–, inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide, 045-752313.

M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Opel Kadett C Caravan de l., '79; Opel Kadett City de l., '79; Opel Kadett, '78; Opel Kadett, '77; Opel Rekord 2 ltr. E Berlina Autom., m. kantelschuifd. en sportw., '78; BMW 320 I, 4 cyl., '77; Skoda 120 LS, '80; Black Arrow Dodge Aspin, '77; 4 lichtmet. velgen 5J×13, ƒ 350,–. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

AUTOLAND... Alleen al om de service!!! VW Passat C, '82, lpg, kl. blauw, ƒ 11.500,–; Talbot Solara SX, '82, kl. rood, 5-bak, etc., ƒ 8.750,–; Datsun Bluebird Combi 1.8 GL, '80, kl. blauw, ƒ 8.000,–; Honda Accord Sedan, '82, kl. rood, nw. model, ƒ 14.250,–; Saab 900 Turbo, '80, kl. zwart, nw. motor, ƒ 10.000,–; Opel Kadett 1.6 S Combi, '82, lpg, kl. zwart, 5-bak, ƒ 13.500,–; Peugeot 504 SR Dies., '81, kl. bruin, ƒ 8.750,–; BMW 730 Aut., '77, kl. grijs, ƒ 7.250,–; Peugeot 305 GL, '79, kl. ivoor, ƒ 4.750,–; Ford Taunus 2.0 GL, '80, Aut., lpg, kl. grijs, ƒ 7.250,–; Ford Capri 2.3 S, '79, kl. oranje, ƒ 7.250,–; Ford Granada 2.3 Combi, '78, lpg, kl. wit, ƒ 4.000,–; Daimler Sovereign 4.2, '80, kl. groen, ƒ 22.500,–; Volvo 244 GL, '80, 1e eigen., kl. bruin, lpg, ƒ 11.500,–; Volvo 345 GL, '80, 1e eig., kl. blauw, lpg, ƒ 8.250,–; Volvo 244 GL, '79, m. lpg, kl. bruin, ƒ 8.750,–; Ford Taunus 1.6 GL, '81, 1e eig., kl. groen, ƒ 9.500,–; Ford Taunus 1.6 Combi, '80, kl. beige, lpg, ƒ 7.250,–; Ford Granada 2.3 Combi autom., '78, kl. groen, ƒ 5.000,–; Rover 2300 S, '83, 1e eig., kl. groen, lpg, ƒ 19.500,–; Mitsubishi Colt GLX, 4-drs., '80, kl. bruin, ƒ 9.000,–; Mitsubishi Galant GSL, '81, 1e eig., Autom., kl. bruin, lpg, ƒ 10.500,–; Mitsubishi Galant GLX Autom., '79, kl. rood, lpg, ƒ 5.250,–; Mercedes 350 SE, '77, Autom., kl. blauw, ƒ 9.250,–; Mercedes 220 D Autom., kl. bruin, '77, ƒ 7.250,–; BMW 316, '78, kl. grijs, ƒ 8.250,–; BMW 320, '77, kl. bruin, ƒ 6.750,–; BMW 320, '79, kl. zwart, lpg, 323-i-uitv., ƒ 9.500,–; Mazda 626 2.0 SDX, '82-'81, 1e eig., kl. rood, va. ƒ 7.000,–; VW Jetta C Dies., '82, 1e eig., 4-drs., kl. grijs, ƒ 13.500,–; VW Passat C, m. '82, 1e eig., kl. beige, ƒ 9.900,–; VW Passat Dies., '79, kl. beige, ƒ 6.750,–; VW Golf Dies., '79-'80, 1e eig., kl. grijs, 3× va., ƒ 8.000,–; VW Derby LS, '78, kl. groen, ƒ 3.500,–; Alfa 2.0 GTV Savali, '81, 1e eig., kl. grijs, 35.000 km, ƒ 12.500,–; Alfasud Combi, kl. groen, '79, uniek, ƒ 2.750,–; Opel Manta SR Cavalier Hatchback, '80, 1e eig., kl. blauw, ƒ 8.750,–; Audi 100 5 LS, '79, kl. bruin, ƒ 5.500,–; Renault 5 Turbo, '83, kl. grijs, 8000 km, ƒ 15.250,–; Renault 5 Alpine, '78, kl. zwart, ƒ 4.000,–; Triumph TR 7, '78, kl. rood, ƒ 7.500,–; Toyota Celica 2.0 ST, '78, kl. bruin, ƒ 6.250,–; Toyota Starlet, m. '80, kl. groen, ƒ 6.250,–; Datsun 120 A Coupé, '79, kl. rood, ƒ 4.250,–; Citroën CX 2400 IE Pallas Aut., '81, kl. grijs, ƒ 9.250,–; Citroën Dyana Bestel, '82, kl. beige, ƒ 6.250,–; Citroën GSX, lpg, kl. rood, '78, ƒ 2.500,–; Peugeot 305 SR Break, '82, m. lpg, kl. blauw, ƒ 11.000,–; Peugeot 604 SL, '80, kl. blauw, ƒ 5.750,–; Opel Kadett, '76, kl. blauw, ƒ 1.500,–; Chevrolet Malibu, 6 cil., '79, lpg, kl. rood, ƒ 4.750; Mitsubishi Galant GL, '81, lpg, kl. rood, ƒ 9.500,–. Tal van goedkope inruilauto's va. ƒ 300,–. Inkoop, inruil en directe financ. mogelijk. ANWB-keuring toegest. Unieke allingaranties. „Autoland", Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-20454. Onderaan Windrakerberg.

MERC. 280 uit. Pulmum LPG, trekhaak, schuifd., rad.cass., ƒ 4250,–. 045-725595.

Te k. FIAT Ritmo, bwj. eind '80 i.z.g.st. 1e eig. recent keuringsrapp. aanw. ƒ 4850,–, tel. 04406-41900.

Te k. v. zakenman MERCEDES 230 LPG type '78, vele extra's ƒ 8250,-. Inr. mog. Heulsstr. 29, H'heide.

T.k. nw.st., 1e eig. RENAULT 14 TL bj. 1981, kl. rood ƒ 4950,-. Iedere keur. toegest. 043-216689.

T.k. i.z.g.st. VW Golf Sprinter 1600 kl. rood, eind '78, dubb.koplampen, hallogeen breed- + verstralers, spoilerl, sportvelgen, brede banden + vele acc. Pr. ƒ 5900,-. Tel. 04450-3249.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,- tot ƒ 3000,-. 04494-43481.

Crombag combies!!!

Talbot Fourg. verh. nieuw
VW Passat combie '81
VW Transp. taxi-uitv. '80
VW Transp. diesel '82
VW Transp. ramen '79
VW Transp. dubb. '81
Toy. Hi-Ace lang LPG '81
Nissan Vennet verh. '84
Mits. bestel 2 zijd. '81
Mercedes 300 TD com. '79
Opel Kadett C 5-drs. '81
Peugeot Camper '83
Peugeot fam. 505D '82
Fiat best. 127 diesel '83
Lada 1500 SC LPG '81
Ford Tr. 9-pers. bus '80
Volvo C LPG '77

Inruil, keuring Crombag auto's 04494-46260

Rijksweg-Zuid 240,
Geleen.

Te k. SIMCA bestel 1100 bj. 1980 ƒ 1250,- Heulstraat 29, Heerlerheide.

Grote AANHANGER 2×3 mtr met zeil, zeer geschikt voor meubels ƒ 1500,-. Heulsstr. 29, Heerlerheide.

Boodsch.auto FIAT 127 t. 900 L, bj. 4-'79, 90.000 km, kl. wit. Vr.pr. ƒ 2450,-. 045-456724.

Mooie autom. MITSUBISHI Lancer bj. 8-'77. Vr.pr. ƒ 1750,-. 045-415528.

T.k. OPEL Ascona bj. '75, uitg. magnes. velg., stereo enz. Auto verk. i. nw.st. Vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-253816, b.g.g. 252968.

Te k. VW Kever, bwj. '69, pr.n.o.t.k. Tel. 045-316547.

MERCEDES 220 D bwj. '76, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2900,– p/a Moltweg 26, Sch'berg.

TOYOTA Celica ST bwj. '77 i.z.g.st. ƒ 2950,–, tev. BMW 2002 bwj. '74 ƒ 950,–, sportvelg. v. Opel en BMW ƒ 600,–, tel. 316940 inr. mog.

AUDI 100 5 E type '79, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 3700,–, Audi 100 GL 5 E avant coupé type '78 in.st.v.nw. ƒ 3500,–, Opel Kadett 1200 SR type '76, zeldz. mooi vr.pr. ƒ 2600,–, Golf 1300 L type '78, z. mooi vr.pr. ƒ 3100,–, Datsun 100 F II coupé type '79, vr.pr. ƒ 2300,–, Toyota Carina type '79, LPG, radio-cass., vr.pr. ƒ 3100,–, Jeep Mongo 30 jr. oud def. aan motor nw. erbij, vr.pr. ƒ 2200,–, tev. aanhanger 800 kg laadverm. ƒ 550,– inr. mog. Hommert 10a, Nuth bij tuincentr. Tan (tussen 15-18 uur).

Te k. OPEL Rekord Berlina 80 in nieuwstaat ƒ 5450,–, tel. 045-219237.

Automobielbedrijf HENSGENS b.v. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurkollektie inruilauto's: Mazda 929 coupé aut. '82, Honda Civic 1400 aut. '83; Mazda 323 HB aut. '81, Mazda 626 aut. 2 ltr. 4-drs., '80, Renault Fuego aut. '83; Mazda 323 Estate 1300 '85; Mazda 929 stat.car. 2 ltr. '83, Ford Taunus 1600 5-drs., stat.car. '80; Mitsubishi Galant 1600 stat.car '79; Opel Cora 1200 S '85; Renault 18 TL + LPG '82; Renault 9 TL '83; Ford Escort 1300 4-drs., '83; Mitsubishi Galant 4-drs., '82; Mitsubishi Tredia 1400 EL '84; Datsun Laurel 2400 G 6 cyl. '82; Datsun Laurel 2400 GL 6 cyl. '81; Talbot Solara 1600 '82; Datsun Cherry 1400 + LPG '82; Mercedes 200 D '80; Mazda 626 4-drs., 2 ltr. diesel '84; Ford Sierra 1600 '83; Mini 1000 '84; VW Polo C 29 '83; VW Golf 1300 '84; Mazda 626 coupé GLX 1600 '84; Mazda 626 HB 1600 + LPG '83; Mazda 626 4-drs., '80; Mazda 626 4-drs., 2 ltr. '80; Mazda 323 NB Antra 1500 VDX '83; Mazda 323 NB blauw VDX '83; Mazda 323 NB zilver 1500 DX '83; Mazda 323 NB 1300 rood '83, Mazda 323 NB 1300 rood '82; Mazda 323 NB groen, VDX groen '83; Mazda 323 HB 1100 Antra, '83, Mazda 323 HB 1100 beige '82; Mazda 323 1100 zilver '83; Mazda 323 SN 1300 rood '81; Mazda 323 SN 1400 rood '79. Inkoop, verkoop, inruilen. Tel. 04498-53055.

MAZDA 323 bj. '77, Handelsweg 12, Susteren.

Van part. VISA Club '79, ±70.000 km gel. i.z.g.st. 04499-3398.

Te k. v. part. FIAT 127 bj. '79, km.st. 68.000. Tel. 04499-3398.

GOLF 1300 L nwe. banden, km. 86.000 type '78, puntg. Plataanpln. 6, Passart-Hrl.

Te k. LAVERDA SF 74, compl. 1-2-3 (groen). Pr. ƒ 3250,-. Tulpstr. 40, Nieuw-Einde.

Smeets Opel

Renault 5 TL ƒ 900,-; Kadett 2-drs. ƒ 950,-; VW Kever ƒ 750,-; VW Kever ƒ 950,-; Toyota Corolla ƒ 1500,-; VW Passat ƒ 1500,-; Simca 1100 '78 ƒ 1900,-; Ford Escort aut. '77 ƒ 2100,-; Citroën GS ƒ 2100,-; Kadett City ƒ 1900,-; Mercedes 200 D ƒ 2700,-; 4 GTL ƒ 2900,-; Opel Ascona ƒ 2950,-; VW Polo ƒ 3000,-; Horizon ƒ 3000,-; Mazda 323 ƒ 3950,-; Citroën GSD ƒ 3950,-; Kadett 2-drs. '78 ƒ 3950,-; 5 GTL ƒ 3950,-; Mitsubishi Sapporo GSR ƒ 4950,-; Renault 18 TL '80 ƒ 4950,-; 20 TS als nieuw, 1e eig. ƒ 4950,-.

Smeets Opel

Akersteenweg 10, Heer-Maastricht.

Te k. HONDA Accord 3-drs., luxe uitv., bwj. dec. '78. Vr.pr. ƒ 3300,-. Tel. 045-219326.

Te k. FORD Taunus Bravo 1600, mrt. '82, 1e eig., km.st. 46.000. Tel. 045-222244.

Te k. OPEL Ascona bj. '76, m. LPG, div. acces. t.e.a.b. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Koopje, FIAT 131 combi '78, LPG, nwe. b., trekh. 850,-. 045-457013.

Te k. OPEL Manta bwj. '76, 57.000 km, 3 mnd. garantie, spoilers e.d. Tel. 045-410334, ruilen teg. Merc. diesel.

Te k. BMW 323 I

bwj. '82, grismet., div. extra's i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 24.500,–, na 17.30 uur, tel. 045-414736.

Te k. VW Porsche 914, 2 ltr., bwj. '74, km 68.000, pr. ƒ 4200,–, tel. 04454-5472, na 13 uur.

Te k. weg. omst. OPEL GT 1900 S auto is 100%, tel. 045-253829.

MERCEDES 200 D autom. '77, kl. groen, i.z.g.st. ƒ 6500,–, 04492-3234.

Te k. v. part. BMW 320 bwj. '81, i.z.g.st. zilvermetl., elec. buitenspiegel, getint glas. Tel. 04498-55562.

Te k. OPEL Kadett v. part. w. omstandigh. 3 d. blauw, bwj. '84, 18.000 km div. extra's Hrl., Esdoornstr. 41, Heesberg.

CHRYSLER Sunbeam S 3-drs., kl. rood, bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-424484.

Te k. MAZDA de luxe 818 vr.pr. ƒ 1750,–, Bexhoes 45, Brunssum, tel. 045-250876.

2 CV bwj. '84, pr. ƒ 8100,–, tel. 045-444058.

Te k. weg. omst. CITROËN 2006 club '83, km.st. 36.000, Napoleonbaan 24, Geleen.

Te k. TOYOTA Celica 2000 liftback ST '78, i.nw.st. Burg. Lemmenstr. 38, Geleen.

Te k. weg. omst. RENAULT 18 GTS automaat bwj. '80, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6750,–, tel. 045-322315.

Te k. FIAT Panda 45 bwj. '83, zeer m. inr. mog. 1e eig. ƒ 8950,– (nw.pr. ƒ 14.000,–). Vondelstr. 6, Brunssum.

Te k. BMW 316 zender uitgebouwd, iets aparts, vr.pr. ƒ 4750,–, inr. mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Te k. HONDA Civic autom. bwj. '76, vr.pr. ƒ 1350,–, tel. 045-712204.

TOYOTA Starlet 5-drs., stationwagen bwj. '80, zeer mooi ƒ 5250,–, tel. 045-719068.

Te k. MERCEDES 280 S, bwj. 8-'78, gasinst., 230.000 km, prima toest. DM 9600,–, tel. 004924088588 v.a. 18.00 uur.

Auto LUCAR Kerkrade. Voor echte keuze, ±75 auto's konstant in voorraad, o.a. GTI va. 1978 t/m 1985; Golf cabriolet; VW Jetta GTI 1981; BMW 323i 1981; VW Golf diesel va. 1978 t/m 1984; Ford Fiesta va. 5× 1980 t/m 1982. Diverse motoren; caravans; speedcruisers. Inkoop, ruilen, direkte financiering. Keuring gratis!!! Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

KOOPCENTRUM VOOR WONINGDEKORATIE

KWANTUM HALLEN

Geldig t/m dinsdag 22 oktober 1985

KWANTUM GARANTIE

Kwantum garandeert de goede kwaliteit van alle artikelen en handhaaft de lage prijzen. Daarom zeggen wij:

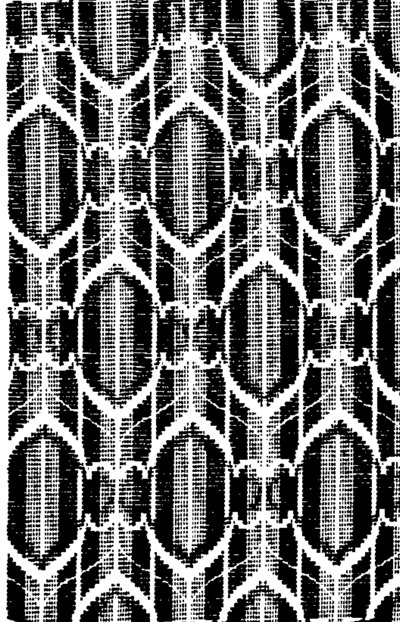
NIET GOED, GELD TERUG!!

(uitsluitend mèt kassabon)
Een betere garantie is er niet.
Kom gerust naar Kwantum voor héél véél voordeel!

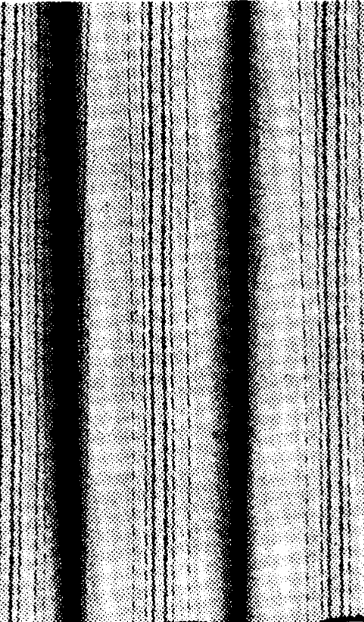
WILTON KARPETTEN
Maat plm. 150x230 cm. met franje.
KLEUREN: ● rood ● creme
Per stuk: ~~195.-~~ 98.-

NOPPEN VINYL 200 CM BREED
MEENEEMPRIJS per strekkende meter
KLEUREN: ● wit ● grijs ● blauw
~~37.50~~ 19.-

PARTIJ VINYL 200 CM BREED
KLEUREN: ● diversen
MEENEEMPRIJS per strekkende meter
~~24.95~~ 12.50



KARPET KANJER
Maat plm. 170x240 cm. met franje.
~~139.-~~ 69.-



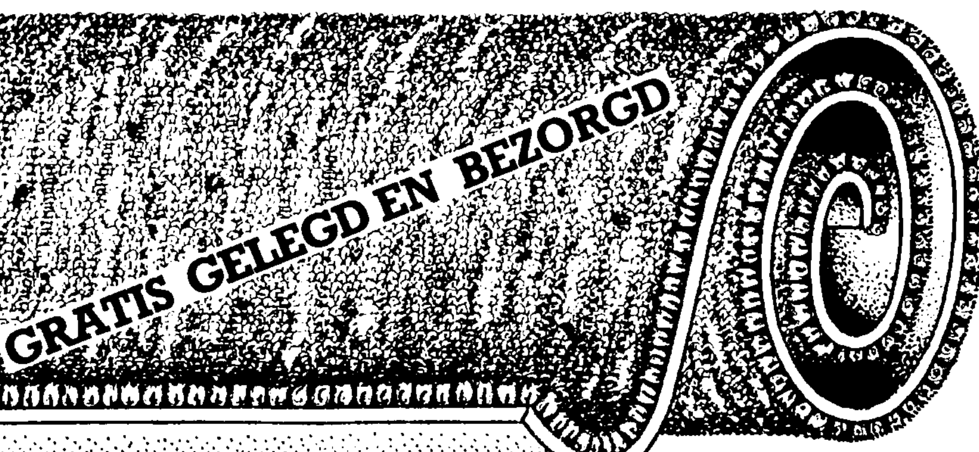
PER METER ~~17.90~~ 8.95 ✻

SCHUIMVINYL
● voor gang/hal/badkamer ● overwegend lichte tinten ● meerdere strukturen ● isolerend ● prijs per strekkende meter
100 CM BREED

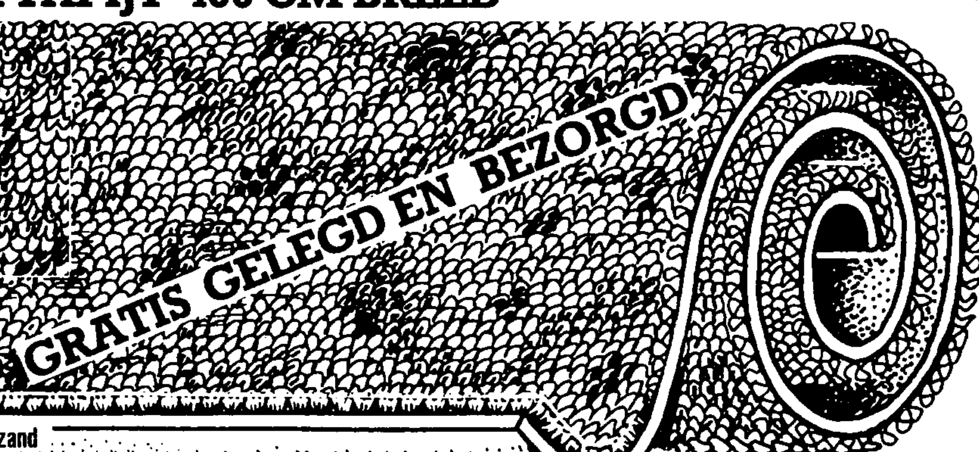
RIJST-STRO-MAT
Ø170 cm. ~~65.-~~ 29.50

RIJST-STRO-TEGELS
Verkoop per baal van 324 stuks = fl. 288.36.
Prijs per tegel:
Maat 30x30 cm. ~~1.65~~ 89 CT

SPOTGOEDKOPE BERBER 400 CM BREED
per strekkende meter ~~99.-~~ 49.- ✻
Meeneemprijs 39.-
KLEUR: ● berber

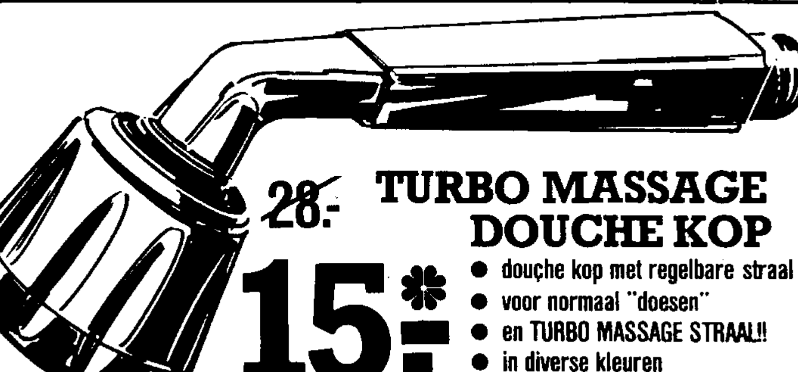


NYLON BERBER TAPIJT 400 CM BREED
per strekkende meter ~~115.-~~ 59.- ✻
Meeneemprijs 49.-
KLEUREN: ● beige ● blauw ● zand



VITRAGE MET LOODBAND
Vanaf 150 cm hoog.
Per meter: ~~11.50~~ 4.50 ✻

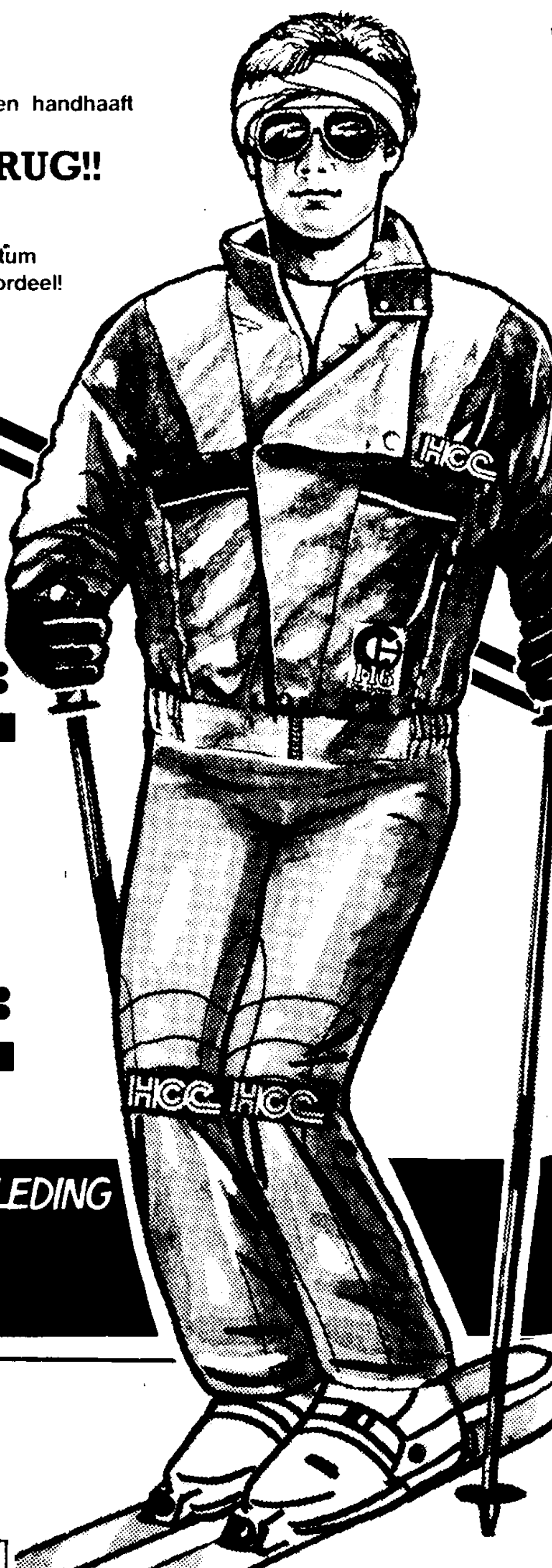
BEDRUKTE GORDIJNSTOF
120 cm breed. Per meter: 6.- ✻



UNI RIBVELOURS GORDIJNSTOF
diverse kleuren. 120 cm breed. Per meter: 19.- ✻

HCC SKI JACK
● 20 verschillende modellen
● met/zonder uitritsbare mouwen
● alleen modische kleuren
~~299.-~~ 139.- ✻

HCC SKI BROEK
● Renn Hosen in diverse uitvoeringen
● alle modellen volgens de laatste mode-trend
~~229.-~~ 98.- ✻



GROTE PARTIJ EKSKLUSIEVE SKI-KLEDING WERELDMERK HCC!! EIGEN IMPORT UIT ZWITSERLAND!!

Deco Sol



DECOSOL ROLGORDIJNEN
● 5 jaar garantie op het probleemloze oprolsysteem
● met diagonaalstreep in diverse kleuren of met verschillende dessins
● alle maten sterk afgeprijsd
● gebruikshoogte tot plm. 170 cm
● vanaf 90 cm breed: ~~69.75~~ 49.- ✻

SJIEKE BUITENLANTAARN
Metalen armatuur met sjieke glazen bol.
~~39.50~~ 25.- ✻



WANDLAMP & TAFELLAMP
Tesamen verpakt. Notenkleur met geëtste glazen.
samen voor ~~79.-~~ 29.50 ✻



GERUITE HANGLAMP
Stoffen kap. Ø 32 cm, inkl. snoerpendel.
KLEUREN: ● wit/blauw ● wit/bruin
~~19.50~~ 12.50

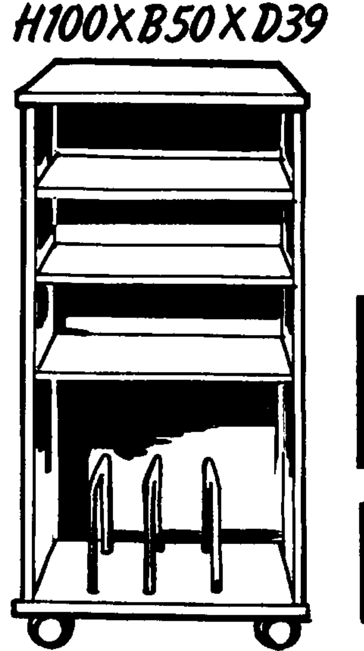


TURBO MASSAGE DOUCHE KOP
~~28.-~~ 15.- ✻
● douche kop met regelbare straal
● voor normaal "doesen"
● en TURBO MASSAGE STRAAL!!
● in diverse kleuren

GROTE BOEKEN KAST
~~129.-~~ 65.-
H 180 x B 78 x D 28



STEREO TOREN
● kleur wit
● 3 verstelbare legplanken
● 4 zwenkwielen
● 3 platen beugels
~~119.-~~ 79.-
H100 x B50 x D39



MOTOROLIE
5 liter 20W50 of 15W50 motorolie.

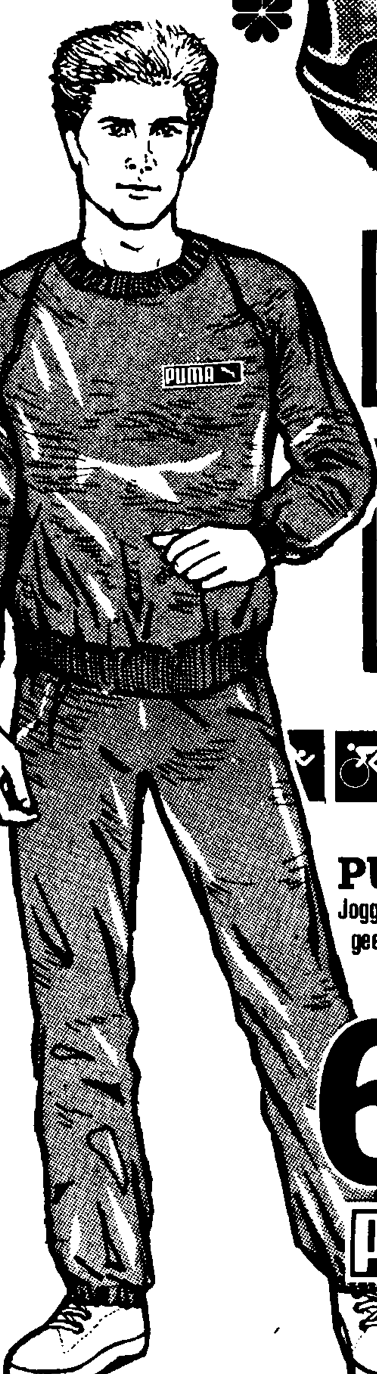


5 LITER VOOR: ~~18.95~~ 15.- ✻

1 LITER KOEL VLOEISTOF
2.95 ✻

1 LITER ANTIVRIES
4.95 ✻

DURALEX THEEGLAS FUMEE
~~1.25~~ 49ct ✻



VAKANTIE FOTOBOEK
Met 20 zelfklevende pagina's.
~~4.95~~ 3.- ✻

DROOGTOREN
Met 22 meter drooglijn.
~~39.50~~ 27.50 ✻

ELEKTRISCHE RACE BAAN
Geheel kompleet met baanstukken en twee raceauto's en handgas.
Excl. batterijen.
19.50 ✻

LAPPEN POP
Keuze uit clown pop of meisjes pop.
9.95 ✻

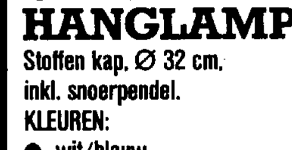


VOOR VAKSCHILDERS M/V EN DOE-HET-ZELVERS M/V



WITTE LATEX VOOR BINNEN
5 liter voor: ~~17.90~~ 10.- ✻

2½ LITER WITTE GRONDVERF ~~34.50~~ 19.- ✻

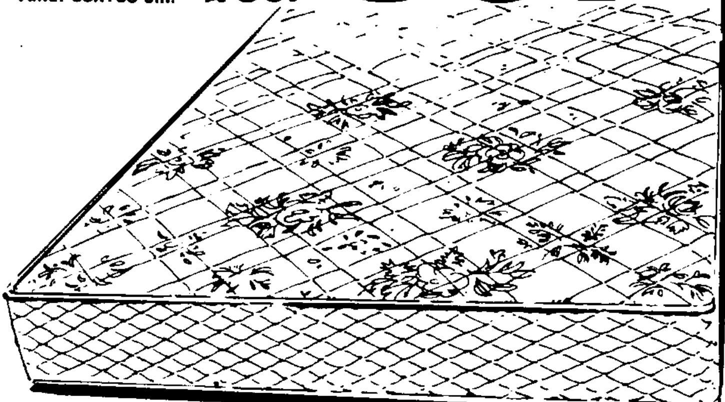


2½ LITER WITTE HOOGGLANS ~~37.50~~ 22.50 ✻

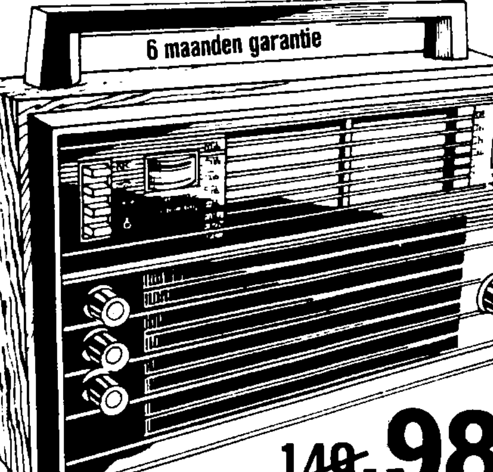
2½ LITER WITTE ZIJDEGLANS ~~39.50~~ 27.50 ✻



SG-30 MATRASSEN
SG-30 kwaliteit, dikte 12 cm. met geborduurde border, doorgestikt en afgebiesd. Alle maten in prijs verlaagd.
Vanaf 80x190 cm: ~~139.50~~ 89.50



WERELDONTVANGER
● FM/MW/LW zenders ● 5 korte golf zenders ● teleskoop antenne ● AFC ● toonregelaar ● 5 watt maximaal



~~149.-~~ 98.- ✻

KWANTUM SPORT SHOP

PUMA JOKER
Jogging pak in de kleuren grijs, geel, rood en licht-blauw.
~~89.-~~ 69.- ✻



SCHOMMELBEDJE, verrijdbaar		69.—
LE COQ SPORTIF ROMA VOETBALSCHOENEN	~~189.–~~	79.—
SPORTSOKKEN, diverse maten	~~2.95~~	1.50
PUMA TOP-JOGGER JOGGINGSCHOEN	~~59.95~~	49.—
PUMA CABANA JOGGINGSCHOEN	~~84.–~~	69.—
GISPA SKI-PULLI ✻	~~59.–~~	17.50
CARLTON BADMINTONRACKET 4.2	~~94.50~~	79.—
MOONBOOTS	v.a. ~~39.–~~	29.50
IJSHOCKEYSTICK MET 2 PUCKS	~~29.95~~	17.95
SKI-IMPERIAL, afsluitbaar	~~98.–~~	79.—

IJSHOCKEY SCHAATSEN
ECHT LEDER
Zeer zware kwaliteit lederen schoenen met leder gevoerd.
Maten 38 t/m 46.
~~89.-~~ 59.- ✻



KWANTUM HALLEN

DONDERDAG KOOPAVOND
ALKMAAR Kanaalkade
AMSTERDAM Jan v. Galenstr.
AMSTERDAM Plein 40 - 45
ARNHEM Witte Prijzenhallen '80 Dr. C. Lelyweg
BEEK (Z. Limb.) Makado Center
BEVERWIJK Beverhof
GRONINGEN Vismarkt
NIJMEGEN Burchtstraat
NUTH Alleen woninginrichting Thermiekstraat
STADSKANAAL Europalaan
TILBURG Heuvelstraat
UTRECHT Lange Viestraat
VALKENBURG (Z.H.) Voorschoterweg
ZAANDAM Westzijde

VRIJDAG KOOPAVOND
APELDOORN Europaweg
DEN BOSCH Orthenseweg
DIEMEN Alleen woninginrichting Verrijn Stuartweg Industrieterrein
EINDHOVEN Hurksestraat (bij Nettorama)
ENSCHEDE Lage Bothofstraat
HOOGEVEEN Hoofdstraat
OOSTERHOUT Bredaseweg
WOUDENBERG Parallelweg

KWANTUM BEHANG ✻

DONDERDAG KOOPAVOND
AMSTERDAM 1e v. Swindenstr. ¹)
DEN HAAG Grote Markt
DEVENTER Engestraat
DRACHTEN Raadhuisplein
GOES Ganzepoortstraat
HAARLEM Grote Houtstraat
HILVERSUM Stationsstraat
LEEUWARDEN Over de kelders
¹) geen gordijnen verkrijgbaar.

VRIJDAG KOOPAVOND
DELFT Boterbrug
ROOSENDAAL Markt
ROTTERDAM Nw. Binnenweg
UDEN Galerij
WAGENINGEN Stadsbrink
ZEIST Slotlaan

✻ AANGEDUIDE ARTIKELEN ZIJN OOK VERKRIJGBAAR BIJ KWANTUM BEHANG. VERKRIJGBAAR ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. DEZE ADVERTENTIE IS MET DE MEESTE ZORG SAMENGESTELD, FOUTEN IN ARTIKELAFBEELDINGEN, TEKSTEN EN PRIJZEN VOORBEHOUDEN.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Woensdag 16 oktober 1985 ● Pagina 15

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



alender

In de Heerlense wijken ...uw-Einde, Vrieheide en Ver...nbosch komt volgend jaar ...eigen kalender uit: de akti...teitenkalender. Daarop ko... alle feesten, evenementen ...activiteiten die de vereni...en en instellingen in deze ...organiseren te staan. ...voor het zover is dienen ...lle clubs bijeen te komen. ...at gebeuren op dinsdag ...tober in buurtcentrum 't ...aan de Verdragstraat 3. ...estuursleden wisselen op ...avond hun voor 1986 ge...de aktiviteiten uit. De be...ng daarvan is te voorko...dat men festiviteiten tege...rtijd organiseert en zo...nde elkaar beconcurreert. ...elijk breekt dinsdag 22 ok...niet de oorlog uit in Heer...Noord.

...ulp

...HTP-kerkgemeenschap ...eerlen gaat ontwikkelings...bieden aan het dorp Le...in Kenya. Op de HTP gaat ...uit van de gedachte dat ...basisgemeente in Neder...kennis neemt van de ker...en maatschappelijke ...kelingen in Afrika. „Op ...manier zou men kunnen ...tot een dialoog, die we...ds een bron van inspira...n zijn. Dit voegt een di...toe aan het plan om ...te bieden bij ontwikke...projecten", schrijft de ...gemeenschap. Een erg ...ijke omschrijven, die we u ...gewone mensentaal zullen ...leggen. De HTP gaat in onze ...geld inzamelen. In...ddels is in Lemek een Neder...vrijwilliger als contact...soon ...e HTP ... dus, worden de doelen ...steld waarvoor het geld ...rdt aangewend. En dat heet ...bron van inspiratie in dia...

...ezien

...e hebben ze gezien, ergens ...een supermarkt in Heerlen. ...een van karton gemaakte ...die Spanje heet. En nu ...U het al; wij zagen een af...ing van Sinterklaas en ...rte Piet. Eén winkelbedrijf ...eerlen vindt dus dat nu ...de tijd is aangebroken om ...laas, taai-taai, chocolade ...etc. op de markt te bren... Veel te vroeg natuurlijk. ...ders en vaders thuis, maar ...al juffrouwen en meesters ...school kunnen toch niet twee ...anden lang met in verlan...naar de kinderviend uit...e kinderen zitten! Jam... dat de winkelbedrijven ...wat terughoudender zijn ...meer denken aan de 'lie...ndertjes' in plaats van de ...ents'.

...w doef

...ar maar waar! Het vol... speelt weliswaar niet in ... Limburgse contreien, ...we willen u dit toch niet ...ouden. Een van onze nijve...orrespondenten heeft name...dekt dat er in Denekamp ...mevrouw woont die een ...bezit met de meer dan res...bele, ja zelfs ongelofelijke ...d van zestig jaar! Gezien ...aantal duivenmelkers in ...urg een interessant ge... De duif van Heleen Ber... krijgt vanuit Kerkrade ...appelpitten gestuurd en of ...daarom zo oud is gewor... Heleen heeft de duif twin...jaar geleden overgenomen ...een andere dame in het be...ntehuis waar zij toen in... Het beestje eet nog goed, ...duivenvoer, tarwebrood ...witten en schijnt zelfs nog ...nnen vliegen, zo meldt onze ...espondent. Wat ons betreft ...hier in ieder geval in meer...zichten sprake van een ...doef'.

...ied

...C.V. de Parkuule te Amsten...houdt op zaterdag 16 no...haar Schlageravond in ...n Hikwinkel (What's in a ...e, zou Shakespeare zeggen) ...van Cep. Componisten en ...dichters uit Amstenrade ...en snel zijn, want vóór ...dag moesten de muzikale ...ies binnen te zijn bij Jan ...n Cep of bij het bestuur van ...Parkuule.

„Politieke visie ontbreekt volledig"

PvdA-Brunssum veegt college mantel uit

BRUNSSUM – Een volledig gebrek aan politieke visie, zo luidde het forse verwijt dat de Brunssumse PvdA-fractie het college gisteren tijdens de algemene beschouwingen naar het hoofd slingerde. „Niemand weet welk beleid er in Brunssum wordt gevoerd, in de laatste plaats het college zelf. Politieke discussies worden eerder uit de weg gegaan dan gestimuleerd. Het gebrek aan openlijke en duidelijke sturing van het college naar haar ambtenaren maakt het mogelijk dat een flink aantal bekwame lieden in dat apparaat dankbaar gebruik maken van de hen geboden ruimte door zaken te regelen zoals hen dat het beste dunkt", zo trok de PvdA van leer.

„Een uiterst mager stuk", zo omschreven de socialisten de door het college gepresenteerde beleidsnota. „Uiteraard zijn wij de ambtenaren zeer erkentelijk voor de antwoorden die zij ook deze keer weer op een groot aantal feitelijke vragen gegeven hebben. Ook hebben we er begrip voor dat zij zich waar beleidsuitspraken betreft op de vlakte houden of geen antwoord geven. Kennelijk weten ook zij niet precies welke poltieke koers er nu gevaren wordt. We willen niet zeggen dat er in Brunssum niets gebeurd. Waar het om gaat is dat de onderlinge samenhang van maatregelen, de afstemming van de verschillende activiteiten op hetzelfde doel ontbreken".

Ook Toon Pierik van D'66 gaf het college een 'dikke onvoldoende' voor het gebrek aan beleidsvoornemens. „Het is duidelijk dat dit college uitgeregeerd en aan bloedverversing toe is", aldus de fractievoorzitter. De PAK-fractie wenste het college op haar beurt toe dat de normale werkomstandigheden binnen het team snel terug zullen keren. „Nu blijft de beleidsnota beperkt tot een reproducerend stuk van maatregelen, van hoger hand vertaald naar de Brunssumse situatie, met een enkele aankondiging van aanzetjes voor de toekomst. Wellicht lukt het na de verkiezingen van '86 opnieuw een politieke visie binnen het Brunssumse bestuur te brengen."

Zie verder pagina 18

Enquête naar gevolgen winkelcentrum Op de Kamp

Onderzoek De Streep kost 110.000 gulden

LANDGRAAF – Het onafhankelijk onderzoek dat winkeliersorganisatie De Streep uit Schaesberg laat verrichten naar de eventuele gevolgen van het te realiseren winkelcentrum in het middengebied Op de Kamp in Landgraaf gaat 110.000 gulden kosten. Het onderzoek is bedoeld als reaktie op de onlangs gehouden enquête van het Centraal Instituut Midden- en Kleinbedrijf (CIMK). Aan de resultaten van dit onderzoek, verricht in opdracht van projectontwikkelaar Blauwhoed bv, hechten de winkeliers weinig geloof.

De Streep heeft deze gegevens bekend gemaakt in een brief aan de aangesloten winkeliers. Maar ook de staatssecretaris van Economische Zaken, B en W van Landgraaf, de fracties in de Tweede Kamer en de gemeenteraad hebben een afschrift gekregen. In de brief stelt de winkeliersorganisatie dat de financiering van het onderzoek nagenoeg rond is. Het zal worden uitgevoerd door een onafhankelijk bureau.

„Vanuit de gedachte, dat realisatie van Op de kamp te negatieve gevolgen zal hebben voor de bestaande winkelconcentraties, hebben wij steeds aangedrongen op een onafhankelijk onderzoek, waarbij met name de ontwikkelingsmogelijkheden uitgaande van het bestaande winkelapparaat zouden worden overwogen. Ook de Federatie Ondernemers Landgraaf (FOL) en de LOZO hebben hier op aangedrongen, alsmede de Kamer van Koophandel, doch de gemeente schijnt niet te willen luisteren", zo schrijven de ondernemers.

Winkeliersorganisatie De Streep is van mening dat het gemeentebestuur op lange termijn een winkelcentrum van 12.000 m2 wil realiseren. Tot nu toe zegt de gemeente Landgraaf dat het nieuwe centrum slechts 7000 m2 groot zal worden. Volgens de Schaesbergse ondernemers kan een koopcentrum van dergelijke grote niet rendabel zijn. „Er zit een addertje onder het gras. Het argument 'we kunnen niet aan kapitaalsvernietiging doen' zal dan straks gebruikt worden om het centrum niet te sluiten, maar om het uit te breiden tot 12.000 m2. En wat dan de gevolgen zijn voor de overblijvende winkelvestigingen buiten Op de Kamp laat zich raden". Daarom wordt in het onafhankelijk onderzoek uitgegaan van een centrum van 12.000 m2.

In de brief gaan de winkeliers eveneens fel te keer tegen de besluitvorming van het college. „De gemeente heeft tot op heden het spel slim gespeeld. Er is nog geen enkel formeel besluit genomen, waartegen juridische stappen konden worden ondernomen. Er zijn slechts principe-besluiten genomen en hierop heeft de administratief-juridische rechter (AROB) geen vat".

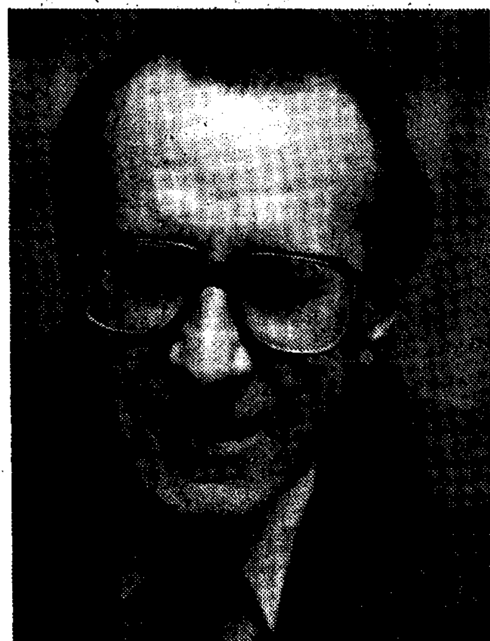
Ouderen moeten te lang wachten op plaats in bejaardenhuis

Nieuw bejaardenhuis in Heerlen onvermijdelijk

HEERLEN – De bouw van een nieuw bejaardenhuis in Heerlen is onvermijdelijk. Wethouder Jo Andriesma zei dat gisteren naar aanleiding van de snelle groei van het aantal ouderen dat wacht op een plaatsje in een bejaardenhuis. In een jaar tijd is die wachtlijst met vijftig personen gestegen. Er zijn in Heerlen nu zo'n 250 ouderen die toestemming hebben om in een bejaardenhuis te gaan wonen, maar geen plaatsje kunnen vinden. Volgens Andriesma kan ongeveer zestig procent daarvan als urgent worden bestempeld. De oorzaak van de snel groeiende wachtlijst is de vergrijzing die zich in onze samenleving voordoet.

Het wel of niet bouwen van een nieuw bejaardenhuis in Heerlen is een zaak waar de gemeente geen directe bemoeienis mee heeft. Dit aspect van het ouderenbeleid ligt namelijk in provinciale handen. Het enige dat Heerlen kan doen, zei Andriesma gisteren, is pleiten bij de provincie en dan maar hopen op een gunstige beslissing. Een nieuw bejaardenhuis zou volgens de wethouder goed passen op de Molenberg. Maar hij ziet liever vier twee kleinere tehuizen dan één groot.

De enige uitgewerkte plannen voor een nieuw bejaardenhuis zijn die voor de nieuwbouw van Huize Tobias aan de Van Weerden Poelmanstraat. Al langere tijd voldoet de bestaande huisvesting aan de Tacitusstraat niet meer aan de eisen des tijds.



● *Wethouder Jo Andriesma: „Het enige dat Heerlen kan doen, is pleiten bij de provincie".*

Weer uitstel

De plannen voor nieuwbouw zijn al lang geleden opgesteld, maar ook hier heeft de provincie het voor het zeggen. Er was gehoopt dat nog dit najaar eindelijk groen licht voor nieuwbouw uit Maastricht zou komen, maar het provinciale bestuur heeft onlangs laten weten dat er niet voor volgend jaar een besluit zal worden genomen.

Overigens zal de nieuwbouw van Tobias niet bijdragen tot het afbouwen van de wachtlijst. De oude huisvesting zal namelijk na voltooiing van de nieuwbouw worden afgebroken.



● *De DSM-panden aan de Honigmanstraat liggen al tegen de vlakte.*

Blikvanger verdwijnt uit centrum

Sloop DSM-complex schiet snel op

HEERLEN – Heerlen moet de laatste tijd een paradijs zijn voor slopers. Na het zwembad in Terworm en het oude stationsgebouw is het nu de beurt aan het DSM-complex in de binnenstad. De slopers zijn nu begonnen aan het meest in het oogspringende onderdeel: de witte 'boerderij'. De sloop daarvan wordt door nogal wat Heerlenaren betreurd omdat daarmee toch weer een blikvanger uit het centrum verdwijnt.

Maar de sloop werd onvermijdelijk toen DSM indertijd de nieuwbouw aan de rand van het centrum betrok. De chemiegigant was namelijk contractueel aan de gemeente – die het hele complex heeft gekocht – verplicht de terreinen aan de Van der Maessenstraat en Honigmanstraat leeg op te leveren. Er zijn in de afgelopen tijd bij de gemeente wel plannen ingediend om de boerderij een andere bestemming te geven, zodat zij behouden kon blijven. Al deze plannen strandden echter op de gebrekkige financiële onderbouwing. Slopen bleef dus als enig alternatief over.

De afgelopen weken zijn de slopers vooral binnen in de gebouwen actief geweest. Nadat daar alles van waarde was 'gered', zijn de arbeiders aan de gebouwen zelf begonnen. En dan gaat het snel zo als op de foto is te zien.

Wat er precies op de plaats van het gesloopte kantorencomplex komt, is nu nog een open vraag. Voorlopig zal op het grootste deel van de nu onstane ruimte geparkeerd mogen worden. De plannen voorzien in de bouw van winkels, woningen en een parkeergarage. Dat zal nog wel een tijdje duren, omdat de gemeente eerst de bebouwing van het parkeerterrein aan de Klompstraat wil afronden, voordat de aandacht wordt verlegd naar de Saroleastraat en omgeving.

Plannen voor verbetering Huls gereed

SIMPELVELD/HULS – De plannen voor de reconstructie van de Huls in Simpelveld zijn zo goed als gereed. Maar het geheel valt of staat met de toekenning van subsidie. Wethouder Grooten meldde de raad tijdens de begrotingsvergadering dat de provincie daar uitdrukkelijk op is gewezen. De raad juicht de plannen toe. De fractie Schrijvers-Ploumen stelde dat zonder subsidie wellicht aan een gefaseerde aanpak van de Huls gedacht kan worden. De fractie vindt de aanpak van de landbouwweg in de gemeente sowieso een goede zaak. Zij pleit onder meer voor asfaltering van Oirsbacherweg en Horbigerweg.

Inbreker slaat met schemerlamp

HEERLEN – Een bewoner van een woning aan de Cookstraat te Heerlen heeft gisteren van een inbreker een flinke klap met een schemerlamp gekregen. De inbreker was het huis binnengegaan in de veronderstelling dat de bewoner nog een tijdje op zich zou laten wachten. Voor de inbreker kwam hij echter te vroeg. Hij ging met de bewoner van het huis op de vuist en gebruikte daarbij een schemerlamp. De indringer sloeg daarna snel op de vlucht. Het slachtoffer moest zich onder medische behandeling stellen.

Wachten op definitief subsidiebericht

Universitair onderzoek ouderen start binnenkort

KERKRADE – Het begeleiden van de werkzaamheden van de Stedelijke Werkgroep Ouderenbeleid (SWOK) in Kerkrade en bezien wat de resultaten van het via de wijken aangepakte werk van de werkgroep zijn. Dat is de voornaamste doelstelling van het onderzoek dat de Rijksuniversiteit Limburg in Kerkrade binnenkort gaat starten onder de oudere bevolking. Het onderzoek wordt uitgevoerd samen met de SWOK.

Het wachten is nog op het definitieve bericht uit Maastricht dat voor de hele operatie, die tweeënhalf jaar in beslag gaat nemen, provinciale subsidie is verleend. Volgens wethouder Sträter slechts een formele zaak, want het is nu zeker dat het onderzoek er komt. De Rijksuniversiteit Limburg heeft Kerkrade voor haar onderzoek uitgekozen, omdat die gemeente als proefgebied is aangewezen voor het ouderenwerk. Zodra de brief van de provincie binnen is, wordt direct daarna gestart. De voorbereiding is inmiddels afgerond. Onderzocht zal worden welke voorzieningen Kerkrade telt voor ouderen, welke behoeften er onder die leeftijdsgroep leven en wat het effect van alle werk van de SWOK is.

Autodief betrapt

HEERLEN – Een 22-jarige man uit Kerkrade is maandagavond aan de Parallelweg te Heerlen aangehouden op het moment dat hij een poging ondernam een sportauto te stelen.

GEMEENTELIJKE SOCIALE DIENSTEN HEBBEN HET MOEILIJK

Onbegrip over eenmalige uitkering voor minima

HEERLEN – De sociale diensten van de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek maken deze weken extra moeilijke tijden door. Mensen met een minimaal inkomen kunnen namelijk een eenmalige uitkering aanvragen. Omdat het ministerie echter besloten heeft dat de aanvraagformulieren niet meer op het postkantoor verstrekt worden maar op de sociale afdelingen, staan de telefoons daar roodgloeiend. Door de nieuwe maatregelen van rijkswege moeten eveneens heel wat mensen teleurgesteld worden, waardoor de ambtenaren geregeld forse scheldkanonnades te verwerken krijgen.

In 1984 konden de minima het formulier nog afhalen op het postkantoor en ingevuld inleveren op het gemeentehuis. Dit jaar heeft het ministerie besloten dat alleen maar mensen, die in 1984 een eenmalige uitkering kregen, deze nog kunnen aanvragen. Degenen die in de loop van dit jaar voor het eerst een minimale uitkering – zoals een bijstandsuitkering – kregen, komen er niet voor in aanmerking. De meeste plaatsen sturen het formulier dan ook automatisch toe aan de 'kanshebbers'. Toch zijn er ontzettend veel mensen die menen voor de uitkering in aanmerking te komen en de afdeling sociale zaken in hun woonplaats bellen. Geregeld komt het voor dat ze de betreffende ambtenaar uitschelden als ze horen dat er voor hun geen uitkering bij is.

Vooral de ambtenaren van de gemeente Landgraaf hebben het zwaar te verduren. „De telefoon staat gewoon roodgloeiend. Het zijn allemaal mensen die het formulier niet automatisch hebben gekregen en derhalve niet voor de uitkering in aanmerking komen. De scheldtirades zijn niet van de lucht. Het brengt een enorme werkbelasting mee voor onze ambtenaren. Behalve dat ze veel moeten overwerken worden ze ook nog uitgescholden, terwijl ze er niets aan kunnen doen. We hopen dat de mensen begrip kunnen opbrengen", aldus de zegsman van de gemeente Landgraaf.

Invullen

Eveneens zijn de formulieren dit jaar veel ingewikkelder, waardoor velen de hulp van de sociale diensten inroepen bij het invullen. De gemeente Brunssum heeft een extra ambtenaar vrijgemaakt, die iedere ochtend mensen helpt bij het invullen. „De nieuwe maatregelen hebben inderdaad meer werk meegebracht. Veel mensen bellen voor een formulier en zeker voor hulp bij het invullen. Er kan inderdaad gesproken worden van veel onbegrip. We hebben één tijdelijke kracht aangetrokken, waardoor overwerk niet noodzakelijk is. Hopelijk hebben we voor Kerstmis alles verwerkt", zegt de woordvoerder van Brunssum.

Ook de sociale dienst van Kerkrade krijgt enorm veel telefoontjes. „We verwachten echter dat dit aantal zal toenemen als 15 november (uiterlijke inleverdatum, red.) nadert. Er wordt heel wat afgeschoven, zodat het werk er niet prettiger op wordt" zegt de zegsman van Kerkrade. In Heerlen bedraagt het aantal telefoontjes per dag ongeveer 150. „Maar er verschijnen eveneens veel mensen aan de balie voor een formulier. We hoeven nog niet over te werken, maar het is overdag wel een stuk drukker", aldus de woordvoerder van de gemeente Heerlen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid is geheel onverwacht, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 60 jaar, mijn innig-geliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Dina Bok

echtgenote van

Johannes Arnold Franssen

Heerlen: **J.A. Franssen**
Heerlen: **Jean en Barbara Franssen-Nutsch**
Heerlen: **Dirk en Keet Franssen-Nelissen**
Heerlen: **Gertie en Jo Blijdenstein-Franssen**
Heerlen: **Ennie Franssen**
Kerkrade-W.: **Martha en Jan Rademakers-Franssen**
Heerlen: **Boudewijn en Annie Franssen-Vrijhoeven**
Heerlen: **Harrie Franssen**
Kerkrade-W.: **Annie Haas en kleinkinderen**
Familie Bok
Familie Franssen

6416 TN Heerlen, 14 oktober 1985
H. van Veldekestraat 91

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer per bus, van kerk naar begraafplaats en terug, is gezorgd.

Avondmis, donderdag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Diepbedroefd en toch dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, ging heden plotseling van ons heen, na voorzien te zijn van de h. sacramenten, onze dierbare en inniggeliefde vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom, neef en onze huisgenoot

Pieter Joseph Jaegers

weduwnaar van

Anna Elisabeth Weerts

in de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **Pierre Jaegers**
Mia Jaegers-Boumans
Rose-Marie, Jan
Ad, Paula, Tom en Jenny
Harry - Anki
Simpelveld: **Familie Belleflamme**
Familie Jaegers
Familie Weerts

Simpelveld, 14 oktober 1985
Corr. adres: Prins Hendriklaan 128
6441 AC Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 19 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Schriftelijk condoleren vanaf 9.40 uur.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

---

†

Je handen hebben voor ons gewerkt
Je ogen hebben ons altijd gezocht.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Andreas Dassen

echtgenoot van

Maria Catharina Victorina Feijts

in de ouderdom van 75 jaar.

De diepbedroefde familie:
Doenrade: **M.C.V. Dassen-Feijts**
Sittard: **E. Hochstenbach-Dassen**
J. Hochstenbach
Victorien en Miranda
Doenrade: **J. Dassen**
L. Dassen-v. Noorbeek
Esmee en Jorden
Schinveld: **C. Deumens-Dassen**
J. Deumens
Ingrid en Roger
Oirsbeek: **B. Gelissen-Dassen**
H. Gelissen
Richard en Cindy
Oirsbeek: **M. Stijfs-Dassen**
P. Stijfs
Marc en Astrid
Susteren: **T. Dassen**
M. Dassen-Engelen
Doenrade: **Fr. Dassen**
Familie Dassen
Familie Feijts

6439 AN Doenrade, 14 oktober 1985
Kerkstraat 41

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 18 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur zal de overledene bijzonder herdacht worden in de avondmis welke wordt voorafgegaan met het rozenkransgebed.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Christina Sitskoorn**, oud 87 jaar, weduwe van Wilhelmus Willemse, Bieslanderweg 52a, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen, donderdag, 17 oktober om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

† **Joseph Stevens**, oud 64 jaar, echtgenoot van Anna Warnier, Kapelkesstraat 64, Eijsden. De uitvaardienst vindt plaats morgen, donderdag, 17 oktober om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Breust-Eijsden.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 66 jaar, mijn dierbare vrouw, onze goede en zorgzame moeder

Lieselotte Tempel

echtgenote van

Antoon Moonen

Kerkrade: **A. Moonen**
Almuth
Ursula en Rainer
Ton en Marloes

6461 HP Kerkrade, 15 oktober 1985
Holzstraat 52

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 19 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk H. Catharina in Kerkrade Holz, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, mede tot intentie, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de Lückerheidekliniek te Chèvremont, St. Pieterstraat 145. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Heden overleed, geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 62 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Louise Augustus

echtgenote van

Alex Göttgens

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Alex Göttgens**
Elburg (Gld.): **Maurice Göttgens**
Helly Göttgens-Spitters
Dewi en Richard
Beuningen (Gld.): **Wim Göttgens**
Wilma Göttgens-Jansen
Joost
Geulle: **Hélène Otten-Göttgens**
Jos Otten
Céline en Michelle
Eindhoven: **Paulette Kicken-Göttgens**
Pierre Kicken
Familie Augustus
Familie Göttgens

6461 EJ Kerkrade, 14 oktober 1985
Stationsstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 19 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade-centrum, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Vrijdag as. tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid is heden, na een geduldig gedragen ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan op de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, mijn zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Hubertus Severin Damrow

echtgenoot van

Catharina Maria van Ingen

De diepbedroefde familie:
Rimburg: **C.M. Damrow-van Ingen**
Rimburg: **P.B.G. Damrow**
E.J.L. Damrow-Schormans en Tim
Familie Damrow
Familie Van Ingen

6381 LJ Rimburg, 15 oktober 1985

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op vrijdag 18 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg-Landgraaf.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren. De avondmis wordt gehouden op donderdag 17 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen; dagelijks bezoek tussen 16.00 en 17.00 uur.

---

†

In dankbare herinnering delen wij met droefheid mede, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare moeder, schoonmoeder, onze oma en tante

Janina Czajkowśka

weduwe van

Werner Schnitzeler

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Nieuwenhagen: **S. Schnitzeler**
L. Schnitzeler-Peters
Lilian, Desirée

Eygelshoven, 14 oktober 1985
Molenweg 107
Corr.adres: Bosheide 40, 6391 CM Nieuwenhagen.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 18 oktober om 13.00 uur in de parochiekerk H. Pastoor van Ars in Eygelshoven, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof aldaar.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis tot intentie van de dierbare overledene woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, St. Pieterstraat 145. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Na een voorbeeldig, zorgzaam leven en na een moedig gedragen ziekte is op maandag 14 oktober jl. in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 80 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, grootvader, overgrootvader, zwager en oom

Johannes Hubertus Hendrikus Verzett

echtgenoot van

Johanna Elisabeth Godderij

J.E. Verzett-Godderij
Familie J.W.H. Verzett-Reumkens
Familie G.J.A. Verzett-Blok
Familie P.M. Welters-Verzett
Familie H.M. Verzett-Notermans
Familie E.J.H. Verzett-de Troye
Familie J. v.d. Nieuwenhof-Verzett
Familie D. Pieruschka-Verzett
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, 14 oktober 1985
Kruisbergstraat 10, 6444 BE Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 18 oktober as. om 11.00 uur in de Fatimakerk, gelegen hoek Essenstraat-Lindestraat te Brunssum, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar plaatsvindt.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
De avondmis ter intentie van de overledene zal worden opgedragen donderdag 17 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Harie Erckens

Hij overleed op de leeftijd van bijna 88 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Ulestraten: **L. Erckens**
A. Erckens-Bouwens
Beek: **A. Hoven-Erckens**
J. Hoven
Beek: **A. Erckens-Frusch**
Familie Erckens

Geulle 14 oktober 1985
Hussenbergstraat 21, huize Ave Maria

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 18 oktober om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwenhof te Beek.

Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overleden ligt opgebaard in de rouwkapel van huize Ave Maria te Geulle. Bezoektijd dagelijks vanaf 10.00 uur.

HONDERD JAAR BEWOGEN GESCHIEDENIS VAN WITTE KLOOSTER

Ravensbos: van seminarie tot huis van bezinning

VALKENBURG – Van 'das liebe alte Sankt Karl' via Collegium Carolinum tot een open huis waar mensen een ogenblik tot rust en bezinning komen: dat is heel in het kort de geschiedenis van wat in de volksmond algemeen bekend is als het witte klooster Ravensbos. Een geschiedenis van precies honderd jaren. Die afgeronde termijn is voor de paters Oblaten van Maria, stichters en bewoners van het huis, aanleiding om feest te vieren. „Het vieren van jubilea is een van de beste manieren van bezinnen," is een regel die de paters wel eens van harte willen onderschrijven.

Het feest wordt dit jaar in etappes gevierd. Op 7 juli was de dag van de kloosterfamilie waarop alle paters en broeders van de congregatie en hun familieleden samen waren op Ravensbos. Een maand later, op 8 augustus, werden de twaalf paters die een 50- of 40-jarig jubileum vierden gehuldigd. De dag van het eeuwfeest is dinsdag 15 oktober maar die werd alleen in besloten kring herdacht. Op zondag 20 oktober zijn de bewoners van het naburige Arensgenhout en omgeving, voor wie de kapel van het klooster min of meer de dorpskerk is, te gast in het klooster. De plaatselijke fanfare Sint Clemens luistert dan de mis van 9 uur op en daarna is er een gezellig samenzijn.

De officiele viering is dinsdag 22 oktober. Om elf uur is er een plechtige viering in de kapel en om half vijf een feestvergadering voor genodigden. Daarop zal de Oblaat prof. dr J. Krasenbrink, die de honderdjarige geschiedenis in boekvorm heeft vastgelegd, een uiteenzetting geven. Vervolgens is er van 18 tot 20 uur receptie in de aula.

Ter gelegenheid van het eeuwfeest is de kapel, die voor zovelen van binnen- en van buiten het klooster een ontmoetingspunt is geweest en nog is, grondig opgeknapt. Onder andere is het dak vernieuwd en het interieur opnieuw geschilderd. De feestgaven bij gelegenheid van het jubileum worden bestemd voor deze opknapbeurt.
Op 'Ravensbos' verblijven momenteel nog acht paters en zeven broeders. Dat is in het verleden in dit immense witte klooster wel anders geweest. Zelfs in de allereerste jaren, in 1887, toen er nog geen sprake was van het huidige klooster, maar slechts van een flinke boerderij waren er al 114 studenten.
De paters Oblaten, wier congregatie in 1816 in zuid-Frankrijk was gesticht door de latere bisschop van Marseille Eugène de Mazenod om de allerarmsten op het platteland en in de moeilijkste missies de blijde boodschap te verkondigen, waren al in 1880 naar Zuid-Limburg gekomen. Die komst, vanuit Frankrijk, was eigenlijk een vlucht voor de republikeinen die in die tijd aan de macht kwamen. De vluchtelingen, paters, broeders en novicen, kwamen eerst in Neerbeek en Beek terecht en vervolgens in een herenhuis in Strabeek, dat bekendheid kreeg als klooster Sint Gerlach.

De stiching van Ravensbos kwam voort uit het streven om buiten het toen antikatholieke Frankrijk ook een opleidingsinstituut te hebben voor jongens van twaalf tot achttien jaar. Het juvenaat of klein seminarie was aanvankelijk in Heer gevestigd, maar bleek al gauw te klein. Vooral omdat opmerkelijk genoeg zich steeds meer jongens uit Duitsland aanmelden. Al snel was het aantal Duitse studenten veel groter dan het aantal Franse. Als gevolg daarvan werd de naam van het nieuwe tehuis – de oude boerderij was inmiddels uitgebreid met een aantal vleugels – gewijzigd van Saint Charles in Sankt Karl. Het klooster Ravensbos behoorde vanaf toen, omstreeks 1895, tot de Duitse oblatenprovincie.

● *Op de foto vóór Ravensbos. V.l.n. r. pater H. Steenbergen, overste van Ravensbos, pater Kusters, provinciaal overste en G. Koolen, pater-econoom.*

Men kan zich wel voorstellen dat het klooster, in een bewogen tijd gesticht, nog een zeer bewogen periode tegemoet ging. Om het kort aan te duiden: een Duits klooster in een tijd dat Duitsland min of meer met de rest van de wereld overhoop lag. Vanaf 1939 waren er tengevolge van de gebeurtenissen in Duitsland geen Duitse studenten meer op Ravensbos. Op het hoogtepunt, rond 1920, waren het er meer dan 150 geweest.

Nederlands

Nog stormachtiger ging het er in het klooster aan toe tijdens de Tweede Wereldoorlog. Inkwartieringen soldaten, van vrouwen die in de log fout waren geweest en van se mijnwerkers maakten er in d vrijdingstijd een in- en uitgang van. Langzaam maar zeker wer toch weer het tehuis waarvoo gesticht werd: klein-seminarie het niet meer voor Duitse jon maar voor Nederlandse. Op 1 ber 1945 was het nieuwe Raven als Collegium Carolinum met 62 denten van start gegaan.
Voorlopig moest de Nederla communiteit het gebouw nog met de mijnwerkers en een groep Duitse paters. De mijnwe vertrokken in mei 1948 naar H broek, terwijl in mei 1954 de la Duitse paters het klooster ont den. Een nieuwe bloeiperiode aan met in het topjaar 1962 no studenten.

Achteraf gezien vrij snel is aa einde van de jaren zestig en jaren zeventig de achteruitga gezet. De grote maatschapp veranderingen en ingrijpende gieuze omwentelingen, naast t mende kritiek op de opleiding ternaatsverband gingen ook voorbij aan Ravensbos. Al in viel het besluit om de eigen s op te heffen. Het aantal semin ten, dat voor het volgen van d sen naar het Bernardinuscolle Heerlen of de Mavo in Schin ging, liep drastisch terug. In waren het er nog slechts vijf en juli 1978 vertrok de laatste stud

Voor de paters en broeders, die terbleven rees de vraag „Wat nu heeft weinig zin te leven en te ken om alleen een groot, bijna staand gebouw in stand te hou De oplossing diende zich haas vanzelf aan. De Oblaten waren de laatste jaren dat het seminarie bestond gewoon om groepen jo ren te laten logeren, die er hu kantie wilden doorbrengen. kwamen aanvragen van schole andere instellingen bij om in de van Ravensbos bezinningsdage studiedagen te mogen houden.
„In onze manier van leven, door geloof, ons samenleven en sa werken trachten wij ons klooster op de dag van vandaag een ze te geven naar de samenleving, luidt de hedendaagse richtlijn va paters en broeders Oblaten van venbos.

Afscheid pasto Th. Timmerma

VALKENBURG – Pastoor Timmermans neemt zondag cieel afscheid van de Lievevrou parochie in Valkenburg, waarin twintig jaar pastoor is geweest. elf uur is er een plechtige euch tieviering in de nieuwe kerk. sluitend vindt in de aula van het tureel centrum de Bongerd (in Bogaardlaan) een afscheidsrec plaats.

Tweede Bonds-concours 'Haandert' Tegelen

ELEN – Fanfare Eendracht Baarlo is zondag de organisa- van het tweede bondscon- van de Limburgse Bond Muziekgezelschappen. Om- Baarlo geen geschikte lo- it voorhanden is, wordt dit urs gehouden in Cultureel um De Haandert in Tege- Negen verenigingen hebben dit bondsconcours inge- even. De precieze indeling er als volgt uit:

uur, derde afdeling: fanfare Servatius Maastricht o.l.v. C. Meulen. Verplicht werk: Les uses Commères de Bastia – ecq; keuzewerk: Ciaconna iqua – Boedijn. Fanfare St. elius Roermond o.l.v. J. s. Verplicht werk: Old Eng- Suite – Den Arend; keuze- k: Kleine Suite – Tsjaikowski. uur, eerste afdeling: harmo- St. Joseph Grubbenvorst o.l.v. rtels. Verplicht werk: Czech – Whear; keuzewerk: La Fê- Village – Stalmeier. uur, afdeling uitmuntend- fanfare Moed en IJver Blit- wijck o.l.v. Sylvia van de nenberg. Verplicht werk: t of no return – Scheffer; keu- k: Western pictures – Vlak. e Broekhuizenvorst en o.l.v. W. Weijmans. Ver- werk: Voices of Youth – on; keuzerwerk: Lamento – Boekel. 16.15 uur: Harmo- nion Born o.l.v. Ger Akker- Verplicht werk: Motions nds – Waignein; keuzewerk: e of Chess – Faust. Harmo- s Amis Réunis Nieuwstadt J. Scheren. Verplicht werk: Romantique – Boekel; keu- k: Music for Winds and Per- n – Del Borgo. Harmonie acht Meijel o.l.v. H. Adams. cht werk: Fantasie voor rkest – Koumans; keuze- Puncinello – Reed. uur, ere-afdeling: Fanfare denkring Swolgen o.l.v. C. en. Verplicht werk: Suite sique – Boekel; keuzewerk: rtimento Festivo – Ketting.

Trofee 1985 voor energiebesparing gaat naar Sphinx

MAASTRICHT – De Koninklijke Sphinx in Maastricht behoort tot de vier bedrijven in ons land waar de Energiebesparingstrofee 1985 aan is toegekend. De vier trofeeën, die maandag 21 oktober in de Rolzaal van het Haagse Binnenhof door minister Van Aardenne van Economische Zaken zullen worden uitgereikt, zijn toegekend wegens bijzondere inspanningen voor een lager energieverbruik.

Daartoe worden vier categoriën bedrijven en instellingen door een speciale jury beoordeeld. Van de categorie industriële productiebedrijven is de Sphinx dit jaar de winnaar geworden. De Energiebesparingstrofee is het vorig jaar door Economische Zaken ingesteld.

In zijn tegeldivisie heeft de Sphinx sinds vijf jaar een opmerkelijke energiebesparende methodiek ontwikkeld, die vooral is toegespitst op treffen van voorzieningen bij de ovens. Door het hanteren van grotere 'volume-paketten' van de te bakken tegels, het toepassen van isolatie en vooral het recyclen van de ovenhitte is het bedrijf er in geslaagd aanzienlijk op zijn energieverbruik te besparen.

Het resultaat is dat de tegeldivisie van de Sphinx thans 40 procent minder aardgas verbruikt dan voorheen. Dit betekent een besparing die ongeveer gelijk is aan het verbruik van aardgas door een gemeente ter grootte van Geleen.

Openbaar Ministerie: mishandeling met de dood als gevolg

De martelgang van kleine Richardo

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – Kleine Richardo uit Maastricht stierf op 14 juli van dit jaar – toen nog net geen zeventien maanden oud – onder het geweld dat de vriend van zijn moeder hem had aangedaan. Het rapport van de pathaloog-anatoom die het dode lichaampje onderzocht onthulde de martelgang die het kind in de weken die aan zijn dood vooorafgingen heeft moeten ondergaan. Ernstig hersenletsel, wonden aan oortjes, tong en lippen, buikletsels en inwendige bloedingen. Het hersenletsel leidde tot de dood van het kind. De verwoestingen die het geweld in zijn buik aanrichtte waren er al wat eerder en moeten Richardo helse pijn bezorgd hebben. De 31-jarige John T. uit Cadier en Keer herriep dinsdag zijn eerdere bekentenis dat hij het weerloze kind zo zwaar had mishandeld. Officier van Justitie mr.J. Franssen hield het in zijn requisitoir op mishandeling die de dood tot gevolg heeft gehad en vorderde daarvoor twee jaar gevangenisstraf.

„Het kind vertoont letsels die gewoonlijk voorkomen bij mensen die onder een auto terecht zijn gekomen", had een kinderarts al gezegd toen hij er bij werd gehaald. John T. zegt het kind op zaterdag 13 juli alleen 'eens flink door elkaar te hebben gerammeld' en een oorvijg te hebben uitgedeeld omdat hij met zijn melkflesje gooide en griende.

„Ik raakte in paniek toen ik hem daarna hoorde rochelen en hij slap in mijn armen lag", zei hij dinsdag. Mond op mond-beademing en operatief ingrijpen later op die dag heeft het leven van het kind niet kunnen redden.

John T. had Richardo die dag bij hem in huis gehaald om hem in de loop van de middag weer terug te brengen bij zijn vriendin in Maastricht. Hij loochent nu dat hij in die tijd het kind wreed mishandeld heeft. „Na een oorvijg viel hij met zijn hoofd op de vloer en toen deed hij ineens niets meer", deed hij zijn relaas van die julimiddag.

Familieleden hebben van hem getuigd dat hij niet tot grove geweldpleging in staat zou kunnen zijn.

„Het kind was bang voor mij. Hij huilde als hij me zag", zei John T. zelf over zijn relatie tot de peuter.

Met harde hand had hij het kind vaker tot de orde geroepen, maar hij gelooft zelf niet dat dat geweld de dood van het kind heeft kunnen veroorzaken.

Spoorwegemployé John T. – zelf vader van een kind – knoopte de relatie met de inmiddels al twee maal gescheiden Maastrichtse moeder van Richardo aan nadat zijn eigen huwelijk ook op de klippen was gelopen.

De door de Maastrichtse politie uit zijn mond opgetekende bekentenissen zijn volgens zeggen van John T. 'uit zijn mond getrokken'. „Ik was bereid alles te bekennen.

Ik was bang voor slaag van de politie", zei de er wat hulpeloos bijzittende 32-jarige man dinsdagmiddag aan de rechters van de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank.

Les leren

Raadsman mr.T. Hiddema viel hem in dat verweer tegen het onderzoek bij. „Ik ben ervan overtuigd dat de politie bij die verhoren het vuur onder de pan te hoog heeft gestookt. We moeten daaruit de les leren dat de advocaat daarbij behoort te zijn", bracht hij meteen een knelpunt tussen opsporingsonderzoek en belang van de verdediging van delinquenten in het geding.

„Ouderlijk tuchtrecht mag dan geoorloofd zijn; het mag de grenzen niet overschrijden. In dit geval is dat wel gebeurd", betoogde mr. Franssen in zijn mild requisitoir. Hij zag af van de primair tenlastegelegde doodslag. Mr. Hiddema was hem daarvoor dankbaar en voor de milde toon. „Het wilselement dat uit het dossier wel spreekt is niet aanwezig geweest.

Een zware straf is voor deze man funest en elk wraakgevoel om gekwetst rechtsgevoel mag niet meetellen. Mijn fantasie schiet tekort om voor deze man een straf voor te stellen", zei mr. Hiddema.

De rechtbank zal er op 29 oktober een oordeel over uitspreken.

GERECHTSHOF IN HET VOETSPOOR VAN RAADSMAN MR. LUCKERS

Onderzoek politie België gaat op hoofdzaken mank

door jan a. c. de klerk

BOSCH – Het onderzoek e Belgische politie en Justi- ebben verricht rond de ge- adige dood in 1983 van or Albert Meyssen (66) uit op de Belgische Maasoever de toets der kritiek van het chtshof in Den Bosch niet en doorstaan. Het gaat naar rdeel van dat Hof mank op uk van het vaststellen van odsoorzaak na de overval pastoor en bovendien is de voor het dodelijk geweld t onderzoek onvoldoende n vast te staan.

Hof heeft dinsdag bepaald dat Belgische mededaders van aastrichtenaar Huub N. (34), ensen die de ochtend na de al de pastoor dood op bed n gevonden en de artsen die odsoorzaak hebben vastge- op 7 januari aanstaande als gen in Den Bosch moeten n worden gehoord.

Bossche Gerechtshof treedt mee in het voetspoor van de ense raadsman mr. Lückers n december vorig jaar al ge- bezwaren opwierp tegen onderzoek in België. De trichtenaar werd toen tot aar gevangenisstraf veroordeeld na een vordering van zeven jaar van het Openbaar Ministerie. Officier van Justitie mr. van Hilten van het Maastrichtse parket ging tegen dat vonnis in hoger beroep.

Op 10 november 1983 drong de Maastrichtenaar samen met Johan H. en Robert G. uit Lanaken de pastorie van Leut binnen, beiden knevelden de pastoor, legden hem met doeken in de mond het zwijgen op en sleurden hem in een muurkast. Daarna werd in de kerk het tabernakel leeggeroofd. De pastoor werd de ochtend daarna dood gevonden.

In het sectieverslag werd dood door verstikking en mogelijk versneld door de zwakke toestand van het hart aangenomen omdat er geen andere oorzaak voor te vinden was. Mr. Lücker betoogde toen al dat zo'n vaststelling naar Nederlandse normen onvoldoende houvast bood. De pastoor leed aan een aantal ernstige kwalen die ieder voor zich voor de doodsoorzaak hadden kunnen zorgen.

Om de behandeling in hoger beroep op 7 januari te kunnen voortzetten zal de Nederlandse Justitie een verzoek om rechtshulp aan de Belgische autoriteiten moeten doen.

Ondanks vele aanwijzingen

Wegpiraat zwijgt in alle talen

SITTARD – Ondanks vele aanwijzingen blijft Roermondenaar H. G. (44), verdacht van wegpiraterij en poging tot doodslag, zwijgen in alle talen. De man die ook door getuigen is herkend als de bestuurder van een zilvergrijze auto die het zaterdagavond laat diverse medeweggebruikers tussen Sittard en Nuth erg lastig maakte door hun voertuigen op de duwen, weigert in de politiecel in Sittard elke medewerking aan het onderzoek.

Zoals al gemeld speelde de bestuurder van de lichtgekleurde auto natuurgetrouw de scenes uit de film 'Duel' na en bracht in Sittard en Neerbeek en Nuth automobilisten tot wanhoop. De wagen van een inwoonster van Sittard brandde na de 'duw-actie' over de Rijksweg tussen Nieuwstadt en Sittard geheel uit.

De politie kwam de Roermondenaar definitief op het spoor na een tip van een oplettende Rijkspolitiefunctionaris die in de buurt van Roermond de wagen van G. met diverse beschadigingen zag rijden en het kenteken noteerde. Waarschijnlijk heeft G. in Midden-Limburg 'voor de lol' nog even een verkeersbord omvergereden.

Het kenteken kwam overeen met de nummers die enkele slachtoffers in de buurt van Geleen-Sittard de politie hadden doorgegeven. Daarna is G. in Roermond aangehouden en overgebracht naar Sittard.

De politie in Sittard houdt er overigens ernstig rekening mee dat G. vergezeld werd van een tweede man die hij tijdens zijn dollemansrit in de buurt van Nuth heeft afgezet. Vandaag wordt beslist of G. in voorlopige hechtenis blijft.

● Na de 'duw-actie' brandde de wagen van een inwoonster van Sittardgeheel uit. Een gevolg van de enorme wrijving die door het voortduwen was ontstaan.

Onderzoek naar fraude camping

VALKENBURG – De Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst is samen met de Rijkspolitie Valkenburg en anderen een onderzoek gestart naar mogelijke fraude door de direktie van de Europacamping in Valkenburg. Er zijn, zo zegt officier van Justitie mr Van Opstal, goede gronden om zo'n onderzoek te starten. Vermoed wordt dat er sprake is van belastingontduiking en te weinig afdracht van sociale premies. In het kader van het onderzoek is op 25 september beslag gelegd op de boekhouding van de Europacamping, om te zien of daarin geknoeid is. Mr Van Opstal had nog geen enkel idee om welke bedragen het hier zou gaan.

De directie van de Europacamping was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

'Geen voorrang meer voor zwakke regio's'

REGERINGSPARTIJEN VRAGEN EXTRA GELD

DEN HAAG – De regeringspartijen CDA en VVD willen meer geld voor regionaal sociaal-economisch beleid. CDA-woordoverder De Vries heeft daartoe tijdens de algemene politieke beschouwingen een, mede door VVD-woordvoerder Nijpels ondertekende, motie ingediend. Het verzoek van CDA en VVD komt er op neer dat de tweede zogeheten terugploegoperatie, waarbij langdurig werklozen aan onderhoudsprojekten worden gezet, niet ten laste dient te gaan van het geld dat bedoeld was voor structurele verbeteringen in zwakke regio's, maar er boven op komt.

Als de regering bereid is de tweede terugploegoperatie op andere wijze te financieren, zullen de regeringspartijen niet om een derde terugploegoperatie vragen.

Ook oppositieleider Den Uyl maakte bezwaar tegen de reductie van het regionaal beleid. Het kabinet bewijst dat de werkgelegenheidsbevordering in het regionaal beleid niet centraal staat. Het kabinet gelooft niet meer echt in regionaal beleid.

Den Uyl nam het het kabinet kwalijk dat tot 1988 alleen nog op de begrotingen van economische zaken geld voor regionaal beleid wordt uitgetrokken en dat overige departementen alleen nog op ad hoc-basis beslissen over mogelijke medefinanciering.

Het betekent dat de eerste verantwoordelijke minister voor regionaal beleid, Van Aardenne, het signaal geeft dat de tijden met voorrang voor de economisch zwakke regio's voorbij zijn, aldus Den Uyl.

W. Willems in directie ROB

SITTARD – Provinciaal archeoloog drs.W.J.H. Willems is met ingang van 1 december benoemd tot onderdirecteur van de Rijksdienst Oudheidkundig Bodemonderzoek in Amersfoort. Tot zijn opvolger is benoemd H. Stoepker uit Tilburg.
Ongeveer vijf jaar is Willems provinciaal archeoloog van Limburg geweest. Hij werd in 1950 in Blerick geboren.

Raad van Arbeid Maastricht verliest 40 arbeidsplaatsen

DOOR AFSCHAFFING KINDERBIJSLAG

MAASTRICHT – De plannen van staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken en Werkgelegenheid om de kinderbijslag voor 18-jarigen en ouder af te schaffen zullen leiden tot het verlies van in totaal meer dan duizend arbeidsplaatsen bij de 21 Raden van Arbeid in ons land. De Dienstcommissies bij de Raden, vergelijkbaar met ondernemingsraden, hebben hierover schriftelijk een waarschuwing laten uitgaan naar de Sociaal-Economische Raad (SER), die de staatssecretaris moet adviseren over zijn plannen. Als deze worden uitgevoerd dan zal dit de Raad van Arbeid in Maastricht, waaronder geheel Zuid-Limburg resorteert, op een verlies van bijna veertig arbeidsplaatsen komen te staan.

De Raad van Arbeid in Maastricht bevestigt het sombere vooruitzicht van de dienstcommissies dat vooral de jongere werknemers bij deze diensten hun baan zullen verliezen. Dit wordt onaanvaardbaar genoemd. Zoals bekend, houden de wijzigingen in de kinderbijslag verband met de invoering van een nieuw stelsel van studiefinanciering. Daardoor komt de kinderbijslag, die nu nog geldt voor jongeren van 18 jaar en ouder, te vervallen.

De afdeling kinderbijslag van de Raad van Arbeid in Maastricht, die door de plannen van de staatssecretaris wordt getroffen, telt momenteel 94 personeelsleden. Deze verwerken thans nog 'ambachtelijk' per kwartaal zo'n 93.000 verzekerden. De personeelsbezetting van de afdeling kinderbijslag zal door de ingreep van De Graaf naar schatting minstens 40 procent worden teruggeschroefd. In de Maastrichtse situatie zal dit ontslag betekenen voor ongeveer 40 werknemers.

Daar komt bij dat bij de Raad van Arbeid in Maastricht, die momenteel in totaal zo'n 140 werknemers telt, de administratie fasegewijs wordt geautomatiseerd. De verwachting is dat deze automatisering in de naaste toekomst nog meer arbeidsplaatsen zal kosten. In het vooruitzicht van deze 'personeelsafbouw' wordt reeds gedeeltelijk gewerkt met jaarcontractanten en uitzendkrachten.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Mad Max, 12 jr. dag. 15, 19 en 21 uur.
Rivoli: Cocoon, a.l. 16, 19.15 en 21.30 uur. Donald Ducks verjaardagspartijtje, vanaf zaterdag dag. 14 uur.
H 5: Het jaar van de draak, 16 jr. dag. 14.30, 18.30 en 21 uur. Once upon a time in the west, 12 jr. dag. 14 en 18 uur. Last dragon, a.l. dag. 14, 18.30 en 20.30 uur. A view to a kill, 12 jr. 13.45, 18.30 en 20.45 uur. Eine Liebe in Deutschland, dag. 18.45 en 20.45, do en vr ook om 14.15 uur. Dik Trom weet raad, a.l. za t/m wo 14.00 uur.
Passagetheater: Dirty Debby, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 14 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Rambo, 12 jr. do t/m wo 20 uur. Trading places, a.l. ma t/m wo 22.15 uur.

MAASTRICHT
Festival: Mad Max, a.l. dag. 14.30 en 2o.30 uur.
Palace 1: Het jaar van de draak, dag. 14.15 en 20.45 uur.
Palace 2: Bermuda, zondig paradijs, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.45 uur.
Studio: Enrico 4, dag. 21.00 uur. Billy Turf, haantje de voorste, a.l. za t/m wo 14 uur.
Mabi 1: Rambo, 8e week, 12 jr. dag. 14, 18.30 en 21 uur.
Mabi 2: Pale rider, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 3: Donald Duck, a.l. za t/m wo 14, 16.30 en 20.30 uur. Birdy, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur (za t/m wo 16.30 en 20.30 uur).
Filmhuis: L'Atalante, di 20 uur. Le Million, wo 20 uur.

SITTARD
Filmhuis Sittard: Die verlorene Ehre der Katharina Blum, wo 21 uur.

THEATERS

OKTOBER

WOENSDAG 16
Het beest uit de jungle - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
Vuurrood - Kerkrade Wijngrachttheater: 14.30 uur - - Theater Sirkel
Juniorgroep Nederlands Dans Theater - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur
De Nachtegaal - Sittard Stadsschouwburg: 14.30 uur - voor kinderen vanaf 4 jaar.

DONDERDAG 17
Harry Sacksioni - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
Bewegend papier - Kerkrade Wijngrachttheater: 14.30 uur - - Sanders en Ko
Beschuit met muisjes van Heijermans - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Toneelgroep Theater

VRIJDAG 18
Symphonisches Orchester Berlin - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
De Geliefden - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Jozef van den Berg
Jango Edwards - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Nightmirrors-tales-from the twit.
Hartstuk - Sittard Sirkeltheater: 21 uur - Dansers Collectief

ZATERDAG 19
Hoofdstad Operette - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Der Graf von Luxemburg
I Colombaioni - Sittard - Stadsschouwburg: 20 uur - clownerie - met korting voor Vrienden van het Limburgs Dagblad.
Jango Edwards - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Nightmirrors-tales-from the twit
Rick Nolov Band met Bram Vermeulen - Sittard Sirkeltheater: 21 uur
Scaramacai - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - clownerie met I Colombaioni.

ZONDAG 20
Wayenberg/Olof - Heerlen - Stadsschouwburg: 12 uur
Samba Salad - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Husse met je neus d'r tusse
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paêdsleed
Jozef van den Berg - Kerkrade - Wijngrachttheater: 14.30 uur - jeugdtheaterfestival
'De toneelmaker' van Bernhard - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Globe
Flip met de groene vingers - Sittard Stadsschouwburg: 14.30 uur - voor kinderen vanaf 6 jaar.

EXPOSITIES

HEERLEN
Stadsschouwburg - Kijkdoos: zeefdrukken van Jules en etsen en collages van Ada van de Vijver. Open ma t/m vr 12 - 15 uur en tijdens voorstellingen. Tot 18 oktober.
Thermenmuseum: Piranesi en Rome; etsen uit de 18e eeuw. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 3 november.
ABP: poppen en schilderijen van Phil Blom-Groenhagen. Open zondag 20 oktober van 13 - 17 uur.
Stadsschouwburg: Heinrich Heine, een ontmoeting. Werk van diverse Nederlandse en Duitse kunstenaars. Open ma t/m vr 12 - 15 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 30 oktober.

BRUNSSUM
Brikke-Oave: werk van Duitse grafische kunstenaars. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. T/m 27 oktober.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: werk van Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 november.
Kasteel: transavantgardistische kunst van Steven van der Kruit. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 27 oktober.
Fotogalerie 68: kleurenfoto's van Frederic Karikese. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. Tot en met 17 november.

NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: keramische beelden en tekeningen van Johan van Hoof. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 18 oktober.

KERKRADE
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: Ban Chiang keramiek en Olifanten. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 3 november.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: werk van Peter Wehrens. Open do t/m zo 13 - 17 uur. Tot 20 oktober.

VALKENBURG
Centrum Cocarde: werk van Kees van Ekelenburg. Open ma t/m vr 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 27 oktober.
Oud Stadhoes: stillevens, portretten en landschappen in pastel van Magda Cobbenhagen-Steynebrugh. Open di t/m zo 14 - 18 uur (van 15 - 17 uur dia-voorstelling.) Tot en met 20 oktober.

MAZJERANG

Dialectrubriek
onder redactie van:
Veldekekrink Heele
Amstenraderweg 109,
6431 EK Hoensbroek

Klokke

In Heële waote ze wir
twieë klokke kwiet.
Wie blieft me dao
noe bie d'r tied?

(n.a.v. het verdwijnen van de klokken van het station en de 'boerderij')

A. Meertens

September 1985

September 1985 is d'r maond van de orte,
D'r maond va zachte mille zonnesjien;
De daag beginne al aardig te korte,
De vakantiekleier hange aan de drueglien.

September belaofte ós gein berg va goud,
Vieër mótte neet väöl van 'm verwachte,
Te groeëte verwachtinge zint ummer fout;
Alle is mitgenómme, 't is mesjie mieë es vieër dachte.

September kan ós nóg e paar sjoeën daag bringe,
Mesjie is alle sjlech wèèr opgebroekt
En kónne vieër nog ei weekend boete verbringe
Vuerdat d'r zoeëmer vuergood is opgedoekt.

Fientje va Krieëmesj
Gebrook

Es

Es dat
'ES'
noeëts wuur gewes,
wie
wuur de welt
dan wal gewes?

A.H.F. Meertens

Twieë bonte pieëpele

Inins
waore ze wir dao,
die twieë bonte pieëpele
en fladderentère vloge ze
zich achternao
uvver en um
de bonte blomme en de blumkes,
die ringsum al hieël wied
aoëpe waore.

De zon,
die sjtong
al semmelich hoeëg
en d'r hieëmel waor
gans blauw en effe klaor.

En al
fladderend en sjpeëlentèèr
vloge
die twieë bonte pieëpele
in 't zonlich
heen en hèèr
en sjtreëke in hun kot besjtaoë
noe 'ns hie en dan wir dao
met flappende vläögele
op eng of ander
aoëpe blomkroeën neer.

Die twieë
sjnuutsde dan met kotte sjluuskes
van 't zuts;
dat in die blom vur hun te vinge waor
en vloge al flot wir same wier
op zuek nò mieë zuts
en mesjiens
aoch nog get andesj.

Albert H.F. Meertens
Gulpens dialect



● *Fikkie heeft geleerd hoe het moet........*

Vleddieje kroam

Went me zoeë
durch Kirchroa jeet
en nit de
noabersjafte uvversjleet,
kriet me, de
sjrekke óppe lief
van wat doa likt
óp sjtroas, trotwaar, in zief.....

E heufje hei
e heufje doa
likt biologiesje doa
deë vieze vleddieje kroam
uvveral i Kirchroa.....

Jee wónger dat
de lü junt klage
en jans tsereët
bezörgt zage:
los ós sjtad
inne voelhoof weëde
woa me sjtendieg
mit mós leëve??

Plejeer Essen

Drupke

Höbs te
d'r sjmaak
van 't drupke
richtig
te pakke;
miensj,
kiek dan oet
andesj
kriet
dat drupke
dich te pakke.

A.H.F. Meerten

CDA-Brunssum acht belastingverhoging 'onaanvaarbaar'

College krijgt pluim voor financieel beleid

Vervolg van pag. 15

BRUNSSUM – In tegenstelling tot de felle kritiek die het Brunssumse college gisteren tijdens de beschouwingen vanuit de oppositie te verduren kreeg, zagen de fractie Borger en het CDA wel degelijk lichtpunten. 'Gepast optimisme' bij eerstgenoemde groepering over het gelijk blijven van de gemeentelijke belastingen. „Brunssum voert kennelijk een verstandig financieel beleid dat, ondanks de toenemende rijksbezuinigingen, tot een stabiele gemeentelijke huishouding heeft geleid", aldus de fractie Borger. De christen-democraten verklaarden begrip te hebben voor het feit dat de begroting, gezien de overmatige werkdruk, niet zodanig 'verfijnd' kon worden afgeleverd, als gewenst.

Het CDA legde er de nadruk op dat het verhogen van de gemeentelijke belastingen voor hen onaanvaardbaar zou zijn. „Ook bij de hertaxatie van de OGB zouden geen of slechts te verwaarlozen lastenverhogingen mogen plaatsvinden. Daarnaast haalden zowel het CDA als Borger het project voor aangepaste bejaardenwoningen uit de ijskast. „Enige jaren geleden heeft Brunssum op dit terrein vooruitstrevende plannen ontwikkeld, waardoor ouderen met de nodige verzorging toch zelfstandig zouden kunnen blijven wonen. Momenteel worden er in andere gemeenten voortreffelijke voorbeelden gerealiseerd, terwijl er in Brunssum doodse stilte over deze zaak heerst. „De leegstand van woningen in onze gemeente wil niet zeggen dat de woningnood is opgelost, maar dat de vraag doodeenvoudig niet meer op het aanbod aansluit", aldus het CDA.

Met het college sprak het CDA haar bezwaren uit tegen het hulppostenbeleid van de WEB (Stichting voor Welzijn en Educatie Brunssum). Niet alleen werd de noodzaak van het 'speerpuntenbeleid' betwijfeld, eveneens zouden de kleine posten veel te kwetsbaar zijn. De christendemocraten vonden wel, evenals de fractie Borger, dat de WEB zo snel mogelijk van het college uitsluitsel zou moeten krijgen over het al dan niet goedkeuren van haar beleid op dit punt. De Communistische Fractie sprak evenals de PAK-fractie haar verwondering uit over de plotselinge negatieve stellingname in deze van het college.

CAI-referendum

De PAK-fractie vroeg zich af of de investering van ruim twee miljoen gulden in de vernieuwing van de Brunssumse CAI wel zo noodzakelijk zou zijn. Met dat geld zouden de systemen in de wijken Langeberg, De Egge en Brunssum-Noord vernieuwd moeten worden zodat de beperkte ontvangst aldaar opgeheven zou kunnen worden. „Wij vragen ons af of een dergelijke uitbreiding van zenders met de daaruit voortvloeiende verhoging van de abonnementsgelden wel zo gewenst is in Brunssum. D'66 dacht daarbij aan een soort referendum waaruit de wensen en behoeften rondom de CAI nader aan de orde zouden kunnen komen.

De PAK-fractie uitte eveneens haar bezordheid over de enorme huurachterstand van een vijftigtal verenigingen die in totaal bijna 180.000 gulden bedraagd. „Daarvan heeft Limburgia ruim 27.000 gulden op haar naam staan. Het is onbegrijpelijk hoe het college heeft kunnen toestaan dat deze achterstanden zo hoog konden oplopen", aldus fractievoorzitter Paul van Betuw.

Zowel Borger als de PAK-fractie en D'66 vroegen het college toch geld beschikbaar te stellen voor de automatisering binnen de bibliotheek. „De uitleenapparatuur is nu toch aan vervanging toe. Met de automatisering zou niet alleen de serviceverlening met sprongen vooruit gaan, ook kunnen op die manier de personeelskosten gedrukt worden", aldus Borger.



● *Gouden paar Adriaan en Maria Thielens-Kleintjens.*

Gouden paar

Op vrijdag 18 oktober is het precies een halve eeuw geleden dat **Maria Kleintjens** en **Adriaan Thielens** uit de Kasteellaan 338 in Hoensbroek in het huwelijksbootje stapten. Het feest begint vrijdag om 15 uur met een mis in het oude kerkje aan de Markt in Hoensbroek, terwijl in hotel Amicitia aan hetzelfde plein van 19 tot 20 uur de receptie wordt gehouden. Het gouden paar heeft vier kinderen en acht kleinkinderen. Hun grootste hobby is het kaarten.

Per Persoo

Jubilaris

Rienus Heymans is tijdens het Remigiusfeest in Klimmen gehuldigd wegens zijn 25-jarig lidmaatschap van het koor. Bovendien is hij als organisator bij vele aktiviteiten in het dorp betrokken.

Benoemd

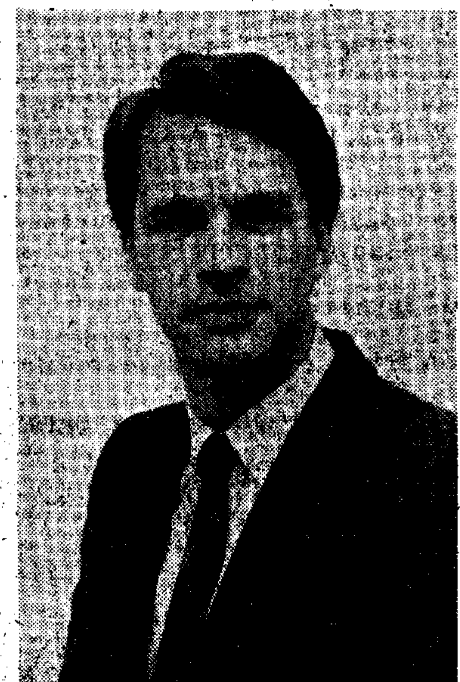
De 44-jarige uit Brunssum afkomstige mr. **J.A.M. Hendrikx** is benoemd tot directeur-generaal Binnenlands Bestuur van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Hij is de opvolger van mr. Staatsen, die benoemd is tot burgemeester van Groningen. Mr. Hendrikx is thans burgemeester van Wychen. Daarvoor was hij onder meer burgemeester van Herwen en Aerdt en lid van Gedeputeerde Staten van Gelderland.

Geslaagd

Harm Dietzenbacher en **Bert Ra[...] schelders** van de brandweer Brun[...]sum zijn geslaagd voor het diplo[...] brandweerduiker. Het examen we[...] afgenomen in de kleigroeve nabij [...] Heringsbosch. Op de bodem van [...] zes meter diepe plas lag een auto m[...] een pop. De kandidaten moesten [...] auto opsporen en de pop op de juis[...] manier aan land brengen. Beide ma[...]nen lieten de hele auto naar boven [...]kelen, maar er bevonden zich ge[...] slachtoffers in. De examencommis[...] was vol lof over hun werk.

Aftreden

Het kerkbestuur van de parochie [...] Clemens uit Merkelbeek heeft ke[...] ontvanger de heer **Petri** eervol o[...]slag verleend in verband met de le[...]tijdsgrens. Sinds 1945 vervulde [...] heer Petri deze functie. Het kerkb[...]stuur en mgr. Castermans, name[...] het bisdom, hebben de ontvanger [...] passende wijze bedankt voor zijn [...]renlange inzet.



● *A.F. Lagas*

Direkteur

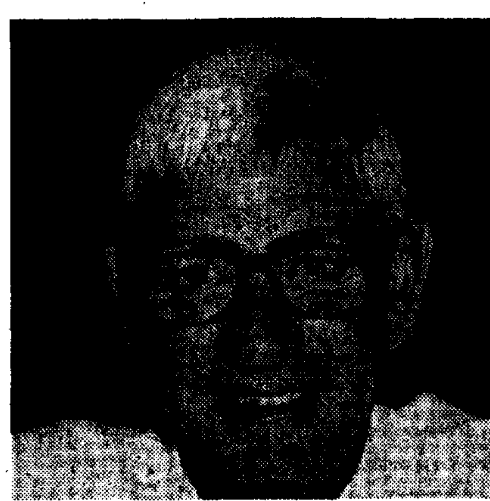
Het bestuur van de Stichting H. Gr[...]gorius de Grote uit Brunssum, die h[...] ziekenhuis St. Gregorius en verplee[...]huis Schuttershof beheert, heeft m[...] ingang van 15 februari 1986 **A.F. La[...]gas** benoemd tot direkteur behe[...] Dit is gebeurd met instemming van [...] Medische Staf, de Onderneming[...]raad en de Hoofden van Dienst. D[...] heer Lagas volgt **J.H. Welzen** op, d[...] zich om gezondheidsredenen he[...] teruggetrokken. De nieuwe direkte[...] krijgt het financieel-economisch b[...]heer, de economische bedrijfsvoeri[...] en de coördinatie van de voorwa[...]denscheppende factoren onder z[...] hoede.

Appie Timmerman uit de politiek

BRUNSSUM – Het Brunssumse raadslid en PvdA-fractievoorzitter Appie Timmerman zal zich niet meer verkiesbaar stellen voor de komende gemeenteraadsverkiezingen. Tijdens de gisteren gehouden begrotingsvergadering maakte hij bekend na deze periode een punt achter zijn politieke loopbaan te zetten.

De heer Timmerman (56) deed twaalf jaar geleden zijn entree als raadslid. De tweede periode was hij fractievoorzitter en de derde tevens lijsttrekker. Naast zijn politieke werk was Timmerman sinds '54 actief binnen het bestuur van het Limburgse amateurvoetbal. „Na ruim 26 jaar zowel op politiek als op sportief gebied voor andere mensen te hebben gewerkt, vind ik het nu tijd worden eens wat rustiger aan te doen en jonge mensen de kans te geven", aldus Timmerman gisteren.

Tijdens de algemene beschouwingen maakte de scheidende fractievoorzitter overigens duidelijk dat de socialisten tijdens de komende gemeenteraadsverkiezingen op een forse winst gokken. „In Brunssum is de PvdA bij landelijke verkiezingen al de grootste partij. We zullen zoveel mogelijk mensen in onze gemeente ervan proberen te overtuigen, dat de PvdA eigenlijk in het Brunssumse college van B en W aan de W-kant thuishoort. Een verdubbeling van het huidige aantal raadszetels, zou daarvoor naar onze bescheiden mening een goede basis vormen", aldus fractievoorzitter in zijn betoog. „Het zou voor onze gemeente goed zijn als het automatisme in de Brunssumse collegevorming (dat al gedurende enkele decennia door CDA en Borger gevormd wordt), eens doorbroken kan worden".



● Appie Timmerman.

De kandidatenlijst van de Brunssumse PvdA zal pas in januari officieel worden vastgesteld. Algemeen wordt echter aangenomen dat John van Dijk tot lijsttrekker zal worden aangewezen. De PvdA maakt er ook geen geheim van dat Van Dijk, mochten de prognoses uitkomen, als kandidaat-wethouder te boek staat.

Onrust binnen CDA over advieslijst

KERKRADE – Medio november zal het CDA-bestuur Kerkrade met haar advieslijst op de proppen komen, waarover de leden zich nog moeten uitspreken. Volgens een niet nader te noemen CDA'er is er echter sprake van een groeiende onrust in de CDA-gelederen over wat wordt aangeduid als 'stemmingmakerij', met als vooropgezet doel een eventuele onaanvaardbare advieslijst tijdig te kunnen enteren. Een bepaalde stroming binnen de afdeling zou daar druk mee bezig zijn, aldus de zegsman.

Onrust en daaruit voortvloeiende geluiden, die ook zijn terug te voeren op de krappe uitslag bij de stemming over het lijsttrekkerschap in het voordeel van de eigenlijk onomstreden pur sang politicus Cap Schroeder.



Nadat in juni Cap Schroeder met krappe meerderheid werd aangewezen als de man die voor het CDA de kar moet gaan trekken bij de komende gemeenteraadsverkiezingen, recentelijk Bert Jansen bekend werd als D'66-lijsttrekker, lijdt het nauwelijks twijfel dat CDA'er (!) Frans Krasovec de lijst van Burgerbelangen gaat aanvoeren. Volgende week zullen bestuur en leden zich daar definitief over uitspreken. Een royement, zoals elders is gebeurd, zal dat niet tot gevolg hebben. Frans Krasovec woont normaal de CDA-vergaderingen bij waar het gaat over de te volgen procedures voor de aanstaande verkiezingen. Eerder een welkome bondgenoot dan een concurrent/oppponent.

Harry Gloudemans (CDA), de grote man voor het CDA in Eygelshoven, heeft tijdens de laatste CDA-ledenvergadering toegezegd te gaan kandideren voor het CDA tijdens de verkiezingen in Kerkrade. Heimelijk bewerkt door het trio Oostveen-Quadvlieg-Hombergen heeft hij zijn kandidatuur voor het afdelingsbestuur laten vallen en maakte bekend te opteren voor een plaatsje in de raad. Verbazing alom bij het bekendmaken van dat besluit in de vergadering en applaus van zijn 'wegbereiders' en andere ingewijden. Gloudemans was ook in 1981 kandidaat voor het CDA en baarde toen opzien door in Kerkrade en Eygelshoven huis-aan-huis pamfletten te bezorgen met de mededeling zijn jaarwedde beschikbaar te stellen aan de verenigingen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Bleijerheide

● In verband met een reünie die de school wil organiseren worden oudleerlingen van de St. Jozefschool verzocht hun adressen bekend te maken. Opgeven bij H. Ploum, Postbus 318, 6460 AH Kerkrade.

Heerlen

● Het Thermenmuseum houdt vandaag open dag. Van tien tot vijf uur kan iedereen er gratis naar binnen. Niet alleen de thermen en de Romeinse vondsten uit Heerlen zijn dan te bezichtigen maar eveneens een tweetal exposities over thermen in Beieren en Rome.

Molenberg

● In de nacht van vrijdag op zaterdag begint om precies middernacht de 28e Jamboree on the Air (JOTA). Scouting St. Willibrordus Molenberg doet daar ook weer aan mee. Geïnteresseerden zijn zaterdagmorgen vanaf 10 uur van harte welkom in het clubgebouw aan de Crutzerveldweg.

Simpelveld

● Komende zaterdag vertrekt vanuit Simpelveld een driedaagse bedevaart naar Könningsreuth, Waldsassen en Kapel Herolsbach. Inlichtingen bij fam. Franssen ☎ 444467.

● Het Rode Kruis afdeling Bocholtz-Simpelveld wil een nieuwe EHBO-cursus organiseren, voor iedereen die daarna ook lid wil worden van de colonne van het Rode Kruis. Kandidaten kunnen zich opgeven bij K. Krutzen ☎ 441256.

● Morgenavond van 19.00 tot 20.00 uur kan er in het Centrum aan de Irmstraat met computers gewerkt en gespeeld worden. Er zijn vier computers aanwezig en de heer A. Bessems staat iedereen met raad en daad bij.

Hoensbroek

● De Regionale Vereniging het Groene Kruis Hoensbroek en Omstreken is verhuisd naar de Koestraat 87 te Hoensbroek. Het nieuwe telefoonnummer luidt: 225588.

Brunssum

● Overmorgen, vrijdag, opent Randstad Uitzendbureau in Brunssum een nieuwe vestiging. Het nieuwe pand ligt aan de Rumpenerstraat 79 en wordt vrijdag om 18.00 uur door wethouder Boumans van Sociale Zaken geopend. Zaterdag houdt het uitzendbureau vanaf 10.00 uur een open dag.

Schaesberg

● Evenals veel andere scoutingverenigingen in de regio, in Nederland maar zelfs ook in haast alle landen van de wereld doet de Schaesbergse verkennersgroep Petrus en Paulus, die zijn hoofdkwartier heeft aan de Keulerstraat, mee aan de 28e Jamboree On The Air. Belangstellenden zijn zaterdag en zondag van harte welkom in het clubgebouw.

Tamils speelden volley-toernooi

HOENSBROEK – De Tamils die in hoeve Lotbroek verblijv[...] hielden gisteren een volleybaltoernooi in het Multifunction[...] Centrum Lotbroek. Er waren negen teams, onder meer [...] Arnhem, Asselt, Grevenbricht, Maastricht en Oudgastel. [...] gastheren brachten het zelf tot 14 punten, samen met Ass[...] Naar goed Sri Lankees gebruik stonden zij uiteraard de be[...] af aan de gasten. De Tamil-gemeenschap in Hoensbroek he[...] ook besloten met twee teams deel te nemen aan het zaalvo[...]baltoernooi van de gemeente Heerlen.

EuroToerist in steigers

Lokaas voor exposanten

door nino tomadesso

MAASTRICHT – Er is de organisatie achter EuroToerist – een van 20 tot 23 februari volgend jaar in de Eurohal in Maastricht geplande internationale toerismebeurs – veel aan gelegen een maximale bezetting te krijgen. De serviceverlening aan buitenlandse exposanten gaat zelfs zó ver dat standpersoneel e.a. niet alleen tegen prijsgunstige tarieven in Maastricht en omstreken in hotels zal kunnen verblijven, maar dat het bovendien tegen sterk gereduceerde prijzen in restaurants en/of cafés een hapje en een drankje tot zich kan nemen. In de marge van een toerismebeurs bijzonder opvallend en zeer ongewoon.

Volgens projekt-manager Peter Hardy is de binnen- en buitenlandse interesse voor EuroToerist al groot. Hij verwacht 120 tot 150 exposanten – buitenlandse Nationale Verkeersbureaus, touroperators en VVV's onder meer. De organisatie staat een consumentenbeurs met een, zogenaamd 'vakgedeelte', voor ogen. In nauwe samenwerking met KLM en het Golden Tulip Management, wordt een aantal symposia gepland.

Vervoersmogelijkheden en -faciliteiten, de rol van semi-(nationale) overheden in het toerisme onder meer zullen euregionaal aan bod komen, waarvoor tal van 'kopstukken' worden uitgenodigd. Of deze VIP's straks in Maastricht eveneens voor gereduceerde verblijfstarieven in aanmerking komen, is nog een vraag.

Professor Lambooy tijdens STEC-congres:

Defensie en onderwijs belangrijk voor regio

NIJMEGEN – Nederland zou over regionaal beleid nog wat kunnen leren van de Amerikanen. De VS zijn in de afgelopen decennia, zonder expliciet regionaal beleid te voeren, toch tot een geweldige economische opbloei gekomen. Dit komt onder meer doordat Amerika nieuwe ontwikkelingen voortdurend stimuleert en doordat bepaalde regio's orders van Defensie naar zich toe hebben getrokken.

Dit zei professor dr.J.G. Lambooy. Hij sprak dinsdag tijdens het STEC-congres in de Katholieke Universiteit van Nijmegen. STEC is de vereniging van stads- en economische geografen aan de KU. Het congres had de titel 'regionaal beleid: structuurversterkend of politiek lapmiddel?'. Het congres werd bijgewoond door enkele honderden deelnemers, ook uit Limburg. Professor Lambooy is hoogleraar Economische Geografie aan de KU te Nijmegen.

Lambooy zei dat de Amerikanen sedert 1965 continu geïnvesteerd hebben in nieuwe ontwikkelingen waarbij de steun aan bestaande bedrijven op de achtergrond bleef. In Nederland deed men dat niet. Dat leidde in de jaren '70 tot een overcapaciteit, o.a. in de scheepsbouw, de mijnbouw en petrochemie. „De werkgelegenheid heeft zich daarom in de Verenigde Staten gezonder ontwikkeld dan hier", zei Lambooy.

Defensie

Hij noemde het voorbeeld van Silicon Valley in de VS. Daar is sedert de vorige eeuw een universiteit gevestigd. In de jaren '20 werden de leerlingen daar geweldig gestimuleerd tot het starten van eigen bedrijfjes. Vele bedrijven zijn daaruit voortgekomen, die zich voortdurend hebben gericht op opdrachten van Defensie.

Lambooy denkt dat dit voorbeeld ook in Nederland navolgbaar is door een goed totaal-beleid van de overheid t.a.v. het stimuleren en ontwikkelen van de bedrijven en anderzijds een goed beleid bij Defensie en Onderwijs naar de regio's toe. „Wat dat betreft heeft de overheid gelijk in haar nota Regionaal Sociaal-Economisch beleid '86-'90, als er beweerd wordt dat de overheid het beste kan inspelen op reeds aan de gang zijnde processen", aldus Lambooy.

...ijeenkomsten ...er pedofilie

...STRICHT – Vrijdag 18 ...er organiseert de Maas...se werkgroep voor Sek...eit, Intimiteit, Relaties ... de eerste Open Avond ...et nieuwe seizoen. Een ...nder gaat uit van het ...g in Maastricht. Tijdens ... bijeenkomst (Bogaar...raat 43, Maastricht, aan... 20.00 uur, gratis toe...) wordt in dat kader ook ...ideofilm vertoond, een ...ktie van de Rijksuniver... Limburg. De sektie pe... van de SIR-werkgroep ...binnenkort opnieuw met ...n. praat- en ontmoe...avonden. Deze worden ...n vertrouwelijke huiska...er gehouden onder be...ing van twee deskundi...edewerkers. Informa...chtingen: Werkgroep ...ins Bisschopsingel 22, ...X Maastricht. Tel. 043-...

VOLGEND JAAR AL MILJOENENRENDEMENT VERWACHT

VVV-hoteliers delegatie deed in de States concrete zaken

door nino tomadesso

MAASTRICHT – Uitermate tevreden over behaalde resultaten is de negenhoofdige Limburgse VVV-hoteliersdelegatie van een veertiendaagse promotiereis door de States teruggekeerd. „Er is", aldus delegatieleider Guill. van Lijf (directeur Provinciale VVV), „individueel of in groep concreet zaken gedaan". Niet alleen schat hij volgend jaar de verhoging van Noordamerikaans (toeristisch) bezoek aan Limburg op tien á twintig procent, maar bovendien drukt hij het te verwachten financieel rendement van het promotiebezoek aan de USA uit op „drie á vier miljoen gulden". Voor 1987 is er met negenennegentig procent zekerheid een Amerikaans congres in Maastricht 'geboekt', waaraan driehonderdvijftig fabrikanten zullen deelnemen.

Het verwachte rendement heeft op de eerste plaats rechtstreeks betrekking op toeristische groepsreizen vanuit de States via Amsterdam naar Limburg. Na twee of drie overnachtingen in Amsterdam arriveren de groepen in (zuid)Limburg voor minimaal twee en maximaal vier overnachtingen. Vanuit Maastricht (en ook Kerkrade bijvoorbeeld) staan busreizen (dagtochten) naar onder meer Brussel, Parijs en Düsseldorf op het programma, waarbij het vervoer verzorgd zal worden door Limburgse touringcarondernemers.

Individuele reizigers uit de States zullen gedeeltelijk gebruik maken van Maastricht Airport als uiteindelijke aankomst-luchthaven. Zij vliegen dan weliswaar via Amsterdam, maar genieten via KLM/NLM gratis vervoer van Schiphol-Maastricht Airport v.v. Het Limburgse gezelschap ondernam, samen met KLM, het Nationaal Bureau Toerisme, het Amsterdamse toeristische bedrijfsleven en AMPRO (organisatie die zich bezighoudt met promotie van het Amsterdamse bedrijfsleven in het algemeen), acties in New-York, Atlanta, Chicago, San Francisco, San José, Los Angeles en Newport Beach.

Super

Een van de delegatieleden, Camille Oostwegel: „Het was in één woord super. Ik zèlf heb vier belangrijke contracten met touroperators afgesloten. Amerikaanse agenten van deze operators krijg ik volgende maand in Kerkrade al op bezoek om de puntjes op de i te zetten.
Het is de bedoeling dat straks Amerikaanse toeristen, na enkele dagen Amsterdam, een volledig pakket Limburg krijgen aangeboden. Bovendien staat het voor me zèlf, als eerste vrucht van onze gezamenlijke acties in Amerika, vast dat een grote groep mensen uit de cosmeticawereld in Los Angeles volgend jaar minimaal twee dagen op Kasteel Erenstein en op Château Neercanne zal verblijven.

Het moet mij van het hart dat de samenwerking in de Limburgse delegatie onderling en met de Amsterdamse groep erg goed is geweest". Het succes van de afgelopen promotiereis heeft al de basis gelegd om, wat Guill. van Lijf noemde, „jaarlijks zo'n tocht in de States te ondernemen".

Aan de reis namen, behalve Van Lijf, deel Marij Boesten (VVV Het Geuldal, Valkenburg), Marjolein Nadaud (Grand Hotel, Heerlen), Norbert van Enschot (Streek VVV Noord en Midden Limburg, Venlo), Albert van Goethem (Beek) namens het Nationaal Sportcentrum in Sittard, Harrie Jagersma (VVV Maastricht), Harry Beaumont (namens de Samenwerkende Maastrichtse hoteliers) en Benoit Wesly (Hotel Derlon en Hotel Maastricht).



● *Duim omhoog! Met het bekende pilotengebaar gaf het Limburgse VVV-hoteliersgezelschap bij aankomst op Maastricht Airport uiting aan zijn tevredenheid over de missie in de States.*

...nthousiast LSO ...et Tsjaikowski

...IJN – Voor de tweede keer ... vier dagen heeft het Lim... Symphonie Orkest zich ...n beste kant laten zien en ... in Berlijn. Het orkest ...e gisteravond in het Inter...al Congress Center mee ...een symphonisch concert, ... een hoofdrol was wegge... voor de wereldberoemde ...pettist Maurice André, die ...ompetconcerten in Es van ... en in d van Albinoni uit...e, hierbij begeleid door het ... Symphonie Orkest uit Kra... Het LSO zelf voerde samen ...it orkest o.l.v. de Poolse di... Tadeusz Strugala de ...ture Siciliaanse Vespers ...erdi en de Pathétique van ...kowsky uit: een uitvoering, ...t als het eerste concert in ... werd gekenmerkt door ...enthousiast, energiek en ge...ntreerd musiceren van de ...urgse musici.

... immense zaal, waar gister... zo'n 3000 luisteraars aanwezig waren, kwam dit grote ad-hoc ensemble uitstekend tot zijn recht. Opvallend ook nu weer de grote artistieke eensgezindheid van de Nederlandse en Poolse musici, en dat na slechts twee repetities. Ook de beweeglijke direktie van Strugala, die in het Haydn- en Albinoni-concert nogal overdreven overkwam, had in de uitvoering van deze werken heel veel rendement.

Inmiddels is het LSO onder leiding van Ed Spanjaard ook al begonnen met de voorbereidingen voor de uitvoering van Ein Deutsches Requiem die vanavond op het programma staat. Dit concert zal worden bijgewoond door een grote groep Limburgse 'officials' en sympathisanten.
Overigens verloopt alles naar wens voor de Limburgse musici, die zich niet alleen tijdens de concerten, maar ook bij de repetities en in de vrije uren als een hechte familie presenteren. Een domper op de goede sfeer vormde het bericht van het overlijden van de vader van hoboïste Elly Stevens, die inmiddels naar Limburg is teruggereisd.

Samenwerking nodig bij HBO-bibliotheken

MAASTRICHT – Het is van groot belang dat de 29 bibliotheken van de instellingen voor hoger beroepsonderwijs in Limburg nauw gaan samenwerken. Tot deze conclusie komt het college van G.S. op basis van de samenwerkingsnota, die door een speciale werkgroep voor de HBO-bibliotheken is opgesteld.

Volgens die nota is samenwerking tussen de HBO-bibliotheken niet alleen zinvol maar ook noodzakelijk gezien de komende technische ontwikkelingen. Bij die samenwerking dient ook een tiental wetenschappelijke, bedrijfs- en speciale bibliotheken in onze provincie te worden betrokken. Samenwerking is volgens de nota overigens ook van belang met het oog op de fusieproblematiek als een voortvloeisel van de operatie "Schaalvergroting, Taakverdeling en Concentratie" in het Hoger Beroeps Onderwijs.

De samenwerking tussen de bibliotheken zou volgens de werkgroep gestalte kunnen krijgen door op het vlak van de automatisering gezamenlijk initiatieven te nemen. Dat biedt dan de mogelijkheid collectief aan te sluiten op grotere computersystemen.
De Provinciale Bibliotheek Centrale in Roermond heeft inmiddels zo'n computersysteem, terwijl de RL en de Stadsbibliotheek Maastricht de aanschaf van een computer voor hun bibliotheekactiviteiten overwegen.

De bibliotheken zelf zullen een en ander dienen uit te werken. Het provinciaal bestuur zal daarbij slechts een stimulerende en coördinerende rol vervullen.

Als belangrijkste voordelen van zo'n samenwerking, met name op het terrein van de automatisering, worden onder meer genoemd: het op elkaar afstemmen van de collectievorming van de diverse bibliotheken, de mogelijkheid van het raadplegen van elkaars collectie, de toegankelijkheid tot de databestanden en landelijke diensten, de servicevergroting van de eigen instelling, het opbouwen van een gemeenschappelijk titelbestand en het automatiseren van diverse bibliotheekwerkzaamheden.

Vergoeding voor dassenburchten

DEN HAAG – Voor een proefperiode van vijf jaar zal het Jachtfonds particuliere jachthouders geld geven voor het ontzien van dassenburchten. Het gaat om honderd gulden per burcht. Dat bedrag wordt verhoogd als niet alleen toezicht op de burcht wordt gehouden, maar voorts beheersmaatregelen worden getroffen, zoals het aanleggen of inplanten van houtwallen e.d., het uitrasteren, het aanleggen van tunnels enz.
Er bestaat al een soortgelijke regeling voor grondgebruikers. Deze krijgen per jaar per burcht f 300 vergoed.

SAMPERMANS (CDA-LIMBURG):

'Trouwen rechtens niet gelijk aan samenwonen'

...ERMOND – Het CDA-...mburg komt op de Par...raad van 26 oktober met ... amendement op het ...twerp CDA-verkiezings...gram, daar waar het ...welijk en gezin' ener...s en 'duurzame samen...ingsverbanden waarin ... partners de verantwoor...lijkheid voor elkaar aan...rden' als eenheden van ...ijke waarde naast el...ar zet. „Tijdens afde...gsvergaderingen in ...mburg is in zeer brede ...ing gebleken, dat de le... niet willen dat huwe...k en samenwonen rech...ens gelijk worden gewaar...eerd" zegt CDA-Limburg ...orzitter drs. J.Sampermans.

... grond van deze uitspraak ...ndigde hij jl. zaterdag tijdens ... gezinsdag van het CDA-Lim...g in Heerlen het optreden van ... Limburgse delegatie tegen ... ontwerpprogram op de par...raad aan. Weliswaar geeft hij ..., dat het verzet in de afdelingen hoofdzakelijk gebleken is te gaan om juridische zaken (met financiele consequenties) als erfrecht en onderhoudsplicht, maar dat neemt niet weg dat het provinciaal bestuur er een signaal in heeft gezien dat men in Limburg van een nevenschikking van de beide fenomenen niet wil weten.

Sampermans deed zijn toezegging jl. zaterdag, nadat vicaris dr. Haye van der Meer van het bisdom Roermond tot de vergaderden op deze gezinsdag gesproken had over de katholieke visie op huwelijk en gezin. Het was voor het eerst in vijftien jaar, dat een functionaris van het bisdom door het CDA was uitgenodigd. „Wij willen dat meer doen wanneer het onderwerp er zich voor leent – en dan niet alleen wat het bisdom betreft, maar ook andere kerkelijke organisatievormen" aldus drs. Sampermans.

Dr. Van der Meer wees er zijn gehoor op dat in het partijprogramma in 1977 en in het eerste CDA-program van uitgangspunten geen sprake van was dat huwelijk en andere samenlevingsvormen als gelijkberechtigd en gelijk-gewaardeerd werden voorgedragen. Dat is pas nu het geval, in het concept-program voor de verkiezingen van 1986.
De teksten hieruit leggend naast teksten van Concilie, bisschoppensynode en van de paus, constateerde hij dat de opvattingen uiteenlopen met die van het CDA. Hij verklaarde dit uit het feit dat het CDA in feite geen uitsluitend katholieke partij is.
„Het CDA heeft richtingen" erkende hij, maar hij voegde eraan toe dat ook binnen de katholieke kring 'richtingen' bestaan. Bij de 'christelijkheid' van het CDA zette hij vraagtekens: wat kan deze christelijkheid anders zijn dan de grootste gemene deler van wat allen menen – „en dan blijft er niet veel over, vrees ik." Dr. Van der Meer constateerde dan ook: „Christendemocraten die met paus Johannes Paulus II willen meedenken, kunnen niet zo goed met het Program van Uitgangspunten van het CDA uit de voeten."

De vicaris wilde niet zeggen dat samenwonenden geen rechten moeten hebben, maar: „het is helemaal niet nodig om te stellen dat ze precies dezelfde rechten moeten hebben die aan gehuwden toekomen." Men moet dat soort dingen dus niet in een CDA-programma zetten, want dan zegt men zoiets van: of je nu gehuwd of ongehuwd samenleeft, dat is allemaal hetzelfde, het is even legitiem. „Dit kan en mag een katholieke politicus niet van de daken verkondigen, want dat meent hij niet" aldus dr. Van der Meer.

kunst KIJKEN

door theo pasing

Marcel Köppen

In de Stadsschouwburg in Sittard kan men vanaf vrijdag 18 oktober naar foto's gaan kijken, die de Amstenraadse fotograaf Marcel Köppen in de periode van 1981 tot 1985 maakte. Marcel Köppen woont en werkt momenteel in Gorinchem. Vooral de laatste jaren heeft hij tal van exposities in Nederland gehouden. Het is voor het eerst dat hij zijn werk in Limburg toont. Marcel Köppen over zijn werk: 'Tegen elke actualiteit in, ben ik op zoek naar de geschiedenis van mensen in de dingen die zij al lang achter zich hebben gelaten. Een oude bunker wordt gebruikt om de was in op te hangen. De auto van de dokter is in de steek gelaten. Een huisje dat afgebroken moet worden wordt nog bewoond tot het moment dat de bulldozers komen. In wezen onbelangrijke gebeurtenissen, maar voor mij toch waarheden uit deze al lang door mensen verlaten tijd'. De expositie is dagelijks open tijdens de openingsuren van de kassa en tijdens activiteiten van de schouwburg. Hij duurt tot en met maandag 18 november.

● Een foto van Marcel Köppen.

● Traum der Antigone, een werk van Stefan Szczesny.

Veel genres in galerie De Sauveur

De Sauveur in Ulestraten is zich de laatste tijd aan het opwerken tot een galerie, waar veelzijdigheid met hoofdletters geschreven staat. Exploitante Riet Kissels brengt steeds meer anders geaarde kunstenaars in haar exposities bijeen, waardoor het publiek met verrassend veel disciplines bij wijze van spreken in één adem kan kennismaken. Een galerie als een verhalenbundel van diverse schrijvers. Van de een proeven en de ander leren kennen. Vanaf oktober hangen en staan in De Sauver olieverven, keramische beelden, edelsmeedwerk en aquarellen en tekeningen. De makers zijn respectievelijk Poek Burmann, Anco Hermans, Willem Noyons en Ank Overweel. Drie dames en een heer en uitgerekend de heer maakt de sieraden voor de dames.

In aanwezigheid van de kunstenaars wordt deze expositie zaterdag 19 oktober om 17 uur geopend. Het geheel wordt muzikaal omlijst door Lucie Elzinga en Frencis v.d.Heijden, dwarsfluit. De expositie loopt tot 18 november.

● Een sieraad van Willem Noyons.

PIERRE HOUBEN

Van de uit Geleen afkomstige kunstenaar Pierre Houben worden tot en met 31 oktober olieverven en gouaches geëxposeerd in Foyer D'Alsace van Hotel Maastricht. Pierre Houben woont en werkt momenteel in Merum-/Herten. De natuur is het belangrijke uitgangspunt en zijn onderwerp. Hij is veel in de Ardennen, in de Zwitserse Jura en in Tossin. In een daar in de buurt gelegen dorpje, Tesserete, heeft Pierre Houben een eigen atelier in een hotel kunnen betrekken.

Stefan Szczesny en Wim Claessen

Galerie Wanda Reiff, die sinds enige tijd haar aandacht over twee ruimten - een in Maastricht en een in Hulsberg moet verdelen - brengt vanaf zaterdag 19 oktober (tot 24 november) werk van de Duitse kunstenaar Stefan Szczesny in de Heggenstraat in Maastricht en van zaterdag 26 oktober (tot 1 december) werk van de Sittardenaar Wim Claessen in de galerie in Hulsberg. Beide openingen beginnen om 17 uur.

Zorro's en Zwiebertjes stalen de show

Fokkers weigerden merrieveulentjes Xantippe te noemen

SEVENUM – Zo'n 250 pony's – maxi's, midi's en mini's – werden er zaterdag tijdens de centrale Limburgse paardenkeuring op 'D'n Umswing' te Sevenum voorgeleid. De veulentjes stalen de show. Wat waren ze toch mooi! Toch hadden de fokkers duidelijk problemen met de naamgeving gehad. Er moesten namen worden bedacht, die met een X beginnen. Nu ligt Xantippe voor de hand. Zij was de echtgenote van de Socrates die eens de gevleugelde woorden sprak: "Trouw in ieder geval; trouw je een goede vrouw dan ben je gelukkig; trouw je een slechte vrouw, dan word je een wijsgeer". Socrates was wijsgeer. Xantippe staat sedertdien voor een helleveeg en dat willen paardenliefhebbers van hun merrietjes niet gezegd hebben. Zij hielden het daarom op Xavira, Xandra en Xenia. Omdat er onvoldoende keuze was mocht ook uit de namen met de letter Y worden geput. Voor merries waren er de namen Ylona, Yolanda, Yvonne en Yvette, maar voor veulenhengstjes was er weinig meer dan Ypsilon te bedenken. De televisie bleek een rijke bron van inspiratie voor het derde alternatief: namen die met een Z beginnen. Zo galoppeerden in Sevenum Zorro's en Zwiebertjes.

De uitslagen zijn:

Veulenkampioene: Yberdina van Boukoul van P. Diels, Swalmen; reserve-kampioene: Zenta van 't Fort van L. Nieskens, Beegden.
Mini-veulenkampioene: Zieta van de Pollen van P. Teeuwen, Roggel; reserve-kampioene: Xandra van Tasselaar van F. Gubbels, Baarlo.
Jeugdkampioene: Windekind van Dorpzicht van D. Janssen, Venlo; reserve-kampioene: Walküre van Spuitjesdom van G. Vaessen, Neer.
Mini-jeugdkampioene: Wealthy van Spuitjesdom van G. Vaessen, Neer; reserve-kampioene: Wendy van de Vogelvreugd van L. Vaessen, Baarlo.
Dagkampioene: Thunbergia van de Ruif van M. Hermsen, Valkenburg; reserve-kampioene: Narda van Boukoul van J. Hendrickx, Swalmen.
Mini-dagkampioene: My-My van G. Vaessen, Neer; reserve-kampioene: Toy Horse Bellerina van J. Görtz, Beegden.
Ere-minikampioene: Chatworth Blossom van G. Vaessen, Neer.
Dagkampioene: Thunbergia va[n de] Ruif van M. Hermsen, Valkenb[urg]
Ere-dagkampioene: Hymne [van] Spuitjesdom van G. Vaessen, N[eer].

WELSH PONY'S:
Sektie A:
Jeugdkampioene: Renkant's N... van gezrs Gubbels, Lierop; ... pioene: Renkant's Simone ... gezrs Gubbels, Lierop.
Sektie B:
Jeugdkampioene: Carmana's ... Pearl van H. Wijnhoven, Seve... kampioene Steehorst Free Bir[d] ... P. Steeghs, Oirlo.
Sektie K:
Jeugdkampioene: Molenhof's ... van A. Peeters, Leunen; kam[pioe]ne: Mouthage's Lady Jane va[n] ... Camps, Swolgen.
Halfbloeds:
Beste jeugdige merrie: Oe... Bianca van W. Camps, Swo[lgen]; beste oudere merrie: Charon v... Custers, Afferden.
Dagkampioene: Steehorst ... Bird van P. Steeghs, Oirlo.

WARMBLOEDPAARDEN:
Kampioene tuigpaard: Civonne ... Th. Jakobs, Horst;
Kampioene rijpaard: Berlina ... mevr. Stultiëns, Meyel;
Kampioen sportpaard rijpaard ... Alexs van G. Theunissen, Moo...
Kampioen sportpaard tuigpa[ard]...pe: Vocalist gebrs Wagen... Horst-Hegelsom;
Jeugdkampioene: Darinda va[n] ... Nooijen, Grashoek;
Kampioen onder zadel: Zep... van G. Sturme, Kessel;
Kampioen aangespannen: Uw... Ibop van G. Janssen, Heyen.

TREKPAARDEN:
Veulenkampioene: Ella van 't ...ren van gebrs Keltjens, Lottum; ...serve-kampioene: Marjo van de ...lenweg van W. Dijcks-van Heel, ...ningsbosch.
Kampioene 2-jarige merries: ... van Stappershof van gebrs Kelt[jens], Lottum; reserve-kampioene ... lien van de Smidse van J. Cus[ters], Oirlo.
Kampioene 3-jarige mer[ries]: Leentje van Drie Goten van M. ...kens, Hunsel; reserve-kampioe[ne]: Silvia van Wilshof van J. Roth, ... Velden.

HAFLINGERS:
Kampioene: Wendy van Th. ...nings, Jabeek; reserve-kampio[ene]: Nellie van Th. Pennings, Jabeek.

Randstad in Brunssum

BRUNSSUM – Randstad Uitzendbureau opent in Brunssum aan de Rumpenerstraat 79 een nieuwe vestiging. Vrijdag 18 oktober a.s. vindt er in de nieuwe vestiging een kennismakingsbijeenkomst plaats tussen 17.00 en 20.00 uur.

LANDELIJK INFO-BLAD VOOR HOMOFIELEN

Gay-krant heeft 20.000 abonnees

door wim dragstra

HEERLEN – De Gay-krant, een maandelijks informatieblad voor homofielen, is samen met het omroepblad van Veronica, het snelst groeiende periodiek in Nederland. De oktober-uitgave van het maandblad werd bijvoorbeeld in een oplage van 20.000 exemplaren gedrukt. Zaterdag 26 oktober krijgt de redactie van de Gay-krant een nieuw onderkomen. Mr. W.J. Geertsema zal dan het nieuw en vooral groter kantoor te Best, openen.

Zes jaar geleden ging de Gay-krant van start in een oplage van 800 exemplaren. Aanvankelijk als een klein blaadje in pocketformaat, maar allengs groeide het blad uit tot een fikse krant met behoorlijke informatie over en voor homofielen. Thema's als discriminatie, AIDS, uitgaansleven, politieke uitspraken, vormen een hoofdmoot.

In Limburg wordt het blad vrij goed gelezen. Uit een onderzoek blijkt, dat van alle Limburgers die een abonnement hebben op een 'homoblad' 46 procent de Gay-krant ter hand neemt. Overigens is het blad in de meeste grote kiosken in de grotere steden in Limburg te vinden.

De krant wordt samengesteld door freelance medewerkers, die voor hun bijdragen geen cent krijgen. Er zijn rond de 35 medewerkers die regelmatig een bijdrage leveren. Joop Boonstra is de directeur en Henk Krol voert de hoofdredactie. Met de 20.000 exemplaren die verspreid worden denkt de redactie rond de 100.000 mensen in Nederland en België te bereiken.

officiële mededeling

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Verlenging werkingsduur Welzijnsplan 1982-1985

Burgemeester en wethouders ...ken overeenkomstig de regels ... de procedure- en inspraakvero[rde]ning specifiek welzijn geme[ente] Kerkrade, bekend, dat de Raad ... de gemeente Kerkrade in zijn ve[rga]dering van 25 september 1985 he[eft] besloten:
1. vast te houden aan een mee[r jaren]-omvattende welzijnsp[lan]ning;
2. te kiezen voor een 2e planperi[ode] 1987-1990 en in het verlen[gde] hiervan de werkingsduur van ... huidige welzijnsplan 1982-1[985] met één jaar te verlengen en ... ook van kracht te verklaren v[oor] het jaar 1986;
3. te volstaan met een beknopt w[el]zijnsplan met achterwege la[ting] van het opstellen van de not[a] Visie in Hoofdlijnen, Inventar[isa]tienota en Sociale Kaart;
4. vast te houden aan een br[ede] reikwijdte van het op te stel[len] welzijnsplan, waarbij in ... hoofdstukindeling reken[ing] ware te houden met de aan[ge]kondigde sectorale wetgeving.

Kerkrade, 8 oktober 1985.
Burgemeester en wethoud[ers],
Mr.J.G. Smeets.
De secretaris,
J.G.C. Erkens.

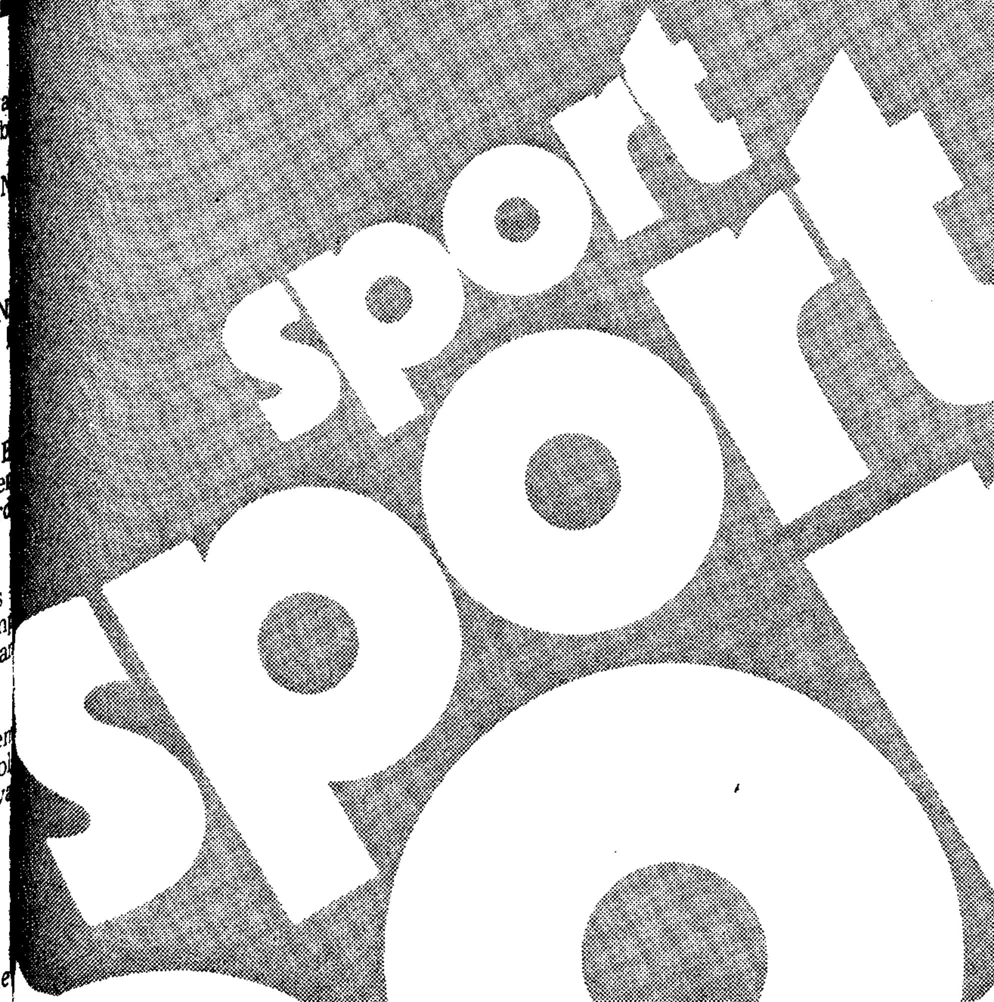
GEMEENTE SIMPELVELD

OPENBARE KENNISGEVING

De burgemeester van Simpelv[eld] maakt ingevolge het bepaalde in [ar]tikel 22 van de Wet op de Ruimte[lij]ke Ordening bekend, dat de [ge]meenteraad in zijn vergadering v[an] 3 oktober 1985 heeft besloten te v[er]klaren dat de vaststelling van e[en] bestemmingsplan wordt voorbere[id] voor:
- het aan de Irmstraat gelegen p[er]ceel, kadastraal bekend geme[ente] Simpelveld, sectie C no. 19..., plaatselijk gelegen aan de Ir[m]straat;
- het aan de Wilhelminastraat ge[le]gen perceel, kadastraal beke[nd] gemeente Simpelveld, sectie ... no. 839, plaatselijk gelegen aan ... Wilhelminastraat.

De voorbereidingsbesluiten ligg[en] vanaf heden ter gemeentesecretar[ie] afdeling Gemeentewerken (admi[ni]stratie), Markt 1 te Simpelveld, vo[or] een ieder ter inzage.

Simpelveld, 16 oktober 1985.
De burgemeester voornoem[d],
J.H.M. Frijns, l.b.



MASSALE VEILIGHEIDSMAATREGELEN ROND BELGIE-NEDERLAND

Brussel vandaag politievesting

Van onze verslaggever

BRUSSEL – De 4500 Nederlandse voetbalsupporters die vanavond Oranje komen aanmoedigen, worden in Brussel opgewacht door een waar leger van ordehandhavers. Er worden 700 politiemensen en rijkswachters ingezet, terwijl enkele honderden voor noodgevallen achter de hand worden gehouden.

Het is duidelijk: bij deze eerste grote wedstrijd sinds de gebeurtenissen in het Heizelstadion, waar op 25 mei 39 voetbalsupporters bij de Europa Cup-finale tussen Liverpool en Juventus omkwamen, en 450 werden gewond, willen de autoriteiten in Brussel geen enkel risico meer nemen.

De slechte naam die de Nederlandse voetbalsupporters hier in België hebben heeft daarbij nog een extra rol gespeeld. De laatste weken is vrijwel elke tribunerel in Nederland in de Belgische media aangegrepen om toch te waarschuwen tegen wat er vanavond zou kunnen gaan gebeuren.

In de Belgische kranten verschenen de laatste dagen diverse berichten dat Nederlandse supporters van Ajax, Feyenoord, FC Utrecht en PSV gezamenlijk plannen zouden hebben gemaakt om de voetbalwedstrijd te verstoren. En zouden zij hier steevast 'hooligans' genoemd niet binnenkomen omdat zij geen kaartje hebben, dan zou buiten het Anderlecht-stadion wel herrie worden geschopt.

Hoewel bij wedstrijden van het Nederlands elftal nog nooit ongeregeldheden zijn voorgevallen, hebben de Belgische politie en rijkswacht daarom alle mogelijke voorzorgsmaatregelen genomen. Over de kans dat ook Belgische supporters zich misdragen wordt daarbij geheel niet gesproken.

Rehabiliteren

De massale veiligheidsmaatregelen van politie en rijkswacht zijn ook een manier om zich te rehabiliteren voor de grote fouten die tijdens de rellen in het Heizel-stadion zijn gemaakt. Toen bleken te weinig agenten in het stadion aanwezig, verliep de commandovoering volstrekt chaotisch en trad de politie pas op toen het drama al was geschied. Uit het bekendgemaakte 'rampenplan' blijkt dat de ordediensten toen hun lesje wel geleerd hebben.

Hoewel in het Heizel-stadion 60.000 mensen aanwezig waren, waarvan meer dan 10.000 Italianen en 7000 Britten, zijn voor de ontmoeting tussen België en Nederland (40.000 toeschouwers) evenveel politiemensen opgetrommeld. Op zes Nederlandse supporters zal minstens een agent actief zijn.

Voor, tijdens en na de wedstrijd zullen 200 politiemensen van de gemeente Anderlecht, een Brusselse deelgemeente, en 500 rijkswachters ingezet worden. De fout van 25 mei, toen politie en rijkswacht maar wat door elkaar heen werkten, is nu vooraf vermeden: de rijkswachters gespecialiseerd in rellenbestrijding opereren in het stadion, de politie erbuiten. Ook zal er een commando-eenheid aanwezig zijn.

De Anderlechtse politiechef kondigde aan dat hard zal worden opgetreden tegen ordeverstoorders. De 4000 Nederlanders die een staanplaats hebben alleen bereikbaar met speciale oranje kaartjes met de opdruk 'Supporter „Nederland' in één vak, zullen worden omringd door 100 rijkswachters in rellenuitrusting. De andere 400 rijkswachters zullen zich dicht in de buurt bevinden. Ter vergelijking: bij de Europa-Cupfinale van 25 mei waren in het Heizelstadion aanvankelijk slechts 50 rijkswachters aanwezig.

Camera's

In het Constant VandenStock-stadion, dat door de Belgische bond als een van de veiligste van het land wordt beschouwd, zijn camera's opgesteld die de supporters in de gaten houden. Er zal geen alcohol verkrijgbaar zijn in het stadion of mogen worden meegenomen. In het hoofdbureau van politie van Anderlecht zijn alle cellen leeggemaakt.

De politie zorgt voor een begeleiding van Nederlandse supporters die per trein of bus naar Anderlecht komen. Vanaf de grens zullen politiepatrouilles de supporters volgen. Hoe men supporters die met de eigen auto komen denkt op te vangen is niet bekend.

In Brussel zullen vanaf vanmorgen politiepatrouilles aanwezig zijn om te voorkomen dat supporters voor de wedstrijd al herrie gaan schoppen. De Brusselse ordediensten houden er overigens rekening mee dat de ernstigste ongeregeldheden zich niet voor de wedstrijd zullen voordoen, maar erna, wanneer honderden Nederlanders mogelijk de binnenstad zullen intrekken.

De rijkswacht is daarom met speciale mobiele eenheden en agenten te paard aanwezig. Ook de hulpdiensten (brandweer, Rode Kruis) zijn op volle sterkte aanwezig. Er is een speciaal urgentie-team van het Brusselse academisch ziekenhuis in het stadion aanwezig en ook staat een 'reanimatie-helikopter' gereed. De leiding van de hulpdiensten is in handen van brandweercommandant Hugo van Gompel, die ook betrokken was bij de hulpverlening na het Heizeldrama.

MVV brengt Seraing in de problemen

Van onze medewerker

LUIK – MVV heeft in de oefenwedstrijd tegen de Belgische eersteklasser Seraing een verdiende 1–3 overwinning behaald. MVV, dat het zonder Dick Nanninga (griep), Søren Busk (Deens elftal) en Marcel Adam (geblesseerd) moest stellen, was de eerste helft de baas over Seraing.

De buitenspelval, door de Maastrichtenaren goed gehanteerd, leverde de Belgen de nodige problemen op. Het team van Cor Brom, dat in de tot nu toe gespeelde wedstrijden veel goede scoringskansen onbenut liet, ging tegen de Belgische eersteklasser wat zorgvuldiger te werk. Het resultaat was dat Huub Smeets de twee MVV-treffers voor zijn rekening nam. Vooral het tweede doelpunt van de lange spitsspeler, gescoord van even buiten het strafschopgebied, was van grote klasse. Minder positief waren de hatelijke opmerkingen, die Robby de Lahaye Eric van de Luer naar zijn hoofd slingerde. Opmerkingen, die niet op een voetbalveld thuis horen. Doelpunten van Eric Jan van de Bogaard en De Wallef legden de 1–3 eindstand vast.

MVV: Baetsen, Linders, van Marwijk, Schmeitz, Van Staveren, De Lahaye, Maas, Van de Luer, Driessen (64. Thal), Smeets, Van Mierlo (45. V.d. Bogaard).

Jean Maas in beroep

MAASTRICHT – MVV'er Jean Maas heeft beroep aangetekend tegen de schorsing (2 wedstrijden voor de rode kaart in de wedstrijd tegen AZ '67), die de KNVB hem heeft opgelegd. Maas vindt, dat hij één duel te veel werd geschorst.

Verrassing tafeltennisteam

WILSTATT – Het Nederlands tafeltennisteam heeft in de tweede competitiewedstrijd voor de Europese Superliga verrassend uitgehaald. Met de debuterende Roemeen Paul Haldan in de ploeg versloeg Oranje in Willstätt op overtuigende wijze het Westduitse team met 4-3. Door de overwinning is Nederland na twee speeldagen al vrijwel zeker van handhaving in de hoogste divisie.

Knetemann stapt naar de rechter

BREDA – Gerrie Knetemann en zijn ploeggenoten gaan van het Bredase bedrijf Skil in kort geding voor de president van de Bredase rechtbank vorderen, dat het bedrijf de met de renners voor 1986, en sommigen van hen ook voor 1987, aangegane sponsorverplichtingen na moet komen. Dit geding is bepaald op dinsdag 22 oktober om 14.00 uur.

Prijs der Giganten

HILVERSUM – Het paard Keystone Patriot heeft op de baan van Hilversum de Grote Prijs der Giganten 1985 gewonnen. De door de Fin Jorma Kontio gereden bruine hengst verwees in de 1609 meter lange koers Keystone Patton naar de tweede en Micado C, de winnaar van vorig jaar, naar de derde plaats. De enige Nederlandse vertegenwoordiger. Udo Quick gereden door Hugo Langeweg, werd in de finale achtste en laatste.

Kaypro op dreef

WEERT – Kaypro BSW won gisteravond in een zeer aantrekkelijke thuiswedstrijd met 80–66 van Super Cracks Werkendam. Zonder de Amerikaan Gross wisten de Weertenaren vooral verdedigend de gasten het vuur aan de schenen te leggen. Aanvallend ging het aanvankelijk niet al te best, wat resulteerde in een magere score bij rust (30–36). Na de hervatting tapte Kaypro uit een ander vaatje en werd er tegen een hoog percentage afgewerkt. De jonge Limburger Jos Bams speelde in de periode een puike wedstrijd (10 punten). Toen Kaypro-coach Konings zijn man-to-man verdediging liet varen en koos voor een zoneverdediging had Super Cracks geen schijn van kans meer. Scores Kaypro: Sanders 25 punten – 19 rebounds.

Oefenvoetbal

SVN-Heerlen Sport 3-0.

Simon Tahamata moet wijken voor Wim Kieft

Beenhakker kiest voor de aanval



● *Wim Kieft en Ruud Gullit leggen de laatste hand aan de voorbereiding op de belangrijke interland van vandaag.*

BRUSSEL – Bondscoach Leo Beenhakker heeft gisteravond in Brussel, na de laatste training in het stadion van Anderlecht, de opstelling van het Nederlands Elftal bekend gemaakt voor de eerste kwalificatie-wedstrijd voor het wereldkampioenschap voetbal vanavond tegen België. De opstelling is: Doel: Van Breukelen (PSV); Achter: Wijnstekers (Feyenoord), Van de Korput (1FC Köln), Spelbos (Ajax) en Van Tiggelen (FC Groningen); Midden: Rijkaard (Ajax), Van de Kerkhof (PSV) en Gullit (PSV); Voor: Kieft (Pisa), Van Basten (Ajax) en De Wit (Ajax).Reserves zijn: Hiele (Feyenoord), Ophof (Ajax), Tahamata (Feyenoord), Valke (PSV) en Koeman (Ajax).

Leo Beenhakker begint de eerste wedstrijd tegen de Belgen met vier aanvallend ingestelde spelers: Kieft, Van Basten, Gullit en De Wit, die zowel tegen Hongarije als Bulgarije de enige Nederlandse treffer maakte.

De coach lichtte toe dat zijn keuze in feite niets afwijkt van die van zijn Belgische collega Thijs. „Behalve Claessen en Van der Berg zijn ook Ceulemans en Vercauteren aanvallers. De vraag is alleen welk plaatje de spelers opgeplakt krijgen voor de wedstrijd".

In vergelijking tot een oefenwedstrijd van vijf weken geleden tegen de Bulgaren, is het centrale duo Van de Korput en Spelbos nieuw. In Heerenveen was de toen geblesseerd geraakte Brandts de enige echte centrale verdediger. Middenvelder Valke heeft plaats moeten maken voor een extra man in het hart van de defensie als tegenwicht voor het Belgische spitsenduo.

Beenhakker verklaarde dat hij zijn keuze niet had kunnen maken voor hij absoluut zeker was van de fysieke toestand van Wim Kieft. „Ik ben een man die van zekerheden uitgaat. Ik heb Kieft gekozen boven Tahamata, die zaterdag in de oefenwedstrijd tegen Den Bosch erg goed samenwerkte met Gullit en Van Basten. Ik geloof in dit duel meer te hebben aan Kieft dan aan Simon. Het zijn nu eenmaal spelers die niet vergelijkbaar zijn. Je kiest voor het type dat je nodig denkt te hebben".

De coach heeft zijn ploeg niet aangepast aan de wijziging op het laatste moment bij de Belgen: Leo Vanderelst in plaats van Enzo Scifo. „Dat is geen probleem voor mij, wel voor Thijs. Scifo is meer een spelbepalende middenvelder, die zich uitstekend aanpast bij Ceulemans en Vercauteren. Leo Vanderelst is maar aan één plaats, het rechter middenveld, gebonden.

Met de keuze van de elf spelers is de speelwijze niet echt moeilijk te raden. Van Tiggelen wordt de man voor Roger Claessen, Van de Korput en Spelbos zullen zich in het centrum bezig houden met Erwin van den Berg. Wijnstekers zal als belangrijkste taak krijgen het schaduwen van Vercauteren, het brein achter de Belgische acties.

Van de middenvelders ligt het voor de hand dat Van de Kerkhof zonder twijfel de meest verdedigende opdracht krijgt (Ceulemans) en Gullit de meest aanvallende. Het is echter ondenkbaar dat het viertal dat Beenhakker als offensieve spelers ziet, ook echt voorin zal spelen. De Wit zal doordrongen zijn van zijn taak de aanvallende driften van Gerets in te tomen, waarmee Nederland feitelijk ook, net als de Belgen z'n vierde middenvelder heeft. De rechterkant van de aanval zal, alleen wanneer er mogelijkheden zijn, voor Gullit zijn en dat zal betekenen dat er ten hoogste twee echte spitsen overblijven: Kieft en Van Basten. Daarmee kan het concept van Beenhakker nauwelijks echt afwijken van dat van zijn collega Guy Thijs.

De handicap die Beenhakker heeft ten opzichte van zijn Belgische collega is dat vier van zijn spelers in eerdere kwalificatiewedstrijden al een gele kaart hebben opgelopen, Van Breukelen, Kieft, De Wit en Wijnstekers en van de bankzitters ook nog Ophof en Tahamata.

OPSTELLING BELGIË-NEDERLAND

BELGIE

Jean-Marie Pfaff

Eric Gerets - Frank Vanderelst - Michel Renquin

Georges Grün

Leo Vanderelst-René Vandereycken-Jan Ceulemans-Frank Vercauteren

Nico Claesen - Erwin Vandenbergh

Robbie De Wit - Wim Kieft - Marco van Basten

Willy van de Kerkhof - Frank Rijkaard - Ruud Gullit

Adrie van Tiggelen-Ronald Speldbos-Michel van de Korput-Ben Wijnstekers

Hans van Breukelen

NEDERLAND

René Vandereycken: „Geen zorgen over uitslag"

Van onze medewerker
JEAN THANS

BRUSSEL – René Vandereyken, de 32-jarige middenvelder van Anderlecht en het Belgisch elftal, barst aan de vooravond van het belangrijke duel tussen België en Nederland van het zelfvertrouwen. Op 15 april 1976 in Rotterdam speelde Vandereycken zijn eerste Nederland-België. Onze zuiderburen werden toen met een 5–0 nederlaag huiswaarts gestuurd.

„Negen jaar geleden zaten wij in de situatie waar Nederland momenteel in verkeert. Toen maakte Oranje de dienst uit. Nu liggen de zaken toch een stukje anders. We hebben al jaren een goed op elkaar ingespeeld nationaal team. Het goed presteren op Europees niveau van onze clubs is hier niet vreemd aan. Het Nederlands clubvoetbal en de wedstrijden van het Oranje-team puilen uit van het overdoorgevoerde tactische vondsten, waardoor veel spelers worden geremd in hun spelvreugde. Het resultaat hiervan is dat veel supporters hun vertier ergens anders gaan zoeken en de clubs het financieel moeilijk krijgen om hun hoofd boven water te houden," meent de Belgische international.

Probleem

„De tegenvallende prestaties binnen de lijnen roepen tevens de nodige irritaties bij de vaste supportersknen op. Daardoor krijgt in Nederland het randgebeuren van die wedstrijd meer aandacht in de pers dan het spel binnen de lijnen. Jammergenoeg zie ik op korte termijn niets veranderen. Dit is natuurlijk een slechte zaak voor deze mooie sport. Ik hoop dan ook dat dit Nederlandse probleem niet overwaait naar België, want dan zie ik het ook bij ons fout gaan en daar moeten wij ons voor hoeden".



● *René Vandereycken: 'Desnoods in Rotterdam karwei afmaken'*
Foto: MARCEL VAN HOORN

Volgens René Vandereycken pakte Guy Thijs de voorbereiding op het belangrijke treffen van vandaag op de juiste manier aan. Vandereycken: „Sinds Guy Thijs aan het roer staat van de nationale selectie, is de prestatiecurve enorm omhoog geschoten. Ondanks de tegenvallende prestatie van het Nederlands elftal, wil het niet zeggen dat we het gemakkelijk zullen krijgen. Er is in Nederland voldoende talent aanwezig om een sterk elftal op de been te brengen. Een voordeel voor ons is dat de wedstrijd in het Anderlechtstadion gespeeld wordt. Dit veld is voor verschillende Nederlandse spelers nog niet zo'n bekend terrein. Als de Belgische supporters zich gaan roeren op de tribune, in positieve zin wel te verstaan, breekt de hel los. Over de uitslag maak ik mij niet al te veel zorgen. Wij beschikken over een homogeen team dat de mogelijkheden kent. Het enige waar wij ons lange tijd ongerust over hebben gemaakt, was de plaats waar de return over enkele weken gespeeld moet worden. Toen bekend werd, dat we in het Feyenoordstadion moeten spelen, slaakten we een zucht van verlichting. Het Feijenoordstadion is voor de Belgen bekend terrein. Mocht het morgen niet lukken, dan zijn we desnoods in staat in Rotterdam het karwei af te maken".

Kunst/antiek

Te k. oma's KEUK.KAST 1935-1945, Bexhoes 45, Brunssum, tel. 045-250876.

Caravans/tenten/boten

Te k. voor doe-het-zelver Amerikaanse kajuitjacht ± 9 mtr. moet opgeknapt worden. tel. 045-725595.

Te k. aangeb. STACARAVAN, 7½ m, merk Albatros, bj. '78, i.z.g.st.; tevens aanhangwagen, z.g.a.n., ƒ 850,–. Inl.: tel. 045-244953.

Te k. aangeb. Lord MUNSTERLAND 8 m voorz. v. aircond. warm en koud water en vele extra's, tel. 04492-1700.

Kl. CAMPER R. Estafette 100% ƒ 3000,–; na 18 uur. Tel. 045-423514.

Grote internationale **MODELBAANTENTOONSTELLING** in Gemeenschapshuis Hubertusstraat 55 te Genhout-Beek. 3 zalen vol rijdende treintjes. Openingstijden zaterdag 19 okt. van 11 tot 18 uur en zondag 20 okt. van 10 tot 17 uur.

Vakantie/recreatie

„De skiwerkplaats" Max Munnich voor onderhoud, verhuur, verkoop, inruil. Open dagelijks vanaf half vijf. Op zaterd. v. 10 tot 12 en op afspraak 045-711040 b.g.g. 412886 Eikenderweg 16 Heerlen.

SUNNYRIANTHOMES caravanbouw bouwt voor u rechtstreeks af fabriek, reeds vanaf ƒ 20.000,– een Redsedar chalet of stacaravan. Ook ruilen wij uw boot of caravan in voor gegarandeerd de hoogste inruilprijs op uw nieuwe caravan. Techniekweg 14, Ysselstein (U) ± 50 m gelegen van zendmast Lopik. Geopend ma. t/m za. van 9.00-17.00 uur. Vrijdag koopavond tot 21.00 uur. Tel. 03408-87710.

Contacten/clubs

CLUB LA FERME, geopend van 11 tot 2 uur 's nachts, 's zaterdags van 11 tot 18 uur. Lemmensstr. 73 Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 m voorbij afslag Noorbeek, 1e weg links na 100 m rechts.

COUNTRY CLUB. Geop. va. 14.00 uur. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921. Inschr. dames gratis.

PRIVÉ en escort in Roermond, tel. 04750-31693.

BAR la Strada met nieuwe meisjes, dag. open v. 14.00 tot 2.00 uur, zat. van 18.00 tot 2.00 uur, Pr. Hendrikln. 178, Brunssum.

Nieuw: privé/escort Brigitte, Mira, **JESSICA**, 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518. Ass. gevr.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. 04499-3003.

ROY v. dames, Debby en Lana v. dames en heren v. ma. t/m za. 045-213043.

MARGO, Cora, Venessa en nieuw Anja en Sado v. ma. t/m zat. 045-213080.

NIEUW. Daisy, privé van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-422564.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Nieuw: **PRIVÉ,** ma. t/m vr. van 11 tot 22 uur, iets nieuws!!! Tel. 045-424255.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

MARIE-LOUISE van 10.00 tot 18.00 uur. Stationswarsstr. 1, Sittard. Tevens assistente gevr.

LADY-ESCORT voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht, 045-222802.

AACHEN exclusieve landhuis Club "121" geop. maand. t/m zat. 14-03.00 uur. Tel. 09-241-153558 of 09-241-151995.

NIEUW Escortservice van 19 tot 3 uur. 045-320905.

„RIJANCO" Bemidd. Buro. Privé-adress. bemidd. Inschr. mog. 04749-4258.

PRIVÉ! Aggie, Anita, Mira, Miriëlla en Rosa. Koning Albertlaan 74, Maaseik (B.) v. 16.00-2.00 uur, tel. 09-3211567870.

Vera **PRIVÉ.** Vanaf 10 tot 21 uur. Tel. 04754-3325.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

LET OP! Topclub va. 14 u. met Sabrina, Sandra, Anita, Tanja en Dyana. Na 20 uur tev. Ling en Cindy. Geop. tot 4 u. 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

Bemidd.bureau **VENUS** interservice. Tel. 045-219922.

EXCL. BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. 14.00 tot 3.00 u. Ma. t/m vrijd. Tel. 045-241592. Tev. ass. gevr.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

DONNA-Christien en nieuw Isabella. Tevens kamers te huur. Inl. 045-227734.

MIRANDA-Silvie en Wanda. Inl. 045-228738.

SARINA - Diana - Domina van 11 tot 22 uur privé + escort, tev. assistente gevr. 04490-25098.

SITTARD: van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 u. Tel. 04490-28256.

Privé **MARIA** en Chamilla van maand. t/m vrijd. vanaf 04499-3828.

BAR MI AMORE: Sittard, Leyenbroekerweg 160, tel. 04490-19534 geop. v. 14.00 tot 3.00 uur.

CLUB PALLAST Rijksweg 1, Lemiers-Vaals, tel. 04454-1195.

Nieuw in Aken: **LE MIRAGE CLUB**. Alleen voor paren. Iedere woensd., vrij., zat., zond., 18.00-4.00 uur. 5100 Aken-Brand, industriegebied-nrd., Eilendorfer Str. (naast Obi-Baumarkt), Tel. 09-49241527272. S.v.p. bel ons.

TAMARA met Daniëlla, Maria en Daggi van ma. t/m vr. geopend vanaf 11.00 u. 's morgens en Jaceliën en Doriën tot 4.00 u. 's nachts in Geleen. 04494-42313.

Privé bij **PLEASURE-CHANNEL** met Iris. Nw. openingstijden t/m 2 u. 045-353769.

KITTY, Jessica vanaf 9.00 uur, tel. 04490-23491. Tev. ass. gevraagd.

ESCORTSERVICE bij u thuis of in hotel van 19 tot 3 uur. Tel. 045-718033.

PRIVÉ-HUIS. 4 meisjes ontvangen u privé. Ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

Club **TAMARA** nu met Peggy, Brigitte en Tanja. Tevens escort. Tel. 043-431440.

Nieuw! Nieuw! **AZIANA,** escort van 20.00 u. t/m 03.00 u. 045-222642.

PRIVÉ. Tel. 043-254902.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Elvira, Gabi, Mary, Moni. Ma. t/m za. 14-4 uur; zo. 20-4 uur. 045-463943.

ELLE privé. Gevr. enige dames. Tel. 043-218884. Geopend van 1 tot 11 uur, 's zaterdags van 1 tot 24 uur

NANCY is verhuisd naar 04494-45098 met nieuw Kim., Rosy en Chantalle. Dag. van 10 tot 23 u.; zat. t. 18 u.

PRIVÉ-HUIS José en Eva, Claudia en nieuw Ester, zat. en zond. gesl. 045-222356.

Diversen

WASAUTOMATENSERVICE Paumen-Brunssum reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten. 045-253782.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties. Vroko. 045-441566.

SONYVIDEOSNELSERVICE: reparatie alle Sonyvideoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, 04490-10987.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

REPARATIES van merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philipsservice. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat Heerlen. Tel. 045-716830.

Meubelen STOFFEREN Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwa... Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-3145... 724303

Grote VLOOIENMARKT voor part. Geulhal Valkenburg. 20 okt. geopend 10.00 tot 17.00 uur. 08812-2564/2112.

Ontstoppen en reinigen van riool of ...voer. Riarex Heerlen, 045-716425.

KUNSTGEBIT-REPARATIES. Klaar terwijl u wacht. Duyzings Beylkensweg Oirsbeek tel. 04492-4615...

Te k. spoed compl. gips polyester BEELDENG...TERIJ, eenmansbedrijf met uitneemb. werkpla... ± 100 gietmallen e... startklaar goede verdi...sten weg. emigratie, p... ƒ 5000,-- met inwerken. 073-419778 of 073-420759.

Aanbieding partij nieuwe PORNOVIDEOCASSETTES, bioscooplengte ƒ 4... per stuk of 3 voor ƒ 10... Beta-VCC-VHS. Vicaf. S...tionsstr. 31, Sittard.

VOOR WK JUNIOREN

Vier Limburgse handbalsters naar Korea

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

ERLEN — Gisteren vertrok de ionale handbalselektie van g Oranje naar Seoul (Korea) ar het team van 19 tot en met 30 ober deelneemt aan de wereld-pioenschappen zaalhandbal r junioren. Petra Jordens ift Roermond), Mirjam Collart n L), Nicole van Thor en Carin len (Mosam) zorgen voor de burgse inbreng. Helaas viel amspeelster Ingrid Reiters op allerlaatste moment af.

het WK nemen 16 landen deel, eeld over vier poules van vier ns. Het Nederlandse team is in-eeld in poule C samen met de jet-Unie, Roemenië en Noorwe-. Een zeer zware indeling, daar bij de jeugd de Oosteuropese es de toon aangeven.
or de Nederlandse ploeg zal de dstrijd tegen Noorwegen dan k van doorslaggevende betekenis n. Bij winst plaatst Nederland h voor de hoofdronde, hetgeen n plaats bij de eerste twaalf bete-nt. Nederland kent op 19 oktober n zware start met de wedstrijd te-n drievoudig wereldkampioen vjet-Unie.
or de Nederlandse ploeg is dit erigens niet alleen het einde van n lange voorbereidingsperiode, ar tevens voor de meeste speel-s de laatste keer dat ze voor g Oranje uitkomen, vermits ze en vanwege hun leeftijd niet r voor het jeugdteam speelge-tigd zijn.

nanciële problemen - er wordt roken over een nadelig saldo zo'n slordige tweehonderddui-gulden - is er de oorzaak van et Nederlands herenteam deze niet naar Zweden is afgreisd de drie interland ontmoetin-met Zweden. Ook de trainings-e in West-Duitsland (van 19 tot met 23 november) hangt aan een den draadje.

ekerloting

Gisteren had in Zaltbommel de ting plaats voor de derde ronde m de Nederlandse handbalbeker ij de heren. Het resultaat van de imburgse ploegen: Blerick-Treeg, Loreal-Arnhemia, Blauw Wit Swift Arnhem 2, Caesar-Uitmst Tongelre, Swift Arnhem Blauw Wit 1, Fortuna-Athomic Swift R.-Pius X. De wedstrijden oeten gespeeld worden in de periode die ligt tussen 18 en 22 november.

● Uitslagen bekerwedstrijden (dames) tweede ronde: Uitkomst Tongelre-SVM 12–15, Sittardia/DVO-Iason 12–15, Mosam 2-Miverva 16-14.



Petra Jordens.

Zweedse Falun biedt 14 miljoen voor Spelen 1992

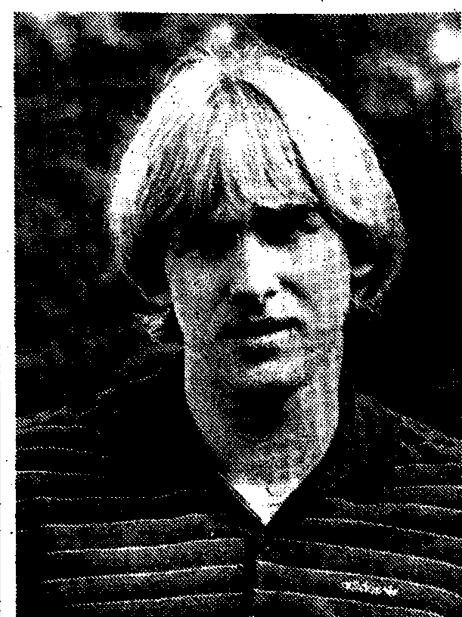
LISSABON – Het recordaantal van veertien steden heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de Olympische Spelen van 1992. Eén jaar voor de beslissing in Lausanne, waar op 17 oktober 1986 de 91ste ledenvergadering van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) plaats vindt, hebben zich, zowel voor de Winter- als de Zomerspelen van 1992, zeven kandidaten gemeld.

In Lissabon hebben de laatste twee geinteresseerde steden zich officieel voorgesteld: Birmingham en Anchorage. De Amerikaanse stad is kandidaat voor de Winterspelen. Birmingham wil de Zomerspelen van 1992, die ook door Amsterdam en de Nederlandse regering worden begeerd.
Voor de organisatie van de Winterspelen hebben Albertville (Fra), Anchorage (Vst), Berchtesgaden (Brd), Cortina d'Ampezzo (Ita), Falun (Zwe), Lillehammer (Noo) en Sofia zich gemeld. Voor de Zomerspelen zijn Amsterdam, Barcelona, Belgrado, Birmingham, Brisbane, Nieuw-Delhi en Parijs kandidaat. In de aanloop naar de stemming van Lausanne wordt door de kandidaatsteden een recordbedrag besteed in de slag om de gunsten van de 91 kiesgerechtigde leden van het IOC. Amsterdam heeft voor de wervingscampagne tot nu toe met steun van rijk en gemeente 4 miljoen gulden uitgetrokken. Het Nederlandse bedrijfsleven wordt gevraagd daar nog 2,5 miljoen bij te doen.

Falun trekt de portemonnee het royaalst open. De Zweedse stad heeft zichzelf voor een bedrag van 14 miljoen gulden in de favorietenrol weten te rangeren. In totaal wordt door de veertien kandidaten een bedrag van 115 miljoen gulden uitgegeven om de Spelen binnen te halen.

BONDSCOACH BECKENBAUER: 'BERND IS WELKOM'

Schuster overweegt come-back in Mannschaft



● Bernd Schuster

STUTTGART – In het trainingskamp in Stuttgart, waar de reeds voor het wereldkampioenschap geplaatste Westduitse selectie zich voorbereidt op de wedstrijd tegen Portugal van vandaag, staat niet het kwalificatieduel als gespreksthema centraal, maar de mogelijke rentree van Bernd Schuster (25). In Stuttgart werd duidelijk, dat bondscoach Franz Beckenbauer en de speler van Barcelona elkaar in het geheim hebben ontmoet.

Beckenbauer liet in Stuttgart uitlekken, dat het om een toevallige ontmoeting ging. "Ik liep Schuster in september tegen het lijf", aldus Beckenbauer. "Hij heeft mij nog eens uitvoerig uitgelegd waarom hij niet meer voor het nationale elftal wil spelen. Die persoonlijke redenen moet ik accepteren. Hij wil rust. Ik heb hem gezegd, dat de deur voor hem altijd open zal staan. Als hij wil terugkeren, is hij welkom. Bernd zou een terugkeer in overweging nemen".

De verklaring van Beckenbauer strookt evenwel niet met die van ooggetuigen en voorzitter Neuberger. Het gesprek was zorgvuldig gepland tijdens de oktoberfeesten in München en beiden hebben uren met elkaar gesproken over de mogelijkheid van Schusters deelneming aan de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico 1986. Doelman Schumacher, een gezworen kameraad van Schuster, was niet verrast door het initiatief van Beckenbauer. "Ik heb in augustus met Bernd en zijn vrouw een nacht gediscussieerd over zijn rentree in het nationale elftal. Daarvan heb ik Beckenbauer op de hoogte gebracht. Franz is een liefhebber van zijn speelwijze en heeft de draad opgepakt".

Onvindbaar

Schuster was zelf onvindbaar. Na de recente bedreigingen door Spaanse terroristen is hij ondergedoken. In Barcelona vermoedt men dat de middenvelder zich teruggetrokken heeft op zijn landgoed op Ibiza, of zich verschanst in zijn huis in Keulen. De blonde spelbepaler speelde zijn 21e en laatste interland voor het Westduitse elftal in februari 1984 in Brussel tegen België (1-0).

De mogelijke terugkeer van Schuster werd in de Westduitse boulevardpers al eerder breed uitgemeten. Het is een van de redenen voor de speler zijn come-back uit te stellen. In het gesprek met Beckenbauer in München schijnt ook gesproken te zijn over de mogelijkheid dat Schuster de voorbereiding van het Westduitse elftal in eigen land overslaat en rechtstreeks in mei naar Mexico vliegt. Ook met die bepaling, die in spelerskringen veel weerstand oproept, wil Beckenbauer eventueel akkoord gaan, omdat hij een regisseur op het middenveld broodnodig heeft, nu Felix Magath die taak niet meer aankan.

De opstellingen van West-Duitsland en Portugal zijn: West-Duitsland: Schumacher., Berthold, Jakobs en K.H.Förster., Allgöwer, Herget, Meier, Briegel en Brehme., Rummenigge en Littbarski Portugal: Bento., Pinto, Frederico, Venancio en Inacio., Manuel, Litos, Veloso, Jaime en Pacheco., Gomes.



● De vierde ronde: het jukbeen van Jan Lefeber (rechts) ligt open. Op dat moment had John van Elteren moeten toeslaan, 'maar ik heb te veel met het hart en te weinig met het verstand gebokst'.

'Ook Alex Blanchard heeft 'n keer verloren'

John van Elteren knipoogt alweer naar de toekomst

door harry muré

NUTH – Vierentwintig uur na de 'dreun van Schiedam' zag John van Elteren het weer helemaal zitten. Mentaal voelde de onttroonde Beneluxkampioen zich weer zo fit als een hoentje en ook fysiek heeft hij de twee zware knock-downs en de beslissende stoot van Jan Lefeber goed verwerkt. „Ik heb geen schadelijke gevolgen overgehouden aan het gevecht. Een knock-out nederlaag komt hard aan, maar er zijn gevechten waarin je veel meer incasseert, ook al ga je niet k.o."

Het open liggende ooglid is in de nacht na het gevecht in het Heerlense ziekenhuis met naald en draad gehecht. „De wonde is keurig gerepareerd. Als de blessure genezen is, zie je er niets meer van." De beste remedie is een paar dagen volledig relaxen. „Even alles op een rijtje zetten, lekker wandelen in de natuur. Dat maakt me weer sterk." Ofschoon John van Elteren de videobeelden van het gevecht nog moet analyseren, trok hij gisteren één belangrijke conclusie: „Technisch en psychologisch heb ik fouten gemaakt. Ik heb te veel met het hart gebokst en te weinig met het verstand. Als ik de training hervat, ga ik de gemaakte fouten eruit werken. De misstap in Schiedam is alleen maar aanleiding om straks nog harder te werken."

John van Elteren betaalde een zware tol voor zijn aangeboren positieve wedstrijdmentaliteit. „In de ring concentreer ik me altijd op twee dingen: de tegenstander en het publiek. De toeschouwers hebben voor hun kaartjes van vijfentwintig tot vijfenzeventig gulden recht op een tikkeltje show. Daarom startte ik zo agressief. Het lag voor de hand dat Jan Lefeber vanaf de eerste ronde op mijn oogblessure zou gaan mikken, en dat deed hij dan ook. Het was verstandiger geweest als ik in de eerste ronden mijn verdediging gesloten had gehouden, maar dat druist in tegen mijn opvatting over het profboksen."

Die instelling speelde John van Elteren ook parten in de vierde ronde, toen hij zich hersteld had van de mokerslagen. „Ik was weer heel snel bij m'n positieven. Ik ging twee keer neer en kwam toch terug. Welke bokser kan dat zegggen? Ik voelde dat ik Lefeber alsnog kon pakken, maar was van plan daarmee te wachten tot de achtste of negende ronde, om de toeschouwers zo lang mogelijk spektakel te bieden. Nu besef ik – maar dat is achteraf praten – dat ik het gevecht in de vierde of vijfde ronde had moeten afmaken."

Een in het begin van de vierde ronde opgelopen jukbeenblessure dwong Jan Lefeber gas terug te nemen. De Rotterdammer redde zich tenkoste van een openbare waarschuwing wegens duwen. „Hij had het moeilijk, omdat ik vanaf dat moment een puntenvoorsprong begon op te bouwen. Dat heb ik na afloop op de jurybriefjes gezien." Blijft de vraag waarom de titelverdediger in de zesde ronde open en bloot in de beslissende stoot van Lefeber 'liep'. John van Elteren heeft daar nog geen antwoord op. „Ik moet eerst de video zien."

John van Elteren hervat over twee weken de conditietraining. „Ik begin met een schone lei aan een nieuwe toekomst. Alex Blanchard heeft ook een keer verloren. Na zijn k.o. tegen Rudy Koopmans gaf niemand meer een cent voor hem, maar hij werd toch Europees kampioen."

LD WINT BOWLING-TOERNOOI

HEERLEN – Het 'prominententoernooi' dat in Hoeve De Aar bij gelegenheid van het vijftienjarig bestaan van de Bowling Bond Heerlen werd georganiseerd, leverde een overwinning op voor het Limburgs Dagblad (Jos van Wersch). Het toernooi, met deelname van het bedrijfsleven, plaatselijke overheid en medische wereld, was bedoeld als een promotie-aktiviteit voor de Limburgse bowlingsport (zoals PR-man Herman Leenders het uitdrukte). Op de laatste plaats eindigde de afvaardiging van het dagblad De Limburger (Schröder). Het ligt in de bedoeling om van deze prominenten-avond een jaarlijkse traditie te maken.

LKGB-interland in Kerkrade

SITTARD – In het kader van het 75-jarig bestaansfeest van de Limburgse Katholieke Gymmastiek Bond, wordt op 30 november een internationaal gymnastiektreffen in Kerkrade (Rolduchal) gehouden, met deelname van de nationale dames- en herenteams van de NKGB en twee buitenlandse ploegen. West-Duitsland en Engeland werden voor dit jubileumgebeuren uitgenodigd. Voorzitter Sanders: „We beperken ons tot een twee landen treffen. Onafhankelijk van elkaar zullen de dames en heren tegen een land uitkomen". Volgende week zaterdag vinden de receptie en de daaraanverbonden festiviteiten in de Redoute (van 17.00 toto 18.30 uur) in Maastricht plaats.

Toto/lotto

LOTTO 41: eerste prijs: één winnaar ontvangt bruto f. 380.836,30; tweede prijs: één winnaar ontvangt bruto f. 150.000,00; derde prijs: 95 deelnemers ontvangen: f. 1.563,80; vierde prijs: 5.152 deelnemers ontvangen f. 28,80; vijfde prijs: 83.294 deelnemers ontvangen f. 5,00.
CIJFERSPEL 41: zes cijfers goed: één winnaar, vijf cijfers goed: 3 deelnemers, vier cijfers goed: 21 deelnemers; drie cijfers goed: 202 deelnemers; twee cijfers goed: 2021 deelnemers.
TOTO 41: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 14 winnaars ontvangen f. 2.291,00; derde prijs: 185 deelnemers ontvangen f. 339,60. De jackpot voor toto nr. 42 is: f. 11.572,80.
TOTO-GELIJK 41: eerste en tweede prijs: geen winnaar; derde prijs: zeven deelnemers ontvangen f. 583,10; vierde prijs: 303 deelnemers ontvangen f. 18,30. De jackpot voor toto-gelijk nr. 42 is: f. 928,76.

Sport kort

Wampers wint Sluitingskoers

PUTTE-KAPELLEN – De Belg Jean-Marie Wampers heeft gisteren de Sluitingskoers in Putte-Kapellen op zijn naam geschreven. Adrie van der Poel was met de 7e prijs de beste Nederlander. De uitslag - 60 deelnemers - : 1. Jean-Marie Wampers 150 km in 4.38.00 uur; 2. Eddy van Hoof; 3. Eddy van Haerens; 4. Dirk Heirweg; 5. Werner de Vos; 6. Marc Maertens; 7. Adrie van der Poel; 10. Vester Aarts; 25. Ad Tak; 31. Fred Rompelberg; 34. Peter Schroen; in peloton voorts o.a. Gerrie Knetemann en Hennie Kuiper.

En verder...

● SITTARD – Fortuna Sittard-fans die zondag met de supportersbus mee willen reizen naar de uitwedstrijd tegen Haarlem, kunnen zich tot zaterdagmiddag 12.00 uur melden bij de bekende adressen. Prijs voor leden van de supportersvereniging f 12,50; voor niet-leden f 17,50. Vertrektijden: Geleen 10.00 uur; Sittard 10.15 uur; Susteren 10.30 uur.
● SCHAESBERG – Simson Schaesberg zet voor de belangrijke wedstrijd zaterdag in Utrecht tegen de Halter een extra bus in. Supporters kunnen meegaan voor de prijs van tien gulden. Aanmeldingen kunnen geschieden bij Frans Voncken, Dr. Schaepmanstraat 8 of bij Thei Quaedvlieg, Brandhofstraat 23. De bus vertrekt om 14.30 uur vanaf sporthal de Baneberg.
● PORTSMOUTH – De Nederlandse zeiler Dirk Nauta heeft in de eerste etappe van de race-om-de-wereld weer de kopppositie in het algemeen handicap-klassement ingenomen. De Innovator, het klasse-B-jacht van Nauta, loopt op de route van Portsmouth naar Kaap de Goede Hoop tot nu toe een gemiddelde snelheid van 7,3 knopen. Het snelste jacht van het veld, de NZI Enterprice, de leider in klasse A komt tot een snelheid van 7,9 knopen, maar bezet in de klassering op handicap slechts de negende positie.
● BOCHOLTZ – Ter gelegenheid van de ingebruikname van de lichtinstallatie op het sportcomplex Bocholtzerheide speelt Fortuna Sittard volgende week dinsdag een oefenwedstrijd tegen 4e klasser Sportclub '25. De wedstrijd begint om 19.00 uur.
● ASSEN – De gemeente Assen wil zich in principe kandidaat stellen voor de Olympische Spelen voor gehandicapten in 1992. Er wordt op dit moment een haalbaarheidsonderzoek ingesteld waarvan de resultaten over enkele weken worden verwacht. Voorwaarde voor de kandidaatstelling van Assen is wel dat de keus voor de gewone Olympische Spelen op Amsterdam valt.
● DEURNE – Tijdens het tweede Philips-sattelite-tennistoernooi heeft Venlonaar Theo Hoek de tweede kwalificatieronde bereikt. In zijn eerste wedstrijd versloeg hij de Belg Dennis Langaskes met 6-3 en 6-4.
● HEERLEN – Zaterdag wordt op de atletiekbaan in Leiden het Nederlands kampioenschap snelwandelen 50 km gehouden. Van Limburgse zijde zijn onder meer de Unitas-lopers Fred Röhner, Hans van Wakeren en Ger Reneerkens present. De veteranenafdeling is vertegenwoordigd door Jan Ritterbeeks en Hub Coenen. In totaal moeten de atleten 125 rondjes afleggen van 400 meter. Verwacht wordt dat Fred Röhner uit Buchten de snelste Limburger zal zijn. Titelfavoriet is Jan Cortenbach, de Nederlands recordhouder met 4.24.16 uur.
● MONTPELLIER – Joesoepov heeft alleen de leiding genomen in het kandidatenschaaktoernooi van Montpellier. De 25-jarige imposante zwaargewicht uit de Oeral won de afgebroken partij uit de derde ronde tegen zijn landgenoot Sokolov in derde zitting na bijna elf uur spelen op de 85ste zet. Aangezien de overige drie afgebroken partijen Portisch - Spasski , Vaganjan-Smislov en Ribli - Beljavski in remise eindigden, heeft Joesoepov met twee en een half punt uit drie partijen een voorsprong van een half punt genomen op Portisch en Short.
● STUTTGART – De finale van het toernooi om de Davisbeker tussen de Bondsrepubliek Duitsland en bekerhouder Zweden zal van 20 tot en met 22 december in de Olympiahal in München gehouden worden.
● MOSKOU – Gary Kasparov heeft de zestiende partij in de strijd om de wereldtitel gewonnen. Met nog acht ontmoetingen te spelen leidt de uitdager met 8.5 tegen 7.5 punt.
● TOKIO – Menno Oosting heeft in het tennistoernooi van Tokio, waarin voor de spelers 375.000 gulden aan prijzengeld gereserveerd is, de tweede ronde bereikt.

Jong koopt tóch voordeliger.

Clock House tricot pak
2-Delig met 'n prachtige superlange coltrui en strakke rok op elastische band. Keus uit de nieuwste modekleuren. Acryl. 38-40 **89.–**

Avanti jack
Tweezijdig draagbaar. Aan de ene kant gebreid, aan de andere kant katoen. S-XL **175.–**
Avanti streepshirt
Katoen. S-XL **37.–**
Avanti vest
Acryl. Keus uit drie kleuren. S-XL **67.–**
Avanti broek
Katoen bedrukt met blackwatch ruit. **87.–**

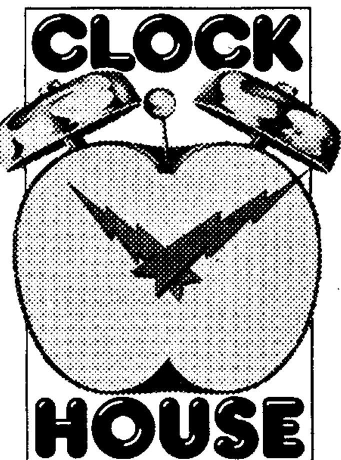
Club 15 vest
Héél wijd met lage V-hals en zakken en gebreid van zwart/wit mêlee acryl. 158-182 **69.–**
Club 15 ruitshirt
Katoen 158-182 **29.–**
Club 15 broek
Van 't allernieuwste katoen in zwart met grijze print. En natuurlijk met bandplooien. 158-182 **69.–**

Avanti kolbert
Van visgraattweed in antraciet. Wijd van snit met mooie volle schouders. **190.–**
Avanti ruitshirt
Katoenen flannel. S-XL **39.–**
Avanti stropdas van nappaleer. **14.–**
Avanti broek
Wol/polyester multi-colour tweed. Extra wijd bandplooimodel met omslag. **110.–**

Club 15 jack
Wijd blousend op 'n strakke elastische band. Gewatteerde katoen. 158-176 **120.–**
Club 15 blouse
In overhemdstijl en incl. stropdas. Katoenen flannel. 158-182 **39.–**
Club 15 skibroek
De leukste broek van 't seizoen. Zwarte polyester jersey. 158-176 **39.–**
Rolmuts **6.50**

Clock House vest
Mooi gebreid van tweekleurig mêlee acrylgaren. Lang wijd één-maat-model met diepe V-hals. **5**
Clock House rok
Goede kwaliteit katoenen tricot. Sluik model op brede ribboord en in één maat die iedereen past. Diverse kleuren. **3**

JEMO



*Mode van het merk **Clock House** is alléén voor meisjes en vrouwen die uitsluitend het nieuwste van het nieuwste aantrekken. Ze lopen warm voor elke rage, iedere must en de laatste thrill. Ze vinden het bij **Clock House**.*



Kort **Clock House** bloemvest van acryl/ katoenen jersey. Eén maat. **49.–**

Clock House ceintuur **19.–**



***Club 15** is C&A's tienermerk. Voor jongens en meisjes die precies weten wat ze aanwillen. Ze kennen de modellen, ze weten de kleuren. En ze weten wat het mag kosten. Ze komen superkritisch uitzoeken wat ze in hun hoofd hebben.*



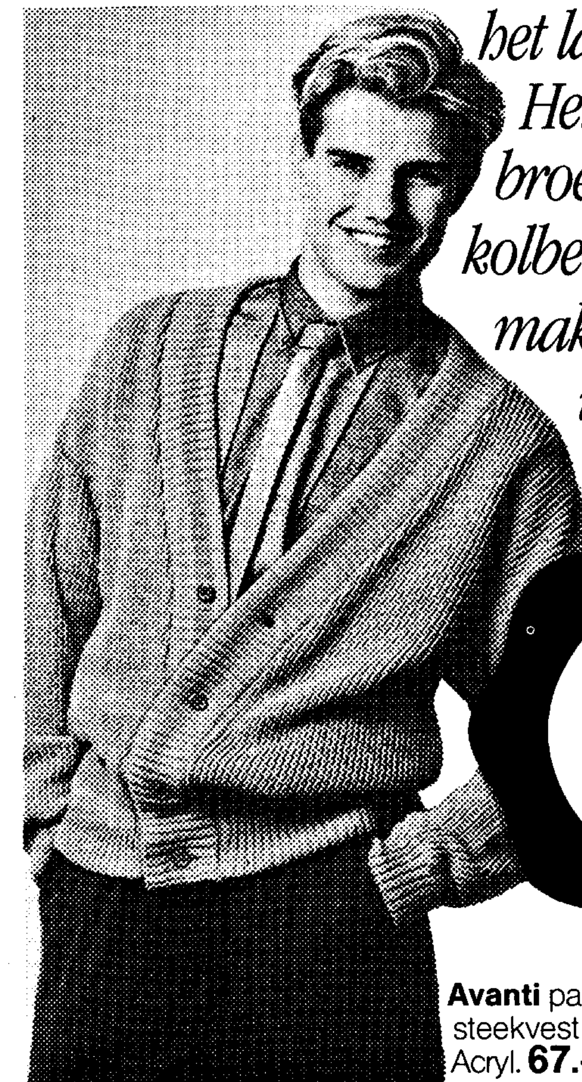
Club 15 blokruit jacquardtrui Acryl. 158-176 **55.–**



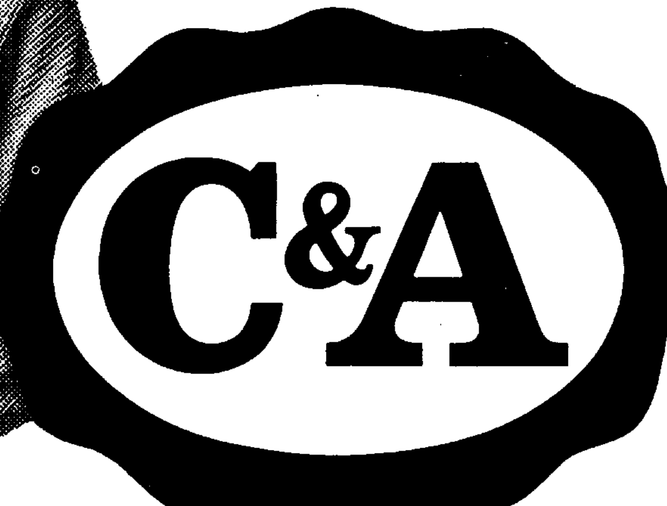
Canvas riem met **Club 15** gesp. **4.50**



***Avanti** is het snelle merk van C&A. De stijl van het moment, van het laatste uur. Het zijn de broeken en shirts, de jacks en kolberts die het leven mooier maken. Laat naar je kijken in **Avanti**.*



Avanti patent steekvest. Acryl. **67.–**



C&A is tóch voordelig